

18/10/27

PER
B-226

S

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES
CULTIVATEURS
DE PROGRÈS



FO
EI
191

Bibliothèque St-Sulpice
340 rue St-Denis
Montréal
An.

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la province de Québec

Administration et Rédaction :
111 Côte de la Montagne,
Québec.

ABONNEMENT :

Canada, excepté Cité de Québec:	\$1.00
Cité de Québec et pays étrangers:	\$1.50
Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers:	.75

VOLUME XV, No 41

QUÉBEC

LE 13 OCTOBRE 1927

ENGRAIS ALIMENTAIRES

C'est le temps de voir à vos achats de moulée.

Afin de nous permettre de vous protéger et de vous obtenir les plus bas prix faites-nous connaître immédiatement les quantités dont vous aurez besoin. Vous nous faciliterez ainsi les démarches que nous avons entreprises auprès du plus gros moulin à farine de l'Empire Britannique pour obtenir des conditions et des prix aussi avantageux que possible.

Qu'on se rappelle que c'est grâce à la Coopérative Fédérée si les cultivateurs de la province ont économisé des milliers de piastres dans l'achat de leur moulée. Ecrivez immédiatement à la Coopérative. Ne retardez pas. Demandez les prix et conditions en spécifiant la quantité dont vous aurez besoin.

Animaux vivants

Vendre en coopération, c'est vendre avec profit. C'est le moyen par excellence pour diminuer vos frais de vente et de transport.

C'est par la Coopération que les cultivateurs écoulent leurs produits avec le plus d'avantages.

La Coopérative Fédérée est votre meilleur agent de vente. Consignez-lui vos animaux vivants. Elle vous obtiendra les plus hauts prix du marché.

Utilisez son service de renseignements sur les conditions du marché: IL EST A VOTRE ENTIÈRE DISPOSITION.

Patates

Vendez vos patates en coopération. Groupez vos expéditions, c'est le moyen d'obtenir les meilleurs prix. La coopérative paie les plus hauts prix. Classifiez vos patates d'après la loi fédérale : Canada "A" et Canada "B". Expédiez par char complet ou par quantité moindre en spécifiant sur le connaissement la qualité et le poids. Adressez les chars comme suit:

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
Montréal (Pour ordre)

Coopérative Fédérée de Québec, 114 St-Paul Est, Montréal.

(Casier Postal 326)

13

13

13

Tribune libre.

Echos de l'Abitibi

Le pays de l'avenir

Une troisième excursion de visiteurs vient de parcourir notre région surnommée "le pays de l'avenir".

Débarqués à Senneterre le 27, les voyageurs furent reçus avec enthousiasme. Un succulent dîner leur fut servi à l'hôtel Senneterre. Dans l'après-midi ils ont visité la paroisse en automobiles mises à leur disposition par les citoyens.

Après une promenade d'une dizaine de milles, un banquet leur fut donné, où plusieurs citoyens de Belcourt, leur curé en tête, vinrent rencontrer ces frères d'en bas. A la salle du cercle tous se rendirent pour entendre les discours. Ont parlé: M. l'abbé Clovis Beauregard, missionnaire-colonisateur, le curé de Belcourt, M. J.-S. Valiquette, M. A.-L. Auger, président de la société de colonisation, M. J.-W. Villandré, cultivateur de Belcourt intéressé à la colonisation pour le district-Est, M. J.-E. Laforce, agent du C. N. R., M. J. Brillant, agronome, messieurs les maires Fortin et Trempe de Senneterre et de Belcourt, ainsi que l'agent des terres M. P.-D. Bourque.

Le lendemain on se rendit à Belcourt prendre un déjeuner fort appétissant préparé par mesdames Ernest Villandré, Alcide Lauzé et Mérielle Tremblay.

Nouvelle visite de la paroisse. Tous ont été émerveillés de voir l'orge et l'avoine mûres et dorées, des jardins encore tout verts sans aucun dommage de la gelée, des patates si grosses que plusieurs ont voulu en emporter comme souvenir. Tous se sont plus à admirer des terres défrichées sur 25, 50, 75 acres et plus, et tout cela en huit années de travail. Ils nous ont quittés pour continuer leur route, promettant bien d'arrêter au retour.

Plusieurs, sinon tous, se promettent bien de répandre leurs bonnes impressions parmi leurs gens. Et ils auront raison. L'Abitibi, centre bien canadien-français, est visité par des milliers de personnes chaque année et les colons viennent s'y établir par centaines bien que le sol soit recouvert de forêts.

On a pu constater la qualité du sol et de nos récoltes et aussi la facilité de faire de la terre neuve.

On prédit que dans dix ans l'Abitibi comptera cent mille âmes. Je n'ai pas de peine à le croire, car c'est en vérité un pays merveilleux.

Le riche champ minier de Rouyn est maintenant relié au chemin de fer central. D'ici peu commencera celui qui nous reliera à Montréal en passant par Mont-Laurier jusqu'à Amos. Nous aurons ainsi dans un avenir rapproché une route régionale de Senneterre à Montréal, et lorsque les puissants pouvoirs d'eau de la rivière Bell seront développés, l'Abitibi sera l'une des régions les plus importantes de la Province.

Nous avons encore des milliers d'acres de terre disponibles. Il ne manque que des bras vigoureux, des esprits sains, des sobres et des travailleurs économes.

Nous invitons les petits fermiers qui peuvent facilement laisser à venir nous voir cet automne. Ils trouveront certes de l'ouvrage dans nos chantiers et pourront étudier sur place nos conditions de vie et la manière de réussir.

Nous invitons aussi ceux qui choment dans les villes l'hiver à venir respirer l'air vif et sec du nord. En six années ils pourront se tailler ici un chez soi où ils goûteront plus de liberté et d'indépendance en une journée qu'ils n'en ont en ville en une année.

Suivez le courant, c'est la manne qui passe. Les plus beaux lots près des villages se prendront vite, et avant peu d'années ils se vendront dans les hauts prix.

Voyez plus à l'ouest, à La Reine, La Sarre et Macamick. A trois milles de ces villages, des terres se vendent de 4 à 5 mille piastres. A Landrienne, Barraute, Belcourt et Senneterre, vous vous installez à cette distance à des prix variant de \$500 à \$1,000.

Si vous ne pouvez venir par les excursions, venez quand même, c'est toujours le bon temps. Vous resterez, vous travaillerez avec votre famille et vous serez bientôt ce que nous sommes tous: des colons heureux et contents.

J. W. V.

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre, ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans le "Bulletin de la Ferme". C'est infallible.

Pour lire à la veillée

La bête humaine

Pouvons-nous nous vanter d'avoir fait bien des progrès en civilisation depuis deux mille ans?

A certains points de vue, oui, certainement, nous avons fait des progrès; mais à d'autres nous rétrogradons.

Nous pendons à peu près comme on pendait autrefois, avec cette différence que nous avons un bourreau attiré, tandis qu'alors le premier criminel venu en faisait l'office.

Aux Etats-Unis, le pays avancé par excellence, on brûle et on écore les nègres sans forme de procès.

En Russie, on fusille sous le plus futile prétexte.

Au Mexique, on persécute les chrétiens tout comme sous Néron de néfaste mémoire.

En Espagne, l'horrible garrot est en honneur, et le peuple, abruti, féroce, voyant rouge, acclame le taureau qui éventre picador ou torreador.

Avons-nous fait des progrès en civilisation?

Aux Romains blasés, corrompus jusqu'à la moelle, il fallait du sang, le spectacle de bêtes féroces s'entre-dévorant ou déchirant à coups de griffes des êtres humains, et quand le vaincu tombait enfin pour ne plus se relever, le peuple trépidait de joie, et pris de frénésie hurlait des hurrahs pour le vainqueur.

Et quand autour de soi on entend les mêmes hurlements, les mêmes cris de fauves, qu'on assiste aux mêmes accès de bestialité sous le prétexte de "sports", nous nous demandons si vraiment nous avons, depuis deux mille ans, fait des progrès en civilisation?

Les journaux américains ont consacré ces temps derniers des pages entières à la bataille Tunney-Dempsey. Ils ont publié des dos, des poitrines, des biceps, une vraie charcuterie, quoi!

Pouvons-nous nous vanter d'avoir fait bien des progrès en civilisation depuis deux mille ans?

Et des milliers d'hommes ont payé de gros prix pour voir la bataille, se repaître de sang humain. On dit que certains sports de New-York ont payé jusqu'à \$525 pour se faire transporter à Chicago en aéro afin de ne pas manquer le régala.

Le vainqueur a empoché un million de piastres.

Et pendant ce temps-là, de pauvres gens couchent à la belle étoile et crèvent de faim à New-York et à Chicago! Nous n'exagérons rien. Nous avons vu, de nos yeux vu, des centaines de ces malheureux couchés sur la pierre de Delancey Park ou sur les bancs du Cooper Square.

Nous protestons contre ces hommes sans cœur payant des sommes folles pour voir faire la bête... et se ravalent eux-mêmes plus bas que la bête!

Les Césars lançaient l'un contre l'autre les gladiateurs: ces pauvres diables devaient se battre; s'ils refusaient, on les y contraignait et on les tuait quand même.

Et le peuple, hébété, sans cœur, la langue sèche de s'égoïsser, la vue voilée d'une nappe rouge, voir le sang, encore du sang, toujours du sang!

Et ce noble peuple américain si avancé, si civilisé, bêtement, stupidement, voyant rouge, a trépidé à chaque reprise de Dempsey, hurlé à chaque coup de poing de Tunney.

En vérité, je vous le demande, cultivateurs mon ami, avons-nous fait des progrès réels dans la voie de la véritable civilisation, dans celle que le Christ est venu enseigner au monde? Ne sommes-nous pas plutôt sur le chemin de la décadence, sur la pente glissante qui fatalement conduit au matérialisme brutal et grossier?

Pierre Foulle-Partout.

ARGENT A PRÊTER

Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

E. BOISSEAU PICHER

NOTAIRE
Prés et Placements
66 rue St-Pierre

Québec, Tél.: 2-3200

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1909

La seule banque au Canada dont les argentis confiées à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration

L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président

M. TANCRÈDE BIENVENUE

2e Vice-président

M. S.-J.-B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HONORABLE N. PÉRODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général

FAITES DE L'ARGENT SUR VOS TERRAINS INCULTES

RENARDS ARGENTÉS BEETZ Limited

Les meilleurs sur le marché, ils ont une réputation mondiale. Sommes les pionniers en cet élevage. 34 années d'expérience. A vendre couples de renards noirs argentés parfaits sous tous rapports. Tous sont enregistrés au "CANADIAN NATIONAL LIVE STOCK RECORD" à Ottawa. N'achetez que des renards de toute première qualité, ils vous coûteront moins cher que des renards médiocres que l'on offre beaucoup sur le marché à de bas prix.

Nos prix défient toute concurrence vu la qualité de nos sujets. De plus, nous tenons nos pratiques au courant des soins et nourriture à donner, pendant une année entière, ce qui est un gain de résumé certain pour elles puisqu'elles profitent alors de nos 34 années d'expérience. Toutes nos bêtes offertes ont une très belle fourrure, sont parfaitement développées et sont très prolifiques. Nous pouvons aussi garder vos couples en pension dans nos ranchs si vous le désirez.

N'achetez pas sans nous avoir écrit. Venez visiter nos ranchs. Johan Beetz, 54 Blvd, St-Germain, St-Laurent près de Montréal.

Les CHAUSSURES de CAOUTCHOUC MINER

Tiennent les Pieds Secs



QUAND les grandes pluies font de la basse-cour, des champs et des bois un océan de boue, le travailleur en plein air apprécie une chaussure qui le ramène chez lui les pieds secs. Voilà précisément ce que font—pendant de longs mois—les Chaussures de Caoutchouc MINER.

La résistance à l'usure fait partie intégrante de chaque Chaussure de Caoutchouc MINER, car cet article renommé est fabriqué avec soin et ne se compose que du meilleur matériel.

Exigez les "Miner"

THE MINER RUBBER CO. Limited



43F

ADMINISTRATION ET FUR

Abonnement payable d'avance

Canada—Excepté cité de Québec. Cité de Québec et pays étrangers. Pour les Sociétaires de la Coopère Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Marais.

Tarif des annonces 15c. la ligne, classées 25 mots, 50 sous plus un sou par mot additionnel de 25 mots, minimum, 50 sous.

Four abonnements et annonces "Bulletin de la Ferme", Limoges, de la Montagne, (Éditeur Martin) Case postale 129.—Tél. 2-4297.

Volume XV—Henri C

Québec, 13 octobre

Sus a

Nos lecteurs savent que le "Bulletin de la Ferme" a mérité le titre de "le plus intéressant des journaux agricoles" par l'honorable juge pres analogues.

Et une nouvelle fois l'inculpé a été amené à l'obtention de valeur à peu près nulle. Ses victimes sont des Casimir. Dans le cas Trottier et M. Ch. P pour des actions d'obligations de bonne

Espérons qu'on ne leçon serve à ceux qui tions que la loi répre

Le "Bulletin de la procureur-général. Il gens-là qu'il n'est pas en donnant en échan rien.

"La tricherie rev me; ce qui veut dire q faire pincer.

L'industrie

En 1926, la production de lait a été de 178,156,375 livres, évaluée à 28,673,100 \$, contre 178,156,375 livres, évaluée à 28,673,100 \$, en 1925.

En valeur, seules les ventes de lait ont atteint 28,673,100 \$, contre 28,673,100 \$, en 1924.

La production a augmenté de 10% par rapport à l'année précédente, c'est le plus haut chiffre enregistré.

Nous avons fabriqué 28,673,100 \$ de lait, contre 28,673,100 \$, en 1924.

Peu de changements de valeur totale de lait ont été enregistrés, la valeur totale de lait a été de 28,673,100 \$, contre 28,673,100 \$, en 1924.

La valeur totale de lait a été de 28,673,100 \$, contre 28,673,100 \$, en 1924.

Nombre de fabricants de lait ont été de 62 sur l'année précédente.

La valeur totale de lait a été de 28,673,100 \$, contre 28,673,100 \$, en 1924.

On s'attend à une augmentation de l'exportation du lait et de la production de fromage en Ontario et dans le Québec.

ICIALE

s à son département
des messieurs exami-
nels dépôts.

domnaires, lors de sa
rfs.

PORTE
Vice-président
S.-J.-B. ROLLAND

ébec
meurs
DE

Limited

omme les pionniers en cet
nté parfaits sous tous rap-
CK RECORD" à Ottawa.
moins cher que des renards

us, nous tenons nos prati-
entière, ce qui est un gage
nées d'expérience. Tous es
obes et sont très prolifiques.
us le désirer.

an Beets, 54 Blvd, St-Ger-

UTCHOUC

R



luis font de la basse-
des bois un océan de
en plein air appréciée
ne chez lui les pieds
ce que font—pendant
sures de Caoutchouc

fait partie intégrante
Caoutchouc MINER,
st fabriqué avec soin
meilleur matériel.

Miner"
ER CO. Limited



43P

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ
Abonnement payable d'avance.

Canada—Exempté cité de Québec... \$1.00
Cité de Québec et pays étrangers... \$1.50
Pour les Sociétaires de la Coopéra-
tive Fédérée de Québec et de la
Société des Jardiniers-Maraisiers... 75c

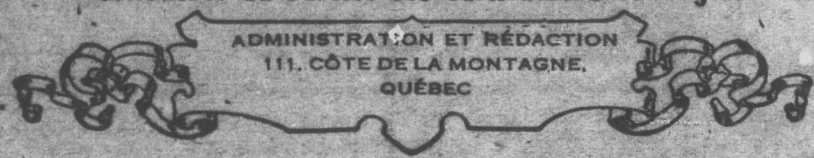
Tarif des annonces 15c. la ligne. Annonces
classifiées 25 mots, 50 sous par insertion,
plus un sou par mot additionnel au-dessus
de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces écrire au
"Bulletin de la Ferme", 111 Côte de la
Montagne, (Édifice Morin) Québec.
Casse postale 123.—Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ADMINISTRATION ET RÉDACTION
111, CÔTE DE LA MONTAGNE,
QUÉBEC

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
et de la Société des Jardiniers-Maraisiers de la Province de Québec

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de
la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techni-
ciens et de praticiens agricoles, assistés
de collaborateurs occasionnels et de corres-
pondants de diverses institutions agricoles.
Toute collaboration est soumise au contrôle
du directeur.

La correspondance concernant la réda-
ction doit s'adresser au Directeur du "Bul-
letin de la Ferme", Casse postale 123,
Québec.

Volume XV—Henri Gagnon, Président

LE 13 OCTOBRE 1927

Frs. Fleury, Gérant—Numéro 41

Québec, 13 octobre 1927.

Sus aux exploiters!

Nos lecteurs savent la campagne vigoureuse que le "Bulletin de la Ferme" a menée contre les exploiters de tous genres qui parcourent les campagnes pour soutirer de l'argent aux trop confiants cultivateurs.

Aussi est-ce avec une vive satisfaction que nous voyons le procureur-général bien décidé à sévir contre ces gens sans vergogne, pseudo-financiers qui échangent du papier sans valeur pour du bel argent sonnante.

L'an dernier, un président de la compagnie Château Argenteuil était condamné à un an de prison pour obtention de valeurs sous de fausses représentations.

Il y a quelques jours à peine un autre maître de la finance "pas très propre" était condamné à dix-huit mois de prison par l'honorable juge Choquette, pour des transactions à peu près analogues.

Et une nouvelle arrestation vient d'être faite à Montréal. L'inculpé a été amené à Québec pour répondre à l'accusation d'obtention de valeurs négociables en échange d'actions de valeur à peu près nulle. Les gens que la Couronne prétend avoir été ses victimes sont des contribuables de Grondines et de Saint-Casimir. Dans le cas actuel, M. Liboire Trottier, M. Charles Trottier et M. Ch. Portelance, de Grondines, auraient donné pour des actions d'une prétendue Compagnie industrielle des obligations de bonne valeur.

Espérons qu'on mènera ces causes à bonne fin pour que la leçon serve à ceux qui seraient tentés de se livrer à des transactions que la loi réprouve.

Le "Bulletin de la Ferme" applaudit à l'action énergique du procureur-général. Il est temps que l'on fasse comprendre à ces gens-là qu'il n'est pas permis de s'emparer de l'argent des autres en donnant en échange des sourires et du papier qui ne vaut rien.

"La tricherie revient à son maître", dit Jacques Bonhomme; ce qui veut dire qu'il n'est pas si fin voleur qui ne finisse par faire pincer.

L'industrie laitière au Canada

En 1926, la production de beurre de crèmerie s'est élevée à 178,156,375 livres, évaluées à \$62,025,049, ce qui, comparé à l'année précédente, donne une augmentation en quantité de 8,611,408 et en valeur de \$938,048.

Le prix moyen payé la livre en 1926 a été de 34.4 contre 37.17 en 1925.

En industrie laitière nous atteignons la plus grande production en 1924. L'année dernière vient en second lieu, donnant 737,562 livres de moins qu'en 1924.

En valeur, seules 1920 et 1925 rapportèrent plus que 1926. Le prix moyen fut de 2½ sous de moins qu'en 1925 et 1 sou de plus qu'en 1924.

La production a augmenté dans toutes les provinces. Proportionnellement, c'est le Manitoba qui l'emporte.

Nous avons fabriqué en 1926, 170,633,714 livres de fromage qui ont rapporté \$28,673,160.

Peu de changements dans la production du lait condensé et en poudre. Valeur totale en 1926, \$9,601,130 contre \$9,844,613 en 1925.

La valeur totale des sous-produits s'élevait en 1926 à \$31,276.79 contre \$28,857,960 en 1925.

Nombre de fabriques en opération, 3,074, une augmentation de 62 sur l'année précédente et de 151 sur 1925.

La valeur totale de la production des beurrieres et fromageries s'est élevée à \$31,576,142, une diminution de \$6,706,084, qui s'explique par une baisse dans les prix payés.

On s'attend à une diminution assez considérable dans la production en 1927, l'Ouest portant moins d'intérêt à l'industrie laitière et l'exportation du lait et de la crème allant sans cesse augmentant en Ontario et dans le Québec.

A la mémoire de notre ancien directeur le Frère Liguori

Au cours d'une étude sur la culture de la luzerne, dont le Frère Liguori fut le pionnier en Province de Québec, M. Bruno Wilson paye, à la mémoire de notre défunt directeur, dans la revue de l'I. A. O., un juste tribut d'hommage, que nos lecteurs liront sans doute avec le même plaisir que nous avons éprouvé nous-même en voyant si bien tracée la figure sympathique de cet apôtre agricole qui consacra toute sa vie à combattre la routine et à promouvoir les meilleurs intérêts des cultivateurs.

La campagne de l'Union Expérimentale, si fructueusement dirigée en faveur de la culture de la luzerne par le R. Frère Liguori, ne fut cependant pas l'œuvre maîtresse de ce valeureux artisan de la réforme agricole qui, en plein épanouissement de virile jeunesse et après de brillantes études, guidé par un sentiment de piété nourrie dans le terroir des Bois Francs, était venu, l'un des premiers Oblats canadiens-français à entrer à la Trappe de Notre-Dame du Lac des Deux-Montagnes, enfermer sa vie dans l'austérité du cloître, pour se préparer au sublime apostolat qui couronna sa trop courte carrière. En cela, nous l'avons vu, le Fr. Liguori ne fit que vulgariser, par la plume et la parole, une culture pratiquée avec succès à la Trappe depuis dix-huit ans. Il mena de front cette campagne avec celle beaucoup plus retentissante et non moins importante de la réforme de l'industrie avicole, dont les bienfaisants résultats se font sentir aujourd'hui bien au-delà des bornes de cette province. Il la mena aussi avec celle de la coopération agricole, née également dans le modeste bureau du secrétaire de l'Union Expérimentale des Agriculteurs de Québec en 1912, je veux parler ici du Comptoir Coopératif de Montréal qui fait aujourd'hui partie intégrante de la Coopérative Fédérée de Québec. Il la mena encore avec celle de l'hygiène à la ferme; avec beaucoup d'autres enfin qu'il serait trop long d'énumérer dans le cadre restreint qui m'est alloué dans la Revue et qui contribuèrent si efficacement à faire aimer la vie des champs pour laquelle il avait un culte si

vrai, si sincèrement dévoué. De tout cela il n'aimait guère à tirer vanité, mais il n'admettait pas volontiers que des ravis-seurs égoïstes en fissent litière. Il savait alors élever fortement la voix pour faire entendre ses justes revendications. En voici un exemple tiré de son rapport annuel au ministre de l'Agriculture en 1920, alors qu'il était chef du Service de l'Aviculture de la province:

Il y a quinze ans, les principes de la coopération agricole-commerciale existaient, tout comme existaient alors les principes de l'aviation, un peu comme existait le principe d'Archimède, lorsque le célèbre géomètre révéla au monde la féconde loi hydrostatique qui illustre son nom.

Lors de votre avènement aux affaires de l'Agriculture, le sous-ministre du temps, le regretté M. Gigault, préconisait déjà la coopération; mais jusque-là les opérations co-opératives commerciales organisées étaient encore pratiquement inconnues de nos cultivateurs, aussi rares en tous cas que l'oiseau bleu ou le merle blanc.

"Cuique suum" ! Chacun prêche pour son Saint, dit-on; cependant, nous ne craignons guère la contradiction lorsque nous revendiquons pour l'aviation la gloire—c'en est une—d'avoir été dans la province de Québec l'agent précurseur, le véhicule qui, le premier à disserter et effectuer—là est le mérite revendiqué—la mise en opération des ventes coopératives directes du producteur au consommateur. Dans les neuf-dixièmes de nos comtés, le cultivateur, avec le tact et la prudence dont il est coutumier, a risqué ses premiers et naturellement timides efforts de vente collective de ses produits en expédiant lui-même les crufs de quelques poules de races quelconques, alors trop souvent logées, alimentées et traitées d'une manière—encore plus quelconque.

Le Fr. Liguori avait le don de se multiplier et de tenir tête à plus d'une besogne onéreuse à la fois. Entre temps, ce travailleur infatigable trouvait le moyen de collaborer au "Journal d'Agriculture". Sous diverses rubriques, entre autres "La Shlague" et "Tous à l'école", il s'employait de toute son âme, dans un style merveilleux de limpidité où la satire aimable et le pittoresque du verbe manquaient rarement le but, à redresser les travers, à secouer la routine, à fustiger l'indolence, à indiquer les avenues du succès. Son tract "Le Diable est aux Vaches" fit plus pour l'amélioration de l'habitation du bétail que la savante pédagogie doctrinaire de l'école. Au fauteuil éditorial du "Bulletin de la Ferme", qu'il occupa durant plusieurs années, il traita magistralement de toutes les questions d'intérêt primordial pour la classe rurale, et

(Suite à la page 768)

Ce que nous sommes

L'honorable M. Taschereau, comme toujours, nous a fait honneur aux fêtes du centenaire de l'Université de Toronto. Issu d'une famille illustre dans les annales du pays, il sait, en toutes circonstances, rester digne et fier. Nous voudrions pouvoir reproduire tout le discours qu'il a prononcé devant l'auditoire d'élite réuni à cette occasion. Nous n'en pouvons citer que le clair exposé qu'il a fait de la position qu'occupe le Canada:

"Nous sommes aujourd'hui un des grands peuples commerciaux du monde. D'un océan à l'autre s'étendent des champs ensemencés, notre population a triplé, d'innombrables immigrants s'empressent vers nos rivages pour y fonder des foyers heureux et confortables, notre développement minier et forestier fait du Canada un des pays producteurs les plus importants dans ces deux domaines, trois chemins de fer transcontinentaux traversent notre immense contrée, dans la grande guerre nous avons levé plus de soldats que n'en contenait la grande armée de Napoléon, des navires canadiens transportant nos produits jusque'aux endroits les plus éloignés du globe, de grandes universités et de nombreux collèges ont surgi là où naguère les terres étaient à peine en culture, et le Canada a aujourd'hui un siège au Conseil des Nations."

13

13

13

Recettes et conseils utiles	1927	OCTOBRE	SOLEIL		LUNE		
			Lev. Cou.	Lev. Cou.	Lev. Cou.	Lev. Cou.	
Les Sandwiches et le Fromage. 1 tasse de fromage haché. 1/2 tasse de sauce aux tomates. 2 cuillères à soupe de noix hachées. Un peu de jus d'oignon ou oignon haché. 1/2 cuillère à soupe de sel et de poivre.	15 S	Ste Thérèse, vge.	6	5	4	59	
	16 D	XIX apr. Pent. et III d'Octobre.	6	7	4	57	
	17 L	Ste Marguerite Marie Alacoque, vierge.	6	9	4	55	9 32
	18 M	S. LUC, Evangéliste, (db) 2 cl.	6	11	4	53	
	19 M	S. Pierre d'Alcantara, conf.	6	13	4	51	
	20 J	S. Jean de Canti, conf.	6	15	4	49	
	21 V	S. Hilarion, abbé.	6	17	4	47	

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

Expédition du chevreuil

Bon nombre de chasseurs, au retour d'une excursion heureuse, envoient le fruit de leur chasse à la Coopérative. Les prix qu'ils en obtiennent sont très avantageux et contribuent à leur faire goûter doublement les plaisirs de la chasse.

Une petite remarque pourrait peut-être rendre service à quelques-uns. Nous avons pu constater que certaines personnes s'étaient exposées à ne pas recevoir tout ce à quoi elles s'attendaient pour de fort belles carcasses. Elles n'avaient pas pris les précautions voulues pour assurer la conservation de cette chair délicate.

On sait que le chevreuil est difficile à conserver frais et que sa chair se détériore en fort peu de temps. Il est donc important de ne pas l'exposer à se gâter.

Ceux qui veulent expédier du chevreuil feraient bien de le vider complètement et de ne pas laisser les rognons, pas plus que la graisse qui couvre l'intérieur de la carcasse. Ainsi qu'on le sait la graisse conserve longtemps la chaleur qu'elle a une fois absorbée. Et comme celle-ci active la décomposition, il arrive qu'une carcasse, en une journée, puisse être fortement endommagée de ce fait.

Nous demandons donc aux intéressés de bien vouloir, à l'avenir, vider complètement les carcasses qu'ils expédieront, car ils s'exposent à perdre plus que les quelques livres qu'ils sauvent en ne le faisant pas. Ils diminuent ainsi la qualité de la carcasse et, tout naturellement, les prix sont, eux aussi, exposés à s'en ressentir.

Fromage blanc demandé

Nous constatons que depuis quelques jours il se fait sentir une certaine préférence en faveur du fromage blanc et que l'on éprouve certaines difficultés à vendre le fromage coloré.

Nous croyons que les fabricants auraient avantage à nous expédier plutôt du fromage blanc. Ceci aurait comme effet de décongestionner le marché et, le cas advenant, ils pourraient peut-être empêcher une baisse dans les prix du fromage.

Quoiqu'il n'y ait pas actuellement de différence dans le prix que l'on paie pour l'un ou pour l'autre, il ne tarderait pas à y en avoir si les conditions présentes ne prennent pas une autre tournure.

Nous conseillons donc aux fabricants de faire plutôt du fromage blanc. Ce dernier se vend plus facilement que le coloré et le marché pourrait en absorber une plus grande quantité tout en maintenant ses prix.

Les fabricants qui auraient l'intention de faire du fromage blanc, feraient bien de ne pas discontinuer brusquement la fabrication du coloré. Il serait préférable qu'ils ne s'exposent pas à faire une expédition de fromages blanc et coloré mêlés, puisque ceci pourrait présenter des inconvénients pour ceux à qui ils l'enverraient. Qu'ils attendent d'avoir complété un lot avant de changer.

Les animaux vivants

Leur vente en coopération

Les cultivateurs, autrefois, ne vendaient leurs animaux que par l'entremise des marchands de campagne. On les payait sans tenir compte du poids ou de la qualité et ils s'estimaient heureux d'avoir pu trouver un acheteur même s'il ne consentait pas à payer un prix convenable.

On lisait très rarement les journaux, on ignorait presque tout des prix et des conditions qui régnaient sur les marchés en sorte que les marchands et les spéculateurs avaient toute liberté pour payer les

prix qui leur convenaient, et d'autant mieux que la concurrence était pratiquement nulle.

Les cultivateurs devaient subir cet état de choses car ils étaient placés dans les désavantageuses situations d'avoir à choisir entre les bas prix qu'on leur offrait ou la perspective de ne pouvoir vendre. Les commerçants, toujours à l'affût de telles situations, ne manquaient pas d'en profiter et même d'en abuser.

La Coopérative Fédérée, voyant cette situation qui était faite au cultivateur, conçut l'idée de la vente en coopération des animaux vivants sur les grands marchés dont l'accès lui était facilité par les nombreuses relations qu'elle avait su se créer. Les premiers essais furent difficiles. On hésitait à confier la vente de ses animaux à une organisation qui lançait un système de vente d'un si nouveau genre. Ceux qui organisèrent ce département de la Coopérative, ne se doutaient pas que quelques années plus tard, la Coopérative serait le plus gros vendeur d'animaux vivants sur nos marchés de Montréal.

Quelques avantages.

Les avantages de ce système sont connus de tous. Il suffit pour en faire ressortir la valeur de dire que ce département de la Coopérative est cité comme un modèle du genre et que toutes les organisations qui, en Amérique, s'occupent de la vente des animaux vivants, ont copié le système de la Coopérative Fédérée.

On sait que l'un des obstacles que le cultivateur peut difficilement surmonter dans l'écoulement de ses produits, est celui que présente le fait qu'il ne peut livrer ses produits que par quantités fort réduites. Cet obstacle est diminué, et dans certains cas disparaît complètement, dès que le cultivateur s'associe avec ses voisins pour vendre un produit donné.

La vente en coopération contribue également à diminuer les dépenses générales que nécessitent la vente, le transport et la manipulation des produits.

Elle diminue aussi la concurrence que peuvent se faire les cultivateurs entre eux, pendant qu'elle augmente la concurrence entre les acheteurs.

En vendant en coopération par l'entremise de la coopérative les cultivateurs se trouvent à bénéficier de l'expérience d'un personnel pour qui les conditions des marchés n'ont pas de secrets.

Un autre avantage dont le cultivateur se trouve à bénéficier grâce à ce système de vente, est celui qui résulte du fait qu'en groupant les animaux et en les vendant par l'intermédiaire d'un seul agent, on donne à ce dernier plus de prestige auprès des acheteurs et qu'il peut plus facilement dicter ses conditions, au lieu de subir celles que les acheteurs peuvent imposer aux vendeurs qui ne disposent que de faibles quantités d'animaux. Les facilités de vente sont d'autant plus grandes que le vendeur peut offrir une plus forte proportion des animaux qui arrivent sur les marchés.

La vente en coopération met à la portée des cultivateurs les meilleurs marchés du pays. Montréal est le centre le plus important du Canada pour l'approvisionnement des plus gros acheteurs non seulement de notre pays, mais aussi des pays étrangers et en particulier des Etats-Unis. Nous comptons parmi ceux qui fréquentent ces marchés, tous les bouchers de Montréal, les plus grandes maisons de salaison, les représentants de chacune des maisons d'exportation du Canada, ainsi que ceux de plusieurs des plus importantes maisons des Etats-Unis. La Coopérative ouvre donc, à nos cultivateurs, des marchés pour ainsi dire illimités.

Facilités d'accès. Protection.

La Coopérative, afin de rendre ces marchés plus facilement accessibles à chacun des cultivateurs, fait tout pour diminuer les difficultés que peut présenter ce système de vente. Elle a organisé un département de renseignements qui est chargé d'expliquer à ceux qui en ont besoin, les procédés à suivre dans la préparation, le chargement et l'expédition des animaux. Elle distribue des circulaires expliquant chacune des opérations et elle se fait toujours un plaisir de répondre à toute demande de renseignements de quelque nature qu'elle soit.

Toutes les précautions sont prises pour éviter les occasions d'erreur. Toutes les opérations sont surveillées de près. Les plus importantes, comme le pesage, la classification, sont faites sous la surveillance d'officiers nommés par le Gouvernement Fédéral. Les chances de se tromper sont réduites à leur strict minimum, et rien n'est ménagé pour que le cultivateur soit protégé et pour que tout concoure à faire en sorte que ce département donne le meilleur service possible à ceux qui voudront s'en servir pour écouler leurs produits.

Nous commençons aujourd'hui la publication de notre nouveau feuilleton "Terre Enjôleuse". Lisez-le avec intérêt et édifié.

L'habitude est une chose qui se fait et on ne peut se débarrasser d'elle.

Les générations se succèdent, mais pourquoi faut-il que les plus jeunes aient perdu les traditions d'un peuple?

Dans tous les pays, la population agricole est en diminution. Nos richesses agricoles sont immenses, mais nous sommes les plus grands consommateurs de papier du monde et nous ne faisons que gaspiller l'eau douce à peine utilisée.

La Province de Québec a un plein développement agricole. Elle a colonisé et à cultiver les terres. Nos richesses agricoles et forestières sont immenses. Nous sommes les plus grands consommateurs de papier du monde et nous ne faisons que gaspiller l'eau douce à peine utilisée.

Le courrier nous apporte des nouvelles de toutes sortes, imprimées sur papier avec illustrations, nous permettent de placer nos économies et de faire de notre argent un millionnaire.

Pour l'amour de la patrie, demandez l'avis de nos experts et renseignés avant de placer votre argent.

Ces circulaires de plus en plus nombreuses, donc qu'il y a encore de s'y laisser prendre.

C'est comme un panier rempli de moules qui restent libres que place pour s'y coller.

Notre collaborateur Fougère-Partout répo d'hui à Violette de C. rejetait sur les hommes la responsabilité des modes intérieures. Cette chronique est à l'ordre du jour.

Pierre Fougère-Partout répo d'avis que la femme comme elle veut et non le voudrait le mari.

Nous n'avons pas à noncer sur la question. Nous dirons cependant que la femme peut difficilement le respect quand elle manchet avec des jupes passant pas les genoux. Les dames, les vraies, tiennent à rester dignes pour ce qu'elles ne paraissent pas ainsi. L'image populaire ne par exemple, la reine-gléterre dans une robe montante qui lui voile, et dont le modèle imité pour le mariage moral de bien des élégantes.

L'attaché commercial du Consulat général de Canada nous prie d'adresser nos salutations.

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

Nous commençons aujourd'hui la publication de notre nouveau feuilleton "La Terre Enjôleuse". Lisez-le. Vous serez intéressé et édifié.

L'habitude est une chemise de fer dont on ne peut se débarrasser.

Les générations se remplacent, mais pourquoi faut-il que les vertus de ceux qui partent n'entrent pas toujours dans le domaine de ceux qui arrivent?

Dans tous les pays, c'est la population agricole qui a gardé le plus fidèlement la langue et les traditions d'un peuple. (L'hon. M. Caron.)

La Province de Québec est en plein développement. Nos terres à coloniser et à cultiver sont nombreuses. Nos richesses minières et forestières sont immenses. Nous sommes les plus grands fabricants de papier du monde et nous avons des pouvoirs d'eau dont le dixième à peine est utilisé. Ceux qui vivront dans vingt-cinq ans seront étonnés des changements opérés dans tous les domaines, des progrès immenses réalisés. Nous avons donc toutes les raisons du monde d'être optimistes.

Le courrier nous apporte toutes sortes de circulaires, quelques-unes imprimées sur papier de luxe avec illustrations, nous invitant à placer nos économies dans des entreprises qui ne sauraient manquer de faire de notre humble personne un millionnaire... quand les poules auront des dents!

Pour l'amour de Dieu, jetez donc au panier toutes ces alléchantes invitations, ou au moins demandez l'avis de personnes fiables et renseignées avant de risquer votre argent.

Ces circulaires deviennent de plus en plus nombreuses, c'est donc qu'il y a encore des gogos qui s'y laissent prendre.

C'est comme un papier collant bien rempli de mouches. Celles qui restent libres cherchent une place pour s'y coller.

Notre collaborateur Pierre Fouille-Partout répond aujourd'hui à Violette de Champs, qui rejetait sur les hommes la responsabilité des modes inconvenantes. Cette chronique est à lire.

Pierre Fouille-Partout est plutôt d'avis que la femme s'habille comme elle veut et non pas comme le voudrait le mari.

Nous n'avons pas à nous prononcer sur la question ainsi posée. Nous dirons cependant qu'une femme peut difficilement inspirer le respect quand elle paraît sans manches et avec des jupes ne dépassant pas les genoux.

Les dames, les vraies, celles qui tiennent à rester dignes et à ne pas passer pour ce qu'elles ne sont pas, ne paraissent pas ainsi sur la rue. L'image populaire nous montre, par exemple, la reine Mary d'Angleterre dans une traditionnelle robe montante qui lui va à merveille, et dont le modèle pourrait être imité pour le meilleur bénéfice moral de bien des prétendues élégantes.

L'attaché commercial près le Consulat général de France au Canada nous prie d'annoncer que

sous le haut patronage de Monsieur le Ministre de l'Agriculture, un septième salon de la Machine Agricole, organisé avec le concours et sous la responsabilité exclusive de l'Union des Expositifs de Machines et d'Outillage agricoles, aura lieu à Paris, au Parc de l'Exposition, Porte de Versailles, du 21 au 29 janvier 1928.

Comme les salons précédents, cette Exposition est réservée aux machines, appareils et instruments à destination nettement agricole, viticole, horticole ou forestière.

Une Foire Nationale de Semences sera annexée à cette manifestation.

L'alimentation rationnelle des animaux domestiques

Bien nourrir le bétail coûte cher, mais le nourrir d'une main trop parcimonieuse ou d'une façon défectueuse est encore beaucoup plus coûteuse. La connaissance de l'alimentation rationnelle des animaux domestiques intéresse au plus haut point nos cultivateurs.

L'alimentation rationnelle consiste à nourrir le bétail de telle façon qu'on en retire le maximum de bénéfices. Il faut que l'animal trouve dans sa ration de quoi former son corps et ses produits. La nourriture qu'on lui sert doit donc contenir tous les éléments indispensables pour produire de la chaleur, de l'énergie, du lait, de la viande, etc. Ces éléments sont: l'albumine, les matières grasses, les hydrates de carbone et les matières minérales.

Cependant, les éléments ne sont pas tous également riches en ces principes nutritifs, et n'ont donc pas tous la même valeur. Les cultivateurs le savent bien, mais, en général, ils en ignorent la raison. Or, puisque tous les aliments diffèrent au double point de vue de la composition et de la valeur, on doit, pour nourrir d'une manière rationnelle, administrer un mélange de substances alimentaires diverses, chacune de celles-ci ayant son rôle spécial et ne pouvant donc pas faire défaut.

Toutes les matières alimentaires peuvent servir à la production de chaleur animale et d'énergie, mais seule l'albumine digestible est capable de former de l'albumine corporelle; c'est ce qui explique le rôle particulier que joue l'albumine dans l'alimentation, surtout pour des animaux, tels que vaches, vaches laitières, etc., qui ont un grand besoin de cet élément.

Cependant, pour pouvoir choisir exactement les aliments qui conviennent le mieux, il faut aussi que le cultivateur sache sous forme de quelles matières alimentaires il peut servir de préférence les principes nutritifs indispensables.

L'albumine se rencontre dans les aliments concentrés, tels que farines et tourteaux, p. ex. dans les farines d'arachides, de lin, de soya, de sésame, etc. Servie à dose modérée, elle augmente la digestibilité des aliments; les vaches peuvent en recevoir plus que les porcs.

Les matières grasses se trouvent, entre autres, dans la graine de lin, etc. Mais, données à l'excès, elles deviennent nuisibles: 1 livre de matières grasses pour 500 livres de poids vif peut être toléré dans la ration.

Les hydrates de carbone abondent le plus dans les farines et les pommes de terre; de même la matière sèche des plantes à racines et des tubercules consiste pour une bonne part en hydrates de carbone digestibles. Il est hautement à recommander de ne jamais donner de tubercules ou de plantes-racines que jusqu'à concurrence du tiers de la matière sèche totale.

Quant aux cendres ou substances minérales, elles révèlent surtout leur présence dans les phosphates alimentaires et dans les végétaux cultivés en un terrain qui a reçu ample provision de chaux et d'engrais phosphatés.

Elles sont nécessaires en tout premier lieu à l'alimentation de jeunes animaux ou de vaches laitières.

POUR LES GENS PRESSES

M. G.-E. Arnold, de Grenville, a aussi remporté le championnat pour Fercheron.

Sa Grandeur Mgr Mathieu prend du mieux. Nous faisons des vœux pour que le vénéré prélat se rétablisse complètement.

Le marché Montcalm à Québec sera mis en vente le 27 courant. Mise à prix \$200,000.

Une explosion à l'Arsenal de Québec fait deux victimes: MM. Thomas Dion et Antonio Lanziois, de Québec, tous deux pères de famille.

M. A. L. Croix, de Thetford Mines, travaillait au fond d'une mine, lorsqu'une pierre détachée du sommet lui fractura le crâne.

M. J. an Grégoire, de Ste-Hénédine, était à causer avec un bambin, lorsqu'il s'affaissa soudain. Il était mort. Il était âgé de 86 ans.

La plus grosse locomotive peut tirer, à une vitesse de 85 milles à l'heure, un convoi pesant plus de 10 millions de livres.

L'honorable M. Taschereau a tordu le cou aux rumeurs politiques que l'on faisait circuler depuis quelque temps. Il demeure à Québec et M. King à Ottawa.

Henri Fiset, un jeune homme de 18 ans, s'est noyé à Québec. Il se préparait à pêcher à l'éperlan. En voulant installer son fanal, il fit un faux pas et tomba dans le fleuve.

L'agriculture est de plus en plus populaire, mais cela prendra encore quelque temps avant qu'elle le devienne autant qu'un combat de boxe aux Etats-Unis.

Calles, président du Mexique, supprime tout ceux qui s'opposent à son régime infâme. Il chancelle. Sa chute n'est qu'une question de temps. Le règne des tyrans ne peut durer.

Une foule immense a accompagné à son dernier demeure la dépouille mortelle de feu le commandeur George-Antoine LaRue, ancien maire de Neuville et ancien préfet du comté de Portneuf, décédé à l'âge vénérable de 86 ans.

Il ne fait point bon aller se promener aux îles Solomon. Les indigènes y ont massacré dernièrement la presque totalité des membres de l'équipage d'un navire britannique. Il y a donc encore des endroits du globe où règne la plus complète barbarie.

Vous pouvez maintenant, si vous le désirez, téléphoner à Londres aussi facilement qu'au village voisin. Seulement, ça coûte un peu plus cher: \$72.75 pour trois minutes et \$24.25 pour chaque minute additionnelle ou fraction de minute.

Le conseil municipal d'une paroisse de Silésie a décidé de frapper d'un impôt toute femme mariée portant les cheveux courts. La taxe est moins forte pour les jeunes filles. Voilà toujours bien des hommes que l'on ne pourra pas accuser de vouloir les modes inconvenantes!

M. Baldwin, premier ministre d'Angleterre, vient de faire deux déclarations importantes. "Il est plus facile, dit-il, de faire la guerre que d'établir la paix." On s'en doutait bien un peu. Il a aussi déclaré qu'il n'y aurait pas d'élections générales en Angleterre avant deux ans.

Un autre enfant s'est fait écrabouiller par un auto à Trois-Rivières. Cela nous rappelle que Mussolini, le dictateur de l'Italie, qui n'y a jamais par quatre chemins quand il veut une chose, se propose de frapper de vingt années de détention tout automobiliste cause d'un accident en faisant de la vitesse.

Tous nos compliments à R. R. Ness & Sons, de Howick, qui ont conquis la part du lion à l'Exposition Nationale à Ottawa. Trois des bestiaux Ayrshire qu'ils ont exposés ont remporté le championnat dans leur classe respective. C'est la plus belle réclame que l'on puisse faire du type de Ayrshire que l'on élève en Province de Québec.

Un village qui disparaît, cela n'arrive pas souvent au Canada; heureux pays qui ignore les perturbations sismiques qui désolent certaines parties du globe.

Ce phénomène extraordinaire vient de se produire en Ontario où les appais d'une mine en cédant ont fait disparaître le hameau minier de Worthington. Il n'y a cependant pas eu de perte de vies, l'écrasement s'étant produit graduellement.

Le Dr Daniel Longpré, de Montréal, prétend que la vraie cause de la trop forte mortalité infantile que nous déplorons dans le Québec, c'est un faux diagnostic des médecins. Dans la plupart des cas, les bébés mourraient de diphtérie présentant les symptômes de choléra infantile. Il suffirait donc de les inoculer pour en sauver un grand nombre. Il aurait déjà réussi à diminuer de 25 pour cent la mortalité dans un hospice.

Nous accusons réception de la Liste des Prix de la Sixième Exposition Royale d'hiver, qui sera tenue à Toronto du 16 au 24 novembre prochain. C'est une brochure de 132 pages. Les personnes intéressées peuvent en obtenir un exemplaire gratis en s'adressant à M. A.-P. Westervelt, gérant, 207 New-York Buildings, Toronto 2. Les entrées pour cette exposition seront closes le 26 octobre.

La recrudescence de tuberculose est attribuée à l'inconsistance du vêtement féminin. Les jeunes filles de quinze à vingt ans, avec leur tête rasée à la garçonne et les vêtements ultra légers dont elles se couvrent, ont amoindri leur force de résistance au point de devenir une proie facile pour cette terrible maladie. Dans la course au déshabillé, il faut que la fille d'Eve sache s'arrêter à temps, sans quoi elle prendra froid et deviendra facilement tuberculeuse.

Dans certaines villes américaines, on enregistre un divorce par deux mariages, et cela ne comprend pas ceux qui se séparent à l'amiable! Ils vont bien, ces Américains! Encore une génération, et il y aura plus de divorces que de mariages. Parfaitement. Impossible, dites-vous. Très possible, au contraire. En effet, on ne s'y mariera plus, ce sera passé de mode. Et par conséquent le divorce y sera encore plus facile qu'aujourd'hui. Une société qui en est rendue là ne peut durer. A moins d'une réaction prochaine, elle tombera bientôt en pourriture.

Pour lire à la veillée.

Fausse impression

Monsieur Louis-Marie Gagnon nous dit que c'est ignorer la Gaspésie que de la croire exclusivement peuplée de pêcheurs, quand les deux tiers de ses habitants sont des agriculteurs.

Prenons, par exemple, Ste-Anne-des-Monts. Il y a là depuis quelques années un cercle de fermières des plus florissants. En 1922, ce cercle ne comptait que 30 membres, il en a aujourd'hui plus de 60.

La fermière de Ste-Anne, tout en connaissant la manière de faire le filet de pêche fait aussi la flanelle, la toile de lin et la cataloge sur son métier.

Ce cercle a été un des premiers à faire fêter la fête des arbres et par là donner de l'encouragement aux jeunes pour redonner à nos routes et à nos demeures le frais ombrage de jadis.

Fermières dans la force du mot, elles organisent chaque année des concours d'élevage d'animaux, de jardinage et même d'art culinaire. Rien n'est épargné pour donner aux jeunes membres de ce cercle les connaissances nécessaires pour en faire de bonnes ménagères pour demain.

Permettez-moi de mentionner le nom de la dévouée secrétaire qui est l'âme du cercle, Mlle Marie-Louise Bouchard. Non seulement elle donne l'exemple, mais c'est une plume sûre et vive qui nous donne très souvent des articles profonds et instructifs.

J'ai à plusieurs reprises admiré la capacité et l'habileté de ces fermières, car je suis allé juger des expositions et des concours et je ne pouvais m'abstenir de leur dire hautement ce que je pensais de leurs travaux. A l'avenir si l'on méprise devant vous la Gaspésienne, tâchez comme moi d'en être de vaillants défenseurs.

TRACTEURS ET AUTOMOBILES SUR LA FERME

Nous consacrons toute cette page au tracteur sur la ferme. A la lecture, on verra pourquoi. Nous pouvons ajouter que plusieurs abonnés nous ont demandé de traiter ce sujet.

Le tracteur n'est pas recommandable sur de petites fermes, où la maisonnée suffit aux travaux. Mais c'est différent sur celles où l'on est obligé d'engager du monde. Il y a là un calcul intéressant à faire.

Bien que nous soyons adversaire juré des achats à crédit, nous vous dirons: Si vous avez réellement besoin d'un tracteur, vous n'avez pas besoin d'attendre d'avoir l'argent en banque pour l'acheter. Un tracteur se paye par le travail qu'il fournit. Il n'en est pas de même d'un auto de luxe, qui augmente la dépense sans rien rapporter.

Autant le tracteur peut être utile, autant l'auto de promenade est nuisible à celui qui n'a pas suffisamment de moyens pour se payer ce luxe. Celle-ci en a conduit plusieurs à la banqueroute, et parmi ceux qui ont été obligés d'abandonner leurs terres, combien le doivent directement ou non à l'auto.

Aussi fait-il peine de constater que la fièvre de l'auto ne fait qu'augmenter, surtout parmi la jeunesse rurale.

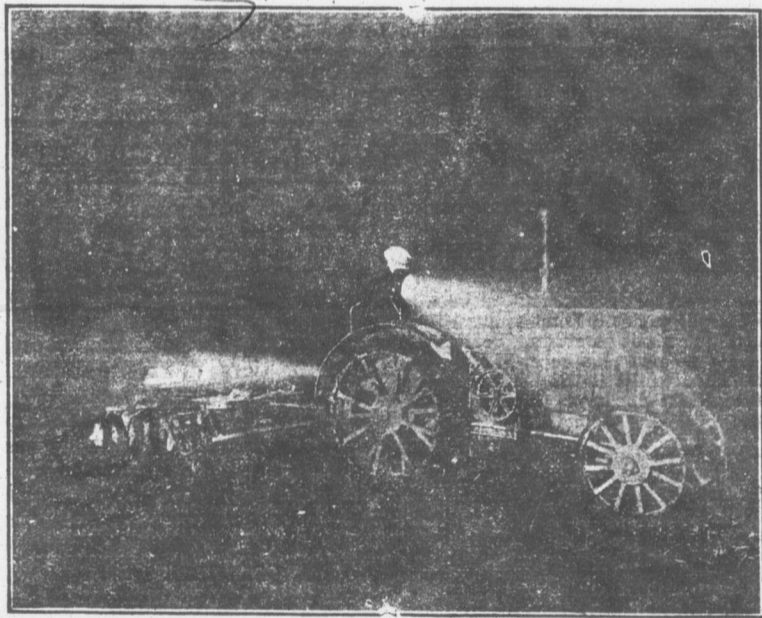
Jetiez un regard autour de vous, et dites-nous si ce que nous affirmons ici n'est pas vrai.

L'auto est un luxe permis, mais encore faut-il en user avec discrétion.

C'est l'achat imprudent et l'usage abusif que nous condamnons.

Nous ajouterons un autre conseil, celui-ci patriotique: c'est de ne pas parler "cheval" quand vous parlez de votre "auto". Votre automobile est probablement américaine, mais ce n'est pas une raison pour parler anglais quand ce n'est pas nécessaire. Notre langue est assez riche pour n'avoir pas besoin d'emprunter aux autres quand il s'agit des termes usuels qui désignent les différentes parties d'un auto, d'un taxi, d'un autobus ou plus communément d'un "char".

M. Lucien Hudon, du Département des Archives, Ottawa, a publié un vocabulaire très complet de tous les termes usités en



TRAVAIL DE NUIT SUR LA FERME

A cause du mauvais temps au printemps, beaucoup de fermiers dans l'Ouest se sont trouvés en retard dans leurs travaux. Pour rattraper le temps perdu, ils ont mis des réflecteurs à leurs tracteurs et travaillé de nuit. Dans la gravure on voit un tracteur McCormick-Deering poussant une herse immense, comme on n'en voit que dans les vastes plaines de l'Ouest. Le hersage se fait ainsi bien mieux, avec plus de facilité et de rapidité qu'avec des chevaux.

France en automobilisme. Les Canadiens-Français qui ont une auto feraient bien de se procurer ce petit volume. Ils verraient que rien n'est plus facile que d'appeler les choses par leurs noms.

Du cheval ou du tracteur, qui l'emporte ?

Nous lisons récemment qu'un agent d'automobiles était tombé raide mort parce qu'un client lui avait offert de payer comptant un nouveau char. La surprise fut trop forte.

Acheter à crédit d'après le système de paiements faciles, qui permet de jouir d'une machine avant qu'elle soit payée, c'est aujourd'hui la mode des acheteurs.

Sans doute le consommateur payé plus cher, pour com-

prendre les pertes que subit inévitablement celui qui fait semblable commerce.

Mais il y a pourtant un moyen bien ancien d'acheter à conditions faciles du pouvoir moteur sur la ferme, au prix coûtant, sans payer d'intérêts.

—Vite, vite, dites-nous quel est ce merveilleux moyen.

Nous ne voudrions pas recommencer ici la discussion de la question si controversée: lequel est le plus avantageux sur une ferme, le tracteur ou le cheval? nous en disons un mot plus loin en réponse à un abonné qui nous pose cette question.

Disons cependant tout de suite que sur une ferme de 200 acres et plus cheval et tracteur peuvent être utilisés, car les exigences sont multiples et diverses. C'est tout comme chez

(Suite à la page 769)

A la mémoire de notre ancien directeur le Frère Liguori

(Suite de la page 765)

ce toujours dans des articles conçus en termes caractéristiques si prenants que tous les lecteurs, même ceux qu'il tançait le plus sévèrement, en savaient la lecture tout en s'imprégnant irrésistiblement de l'esprit des salutaires idées qui s'en dégageaient.

Appelé en 1912 par l'honorable J.-E. Caron, ministre de l'Agriculture, à prendre la direction du Service de l'Aviculture, il transporta le théâtre de ses activités à la ferme Belvédère de Québec. C'est là que, dépouillé de la bure du moine et sous la tenue civile du religieux toujours fidèle à la Trappe, il put réaliser le grand rêve de sa vie: l'expansion par toute la province de l'aviculture scientifiquement pratiquée.

Une existence aussi surmenée devait fatalement affecter la santé de cet homme, pourtant bâti comme un chêne et apparemment doué d'une force physique réfractaire aux assauts de la maladie. Il présentait d'ailleurs que la Camarde lui jouerait inopinément un mauvais tour; il ne le dissimulait pas à ses intimes, mais il ne s'en effrayait pas, car la mort pour lui s'auroit toujours des splendeurs de l'éternité bienheureuse assurée au bon et fidèle serviteur. Il mourut sans souffrance, sur la brèche, frappé au cœur, dans l'exercice de ses fonctions officielles durant l'exposition régionale de Sherbrooke, le lundi soir, 31 août 1925, à l'hospice du Sacré-Cœur.

Coincidence singulière: Victor Fortier, aviculteur adjoint de la ferme expérimentale centrale, à Ottawa, avec qui il avait fait, à l'École d'Agriculture d'Oka, les premières expériences décisives du poulailler froid moderne actuellement adopté dans la province et le pays tout entier, mourut aussi lui, quelques années auparavant, de mort subite au cours d'une tournée officielle dans la province de Québec.

Le Fr. Liguori incarnait la bonté, la douceur, la mansuétude, le désintéressement le plus complet de lui-même. Tous ceux qui eurent l'avantage de bénéficier

de ses conseils et de ses bienfaits gardent de lui un impérissable souvenir. Pour moi, qui eut l'insigne privilège de coopérer, sous sa direction immédiate, à son laborieux apostolat et qui ai pu apprécier l'impérissable charité de son grand cœur, je ne pouvais laisser passer cette occasion sans payer à sa mémoire vénérée ce modeste tribut de gratitude.



Confort et Santé!

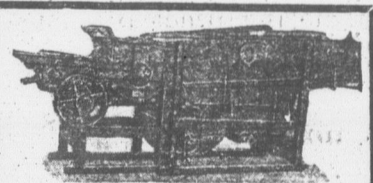
Déblayer les chemins, par un froid matin d'hiver, n'est pas une besogne agréable! La bise mordante vous transperce cruellement. . .

Pourquoi ne pas faire comme des milliers d'autres agriculteurs? . . . être confortable et en bonne santé pendant tout l'hiver, en portant les Sous-Vêtements Penmans (Doublés d'Agneline)?

Fabriqués spécialement pour être durables, les Sous-Vêtements Penmans (Doublés d'Agneline) résisteront à l'usure pendant de longues saisons. Et leur prix est aussi modique que leur qualité est remarquable.

Une ou Deux Pièces.
PENMANS, LIMITED
Paris, Ontario

Penmans
SOUS-VÊTEMENTS
Doublés d'Agneline



LE NOUVEAU "CHAMPION AMERICAIN"

Voilà la batteuse à grain idéale pour battre la récolte économiquement et en retirer le plus gros bénéfice.

Sa construction est forte, exempte de complication de mécanisme. Son cylindre monté sur base d'acier est d'une résistance jusqu'ici encore inconnue.

DEMANDEZ

Ma circulaire illustrée donnant plus de détails sur sa construction et mes prix.

Eug. GALARNEAU
Pont Rouge, Qué.

LE BULLETIN DE LA FERME Tracteurs et a

(Su

les grandes compagnie ment chevaux et camier du coin ou le bou

Peu de fermes au pour n'utiliser que le non seulement le tract trop onéreux.

Le cultivateur qui comptant. Il achète à e entendu. Il achète la profit pour le marchand cher d'acheter des chev —et encore a-t-il de la r difficile. Tandis que ce que année se procure l pital ni intérêts; il les a que lui fournit sa ferme



UN TR

Ce n'était pas une mince affaire donnent certains arbres voir du tracteur, la bille e le tracteur, par monts et La gravure ci-dessus représen utilisé pour le transport

dent point de valeur ans, tandis qu'au bou vaut pas grand'chose.

Ce serait gaspiller cheval sur la ferme. meilleur ami de l'hor est le meilleur ami d

Ce qui manque, progrès en ce sens, ma nement ne peut pas diriger, aider. Au c l'élevage de bons chev les pouvoirs moteurs

Rép

Un abonné nous le tracteur est-il plus

Il est bien difficile est posée. Pour le avoir des données sur

En Province de usage sur les fermes. endroits la conformité sif de ces machines.

grandes plaines de l' tracteur remplace so

D'après M. E.-I. mobiles Auburn, il y et demi pour cent da fermes américaines.

D'un autre côté dans la qualité des c

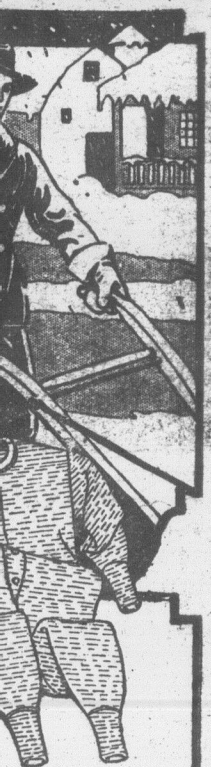
qui fait sembla-

d'acheter à con-
au prix coûtant,

meilleur moyen.
discussion de la
avantageux sur une
ons un mot plus
e question.

ne ferme de 200
e utilisés, car les
out comme chez

es bienfaits gardent
le souvenir. Pour moi,
privilege de coopérer,
immédiate, à son labo-
qui ai pu apprécier
de son grand cœur,
er passer cette occasion
moire vénérée ce mo-
titude.



et Santé!

es chemins, par
in d'hiver, n'est
ogne agréable!
ante vous trans-
ment. . .

ne pas faire
milliers d'autres
... être confort-
bonne santé pen-
iver, en portant
ments Penmans
gneline)?

spécialement
rables, les Sous-
nsmans (Doublets
résisteront à l'
nt de longues
leur prix est
que que leur
remarquable.

Deux Pièces.
S, LIMITED
Ontario

121F
mans
TEMENTS
l'Agneline

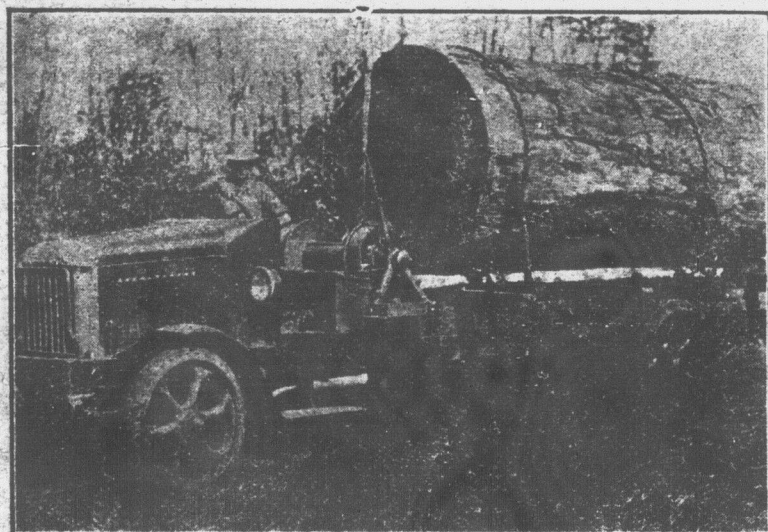
Tracteurs et automobiles sur la ferme

(Suite de la page 768)

les grandes compagnies de livraison où on utilise simultanément chevaux et camions suivant les besoins, tandis que l'épici-er du coin ou le boucher se contente d'une voiture.

Peu de fermes au Canada peuvent se dispenser du cheval pour n'utiliser que le tracteur. Mais il y en a des milliers où non seulement le tracteur n'est pas nécessaire mais serait trop onéreux.

Le cultivateur qui achète un tracteur le paye rarement comptant. Il achète à conditions faciles, en payant intérêt bien entendu. Il achète la gazoline comptant, mais avec un bon profit pour le marchand. Celui qui prétend qu'il en coûte moins cher d'acheter des chevaux que d'en élever, paye aussi comptant — et encore a-t-il de la misère à en trouver de bons s'il est un peu difficile. Tandis que celui qui élève une couple de poulains chaque année se procure le pouvoir moteur sans déboursier ni capital ni intérêts; il les a au prix coûtant, ce que coûte le fourrage que lui fournit sa ferme. Et remarquez que les poulains ne per-



UN TRACTEUR DANS LES CHANTIERS

Ce n'était pas une mince affaire autrefois que de sortir du bois les énormes billes que donnent certains arbres. Aujourd'hui rien de plus facile. Avec le propre pouvoir du tracteur, la bille est hissée sur la plateforme, et vogue la galère, ou plutôt le tracteur, par monts et par vaux.

La gravure ci-dessus représente un tracteur de 5 tonnes de la International Harvester, utilisé pour le transport des billes dans les chantiers d'Australie.

dent point de valeur en vieillissant, au moins pas avant douze ans, tandis qu'au bout d'une douzaine d'années un tracteur ne vaut pas grand'chose.

Ce serait gaspiller notre espace que démontrer l'utilité du cheval sur la ferme. S'il est vrai de dire que le chien est le meilleur ami de l'homme, il n'est pas moins vrai que le cheval est le meilleur ami du cultivateur.

Ce qui manque, ce sont des chevaux de race pure. Il y a progrès en ce sens, mais il pourrait être plus rapide. Le gouvernement ne peut pas tout faire. Il ne peut qu'expérimenter, diriger, aider. Au cultivateur de faire le reste en pratiquant l'élevage de bons chevaux de trait — le moins dispendieux de tous les pouvoirs moteurs sur une ferme.

Réponse à un abonné

Un abonné nous pose la question que voici: "Sur une ferme le tracteur est-il plus avantageux que le cheval?"

Il est bien difficile de répondre à cette question telle qu'elle est posée. Pour le faire sciemment, il nous faudrait d'abord avoir des données sur l'étendue et la topographie de la ferme.

En Province de Québec, il y a encore peu de tracteurs en usage sur les fermes. Les terres, plutôt petites, et en bien des endroits la conformité du terrain, se prêtent mal à l'usage intensif de ces machines. Il n'en est pas ainsi, cependant, dans les grandes plaines de l'Ouest canadien ou aux États-Unis. Là le tracteur remplace souvent avec avantage le cheval.

D'après M. E.-L. Cord, président de la Compagnie d'Automobiles Auburn, il y a eu l'an dernier une diminution de trois et demi pour cent dans le nombre de chevaux employés sur les fermes américaines.

D'un autre côté, on constate une amélioration notable dans la qualité des chevaux de ferme. Autrefois, on n'était pas

(Suite à la page 770)

POURQUOI RUINER VOS YEUX

et endommager votre santé? - - Vous pouvez maintenant vous procurer

Des LUNETTES à
30 jours D'ESSAI
N'envoyez pas d'argent



Satisfaction
Parfaite Garantie

Nous vous enseignerons comment examiner vous-même vos yeux, et nous vous enverrons nos fameuses lunettes CROWN A L'ESSAI pour 30 jours. Elles vous permettront de lire les plus petits caractères, d'enfiler votre aiguille, de voir de près ou de loin. Si vous ne croyez pas qu'à \$3.98 elles sont l'équivalent des lunettes vendues ailleurs à \$15, renvoyez-les. Vous en êtes le juge. Vous ne pouvez donc rien perdre. Des milliers en usent. Un joli étui gratuit avec chaque paire. Envoyez votre nom, votre adresse, votre âge et le coupon ci-dessous. Nous vous dirons aussi comment en avoir une paire pour vous-même sans qu'il vous en coûte un sou.

— Découpez le coupon et envoyez-le aujourd'hui —
Crown Spectacle Co., dept. 750, 60 Front St. W., Toronto, Ont.

Je désire essayer vos lunettes pendant 30 jours. Ceci ne m'engage à rien. Aussi veuillez me dire comment en avoir une paire pour moi-même sans qu'il m'en coûte rien.

Nom..... Age.....
Rue et No..... Case postale No..... R.R.....
Ville ou village..... Prov.....



Ne cassent pas
Vision claire



"MOUDS Ton Propre Grain"

Le grain non moulu est une perte pour vous

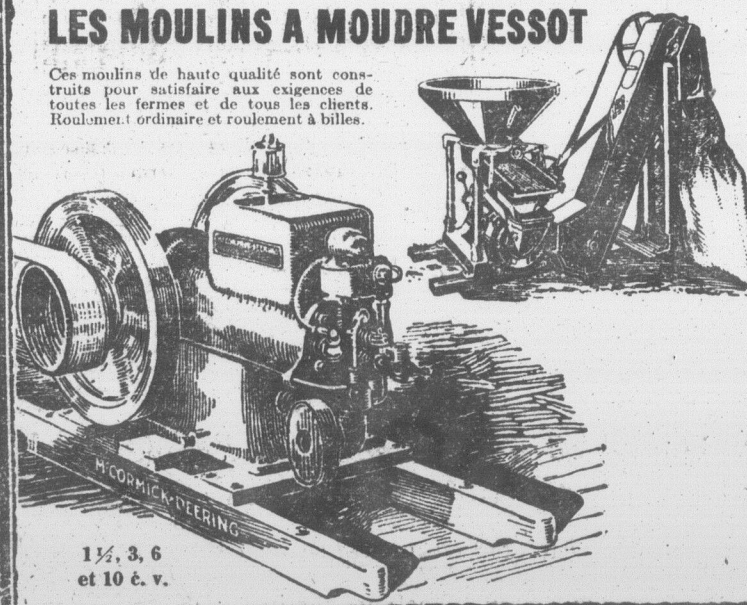
DES expériences faites pendant des années avec des animaux ayant toutes leurs dents bien saines ont permis d'établir la perte sérieuse que cause dans l'alimentation le grain non moulu. Ces expériences ont démontré une perte de 12 à 26 pour cent. En d'autres termes, sur 100 boisseaux de blé d'inde non moulu, 26 passent par le canal alimentaire sans donner aucune nourriture à l'animal. L'avoine non moulue produit une perte semblable de 12 boisseaux sur 100.

En face d'une pareille preuve, pouvez-vous continuer à donner à vos animaux du grain non suffisamment moulu? Personne ne le doit. Pareilles pertes dans l'alimentation peuvent être toute la différence qu'il y a entre un joli profit et un déficit possible. Bon nombre de cultivateurs font passer différentes combinaisons de grains par le moulin Vessot, assurant ainsi à leurs animaux une alimentation nourrissante et parfaitement assimilée. Dans votre intérêt et afin de retirer tout le profit possible de l'alimentation de vos animaux, examinez le Vessot au magasin de l'agent de McCormick-Deering. Pour le pouvoir, fiez-vous aux engins et tracteurs McCormick-Deering.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY
HAMILTON of Canada, Ltd. CANADA

LES MOULINS A MOUDRE VESSOT

Ces moulins de haute qualité sont construits pour satisfaire aux exigences de toutes les fermes et de tous les clients. Roulement ordinaire et roulement à billes.



1 1/2, 3, 6
et 10 c. v.

LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

13

13

13

Tracteurs et automobiles sur la ferme

(Suite de la page 769)

difficile; on se contentait même de vieilles rosses, pourvu qu'elles eussent la force de tirer la charrette à foin ou la charge de fumier. Aujourd'hui on exige des chevaux de trait de meilleure qualité.

Le coût initial d'achat d'un cheval est beaucoup moindre que celui d'un tracteur. Le travail que fournit le cheval revient aussi moins cher que celui donné par le tracteur. En outre, l'en-



UN TRACTEUR FAISANT DE L'ABATIS

En dépit de la guerre et des catastrophes de toutes sortes qui de temps à autres désolent le monde, la population du globe continue à augmenter. Et comme conséquence, l'étendue cultivée doit augmenter en proportion.

Le Canada produit sa large part du blé qui nourrit le genre humain.

Dans le nord de la Saskatchewan et de l'Alberta, il y a encore de grandes étendues de sol vierge, en partie couvertes de broussailles et de petits arbres mesurant jusqu'à 8 pouces de diamètre.

La gravure ci-dessus représente un tracteur équipé pour nettoyer le terrain pour la culture. Avec cette machine, un colon peut débarrasser son lot la première année et semer l'année suivante, travail qui, fait de main d'homme, prendrait cinq ou six ans.

Il y a dans le nord de l'Alberta et de la Saskatchewan, et dans la Vallée de la Rivière de la Paix, des millions d'acres inoccupées, d'un sol riche en humus, qui sera un jour le plus productif du monde en blé, orge et avoine.

Le maintien d'un cheval est moins dispendieux que le maintien d'un tracteur. Le cheval se remplace aussi plus facilement. Comme nous le disons plus haut, il suffit d'élever des poulains. Le pouvoir animal est encore plus flexible et peut être utilisé avec avantage sur des terrains où le tracteur ne pourrait même pas passer.

Ce sont là autant de choses à considérer, suivant chaque cas en particulier. Une chose bien certaine cependant, c'est qu'aujourd'hui les chevaux sur les fermes sont de bien meilleure qualité, et celui qui veut faire de l'élevage payant doit se guider en conséquence.

En 1840, il y avait, aux Etats-Unis, quatre millions de chevaux et mules. Il y en avait 27 millions en 1920. Au premier janvier de cette année, on comptait encore aux Etats-Unis 21,013,000 de chevaux et mules. Comme on le voit, la race n'est pas près de s'éteindre. Le cheval est sur la ferme pour y demeurer à jamais, à moins qu'on invente une machine qui puisse faire le même travail à meilleur compte, ce qui n'est pas probable, au moins pour bien des années à venir.



POSTE CNRA, MONCTON, N. B.
(322.4 mètres)

Concert de vendredi 14 octobre, à 8.30 p.m.

Service radiotéléphonique du département de l'Agriculture. Programme musical par le "Hart House String Quartet" de Hart House, Toronto. Heure et le bulletin météorologique. Orchestre de concert.

POSTE CNRO, OTTAWA, ONT.
(434.5 mètres)

Concert de lundi, 17 octobre, à 7.15 p.m.

Demi-heure des Enfants par Tante Bessie. Rapport du marché sur la vente des produits agricoles. Orchestre de concert du Château-Laurier. Discours. Récital d'orgue.

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA

POSTE CNRA, MO. TON, N. B.

(322.4 mètres)

Concert de mardi 18 octobre, à 8.30 p.m.

(Heure de l'Atlantique)

Quatuor d'instruments à cordes. Programme musical, directement du studio du collège des dames de Mount Allison. Heure et bulletin météorologique. Orchestre de concert.

CNRO, OTTAWA, ONT.

(434.5 mètres)

POSTES CNRM, MONTREAL, QUE.

(411.0 mètres)

CNRQ, QUEBEC, QUE.

(34.7 mètres)

Concert de jeudi, 20 octobre, à 7.15 p.m.

Demi-heure des enfants par l'Onsle Dick. Rapports du marché sur la vente des produits agricoles. Orchestre de concert du Château-Laurier. Récital d'orgue du carillon de la tour du Parlement à Ottawa. "In a Persian Garden" par la Compagnie d'Opéra CNRO.

LE THÉ VERT "SALADA"

F38

une fois essayé—adopté pour toujours.



Pourquoi Est-ce

que tant de maladies qui semblent déjouer le savoir de grands médecins répondent à l'influence d'un simple remède de famille, tel que le

NOVORO

DU DR. PIERRE

C'est parce que ce remède va directement à la racine du mal, l'impureté du système. Il est fabriqué d'herbes et de racines pures et salutaires, et a été en usage depuis plus de cent ans.

Ce n'est pas une médecine de droguiste, mais est fournie directement par le Laboratoire de

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

2501 Washington Blvd.

CHICAGO, ILL.

(Déposé libre de tous droits au Canada)



Je vais te dire pourquoi je vais m'acheter un Westinghouse--

"C'est le dernier voyage que je fais à la ville avant que j'aie un radio Westinghouse.

Brown me disait justement hier soir, qu'il avait une charge de patates prêtes à partir pour la ville, la semaine passée, mais sur le point de partir, il entendit sur son Westinghouse que les patates étaient très rares et que les prix montaient. Il décida en conséquence de garder ses patates une semaine encore et réalisa plus de profit ainsi que ce que lui coûta son Radio Westinghouse.

En plus des rapports du marché et des conférences qui sont données ayant trait aux procédés modernes de culture, il y a les concerts, musique et conférences instructives pour tous les membres de la famille. Je ne m'étais jamais rendu compte jusqu'ici jusqu'à quel point un radio pouvait être utile sur une ferme. Je m'en achète un aujourd'hui et un Westinghouse.

Votre vendeur de radios le plus près se fera grand plaisir de vous donner une démonstration des nouveaux modèles Westinghouse et de vous expliquer les différents points qui les rendent meilleurs.

Voyez-le aujourd'hui!

Westinghouse

LES PIONNIERS DU RADIO

Quelques employés—et employées— faire signer, et on blaguait à bouche d'un bureau de poste cherchaient à que veux-tu. —Je vois bien ce qui manque ici, se moquer d'un bon "habitant" qui était venu toucher le montant d'un mandat. dit le brave campagnard, il y a plus On ne trouvait pas de plume pour le d'oies que de plumes.

HOMME

Chr

Les modes féminins

Violette des Champs, qu'on rejette sur l'homme la cause des manquements à la vie, son plus bel ornement. C'est min, c'est aussi bien humaine, mes tous plus ou moins pe sur autrui la responsabilité pres fautes.

Si la femme porte au vêtements insuffisants, c'est l'homme qui la veut ainsi, l'lette des Champs.

Est-ce aussi sûr que cela? Sans doute, l'homme de chair l'aiguillon du péché normal n'en est exempt. saint Jérôme se roulait d pour chasser les pensées qui à son insu hantaient tion. La nature humaine cherche des jouissances, prouve, que Dieu condam

Cela étant, n'en découle la femme l'obligation st dans son accoutrement to exciter les convoitises ma

La femme qui se vêt in se fait tentatrice, succom qui la porte à chercher faire désirer?

Dans le Paradis terre femme qui offrit la pomme premier homme succomba. Il en est de même aujour la faute de l'homme si ainsi? Evidemment non.

Pour soutenir sa thèse, Champs nous cite des d'hommes qui n'ont d'yeu inconvenances, qui désert pour la compagnie de fem qui exigent de leur femm

Elle devenait plus en plus tous

Quelque chose devait être suite—prompter

Les creux dans le cou et le tuaient toutes les s

Des dizaines de mill maigres, épuisés—et de fé découragement, abandonn pouvoir jamais reprendre vrvr santé et force.

Vous qui souffrez ainsi, inquieté, recommencez jour de la vie, car les Te d'Extrait de Foie de Morue quel pharmacien pourra qualités, font tous les jou maigreur de légions de pe nées.

Une femme épuisée, fai a gagné 15 livres en 5 sen sent aujourd'hui parfaite

Nous savons tous que l rue contient le principe tamines—et ces vitamine trouvent dans les Tablett trait de Foie de Morue— sucre et aussi faciles à av bon.

Et voici qui prouve bi fabricants des tablettes I en leur produit: Si une ne gagne pas 5 livres en 3 macien lui remettra son tablettes ne se vendent q 60. Demandez-les à pharmacien de quelq Amérique du Nord ou e Sud.

Assurez-vous bien qu'o ritables Tablettes MeC

HOMMES ET CHOSES

Chronique Hebdomadaire

Les modes féminines.—Qui en est responsable?—Réponse à Violette des Champs

Violette des Champs est femme, exquise, et comme toute femme elle rejette sur l'homme la cause première des manquements à la vertu qui est son plus bel ornement. C'est bien féminin, c'est aussi bien humain: nous sommes tous plus ou moins portés à rejeter sur autrui la responsabilité de nos propres fautes.

—Si la femme porte aujourd'hui des vêtements insuffisants, c'est la faute de l'homme qui la veut ainsi, nous dit Violette des Champs.

Est-ce aussi sûr que cela?

Sans doute, l'homme déchu a dans sa chair l'aiguillon du péché. Nul homme normal n'en est exempt. Même un saint Jérôme se roulait dans les épines pour chasser les pensées voluptueuses qui à son insu hantaient son imagination. La nature humaine pervertie recherche des jouissances que l'âme reprouve, que Dieu condamne.

Cela étant, n'en découle-t-il pas pour la femme l'obligation stricte d'éviter dans son accoutrement tout ce qui peut exciter les convoitises malsaines?

La femme qui se vêt immodestement se fait tentatrice, succombe à l'instinct qui la porte à chercher à plaire, à se faire désirer?

Dans le Paradis terrestre, c'est la femme qui offrit la pomme à Adam. Le premier homme succomba à la tentation. Il en est de même aujourd'hui. Est-ce la faute de l'homme si la femme est ainsi? Evidemment non.

Pour soutenir sa thèse, Violette des Champs nous cite des cas extrêmes d'hommes qui n'ont d'yeux que pour les inconvenances, qui désertent leur foyer pour la compagnie de femmes frivoles, qui exigent de leur femme qu'elle s'ha-

bille à la dernière mode, même quand cette mode en fait un objet de scandale et de perdition.—ce qui, de la part de maris, est bien étrange, en vérité.

Outrée du rôle dégradant que l'on fait jouer à la femme, n'êtes-vous pas ici, Madame, un peu portée à exagérer la part de responsabilité de l'homme dans les modes infâmes? ne concluez-vous pas du particulier au général? Jetez un regard autour de vous, Madame, et comptez les hommes qui sont tels que vous les peignez, et vous serez agréablement surprise de constater qu'ils sont la minorité.

J'habite une paroisse à proximité de la bonne vieille ville de Québec. J'ouvre les yeux, et je vois les femmes suivre les modes les plus risquées des citadines. J'ouvre les oreilles, et j'entends presque tous les hommes déplorer qu'il en soit ainsi.

Donc, l'homme en général n'est pas aussi coupable que vous le dites; il sait encore apprécier le charme exquis de la modestie, la femme réservée qui se dérobe au lieu de s'offrir comme une vile marchandise.

J'en conclus que dans son désir de plaire la femme fait fausse route, et s'expose inutilement à des avanies que je voudrais lui éviter.

Sans doute, à l'heure où les passions charnelles livrent en son âme de terribles combats, l'homme pourra peut-être rechercher, momentanément, pour s'amuser, la femme sans manche, aux jupes courtes et au corsage échancré. Est-ce à cet homme que cherche à plaire, les femmes esclaves de la mode? Les vierges sages préfèrent les suffrages d'un cœur pur et d'une raison assagie.

La femme qui sacrifie aux modes du jour n'a pas même l'excuse d'une plus grande élégance. Les jupes courtes exposant des jambes plus ou moins mal faites, les robes sans manches laissant nus des bras ou trop grêles ou trop gros, font souvent de la femme une caricature grotesque.

Une institutrice de bon goût se pose la question et y répond comme suit: "Les yeux, la bouche, la forme du visage et le jeu de la physionomie ont une réelle beauté: expression sensible de la pensée et des sentiments de l'âme. Mais les bras, la gorge, le cou, les épaules? Où s'arrêter alors?..." Et, en effet, on se demande où et quand on finira par s'arrêter.

Il ne faut point croire cependant que ces modes sont nouvelles. A différentes époques, elles sont apparues pour disparaître quand le bon sens et la raison reprenaient leurs droits.

Sous l'Empire, une élégante, Mme Récamier, je crois, était toute fière de porter une toilette ne pesant en tout que deux onces. Elle en avait évidemment plus lourd sur la conscience que sur le corps.

Et la mode des cheveux coupés à la garçonnette, mais elle existait en Egypte trois mille ans avant Notre Seigneur! En effet, sur le socle d'un monument remontant à cette époque lointaine on voit une princesse égyptienne aux cheveux coupés courts.

Résumons en disant que la femme qui veut gagner le cœur de l'homme et se l'attacher se trompe de route en se laissant glisser sur une pente qui ne peut conduire qu'à un abîme de fange et de honte.

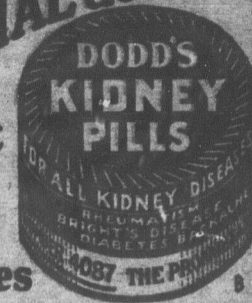
Et pour celles qui ont le respect de l'autorité de l'Eglise—et il y en a encore beaucoup puisque la Ligue catholique féminine (1) que vient de fonder une apôtre des bonnes causes, Mlle Jeanne Talbot, compte déjà plus de 1300 adhérentes—je rappellerai que le Pape est d'avis qu'il faut essayer de détruire la mentalité mondaine, développer chez les fillettes et les jeunes filles l'amour de la vertu, les habituer à penser par elles-mêmes et non par la tête des excentriques et des dévergondées, des tueuses d'âmes et de tous ceux qui veulent s'enrichir aux dépens de la moralité publique. Voici, en effet, ce que déclarait Sa Sainteté Pie XI s'adressant aux femmes catholiques de Rome, et par leur intermédiaire aux femmes du monde entier: "Je vous bénis pour ce que vous avez fait et ce que vous allez encore accomplir pour conserver la pureté au milieu des mondantés. Malheureusement, il y a une grande nécessité que cette noble vertu soit affirmée de nos jours. Il faut des esprits sains, courageux et justes, prêts à entrer dans la lutte pour la défense de la plus belle, de la plus chère et de la plus vulnérable de toutes les vertus."

Si les hommes étaient les seuls coupables, les véritables responsables de l'immodestie dans les vêtements féminins, ne croyez-vous pas que Sa Sainteté se serait d'abord adressé à eux?

Le moyen de réagir contre les modes perverses, le moyen de remonter le courant, le Pape l'indique: C'est l'effort personnel de Violette des Champs et de toutes les femmes qui lui ressemblent. Heureusement, elles sont encore nom-

(1) Voir sur ce sujet l'article de cousine Avette publié la semaine dernière.

Soulagez le MAL de DOS avec Pihules Dodd pour le Rein



breuses celles qui ne se laissent pas aveugler par l'esprit mondain inspiré par Satan et ses satellites, et si toutes elles joignaient la Ligue Catholique Féminine, approuvée par Sa Grandeur Mgr Rouleau, notre vénéré archevêque, cette ligue deviendrait vite, dans le combat qu'il faut livrer, un puissant moyen d'action pour déclencher la réaction qui s'impose. C'est à la mère à prêcher, par la parole et l'exemple, afin de sauver ses filles de la perdition.

Je termine en vous disant, Madame: Soyez convaincue que pour les hommes bien pensants—et grâce à Dieu ils sont encore la grosse majorité, quoi qu'en pensent les pessimistes—la pudeur et la modestie demeurent les plus beaux ornements de la femme.

Pierre Fouille-Partout.

Nous publierons la semaine prochaine, sur le même sujet, un article fort sensé de "Marguerite des champs", de Plessisville.

Hémorroïdes

Pour un Demi Siècle le Meilleur Traitement pour cette Maladie a été

L'ONGUENT du Dr CHASE

RESERVEZ VOTRE BILLET MAINTENANT POUR L'EXCURSION D'ETUDES DES MARCHES

POUR LES FERMIERES CANADIENS

A travers

L'ANGLETERRE L'ECOSSE et le DANEMARK

\$500

Plus taux réduit sur chemin de fer du point de départ à Halifax et retour

\$500

Splendide occasion de faire une étude spéciale des Marchés et de l'Agriculture dans les vieux pays

DEPART DE HALIFAX LE 9 JANVIER 1928

Pour renseignements s'adresser à n'importe quel agent des

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

CHEMINS DE FER NATIONAUX

Elle devenait de plus en plus maigre tous les jours

Quelque chose devait être fait, et tout de suite—promptement

Les creux dans le cou et les joues s'accroissaient toutes les semaines

Des dizaines de milliers d'hommes maigres, épuisés—et de femmes, aussi—se découragent, abandonnent tout espoir de pouvoir jamais reprendre du poids, recouvrer santé et force.

Vous qui souffrez ainsi, cessez de vous inquiéter, recommencez à sourire et à jouer de la vie, car les Tablettes McCoy d'Extrait de Foie de Morue, dont n'importe quel pharmacien pourra vous dire les qualités, font tous les jours disparaître la maigreur de légions de personnes décharnées.

Une femme épuisée, faible, découragée, a gagné 15 livres en 5 semaines, et elle se sent aujourd'hui parfaitement bien.

Nous savons tous que le foie de la morue contient le principe vivifiant des vitamines—et ces vitamines supérieures se trouvent dans les Tablettes McCoy d'Extrait de Foie de Morue—recouvertes de sucre et aussi faciles à avaler qu'un bonbon.

Et voici qui prouve bien la foi que les fabricants des tablettes McCoy reposent en leur produit: Si une personne maigre ne gagne pas 5 livres en 30 jours, le pharmacien lui remettra son argent—et ces tablettes ne se vendent que 60 sous pour 60. Demandez-les à n'importe quel pharmacien de quelque importance en Amérique du Nord ou en Amérique du Sud.

Assurez-vous bien qu'on vous remet les véritables Tablettes McCoy.

13

13

13

1 an pour **après**
payer **30 jours**
d'essai

ECREMEUSE
American

Véritable nouveaux modèles grandement améliorés. Insurpassés par quelque marque que ce soit au monde pour écremage parfait, commodité et doux à tourner. Le bol se nettoyant promptement est une merveille au point de vue sanitaire. Ecume le lait chaud ou froid. Ecume clair ou épais, parfaitement dans les deux cas. Sept grandeurs. Capacité de 850 lbs au produit d'une seule vache. Expédies d'un endroit du pays près de chez vous. Prix de la manufacture aussi bas que \$24.95, même qu'aux Etats-Unis.

Paiements mensuels faciles et de \$2.20 seulement
Ecrivez pour Catalogue Gratuit
Vous renseignez parfaitement sur notre offre sensationnelle d'économie d'argent. Nos bas prix, service gratuit et nouveaux modèles. Ecrivez aujourd'hui.
AMERICAN SEPARATOR Co.
Boîte 129 J. Bridgeburg, Ont.

PLUS DE LAIT
À
COÛT MOINDRE



AVEC
LA DRÈCHE

Supérieure à son --- Coûtant moins

LES GRAINS SÈCHÉS de BRASSERIES, (la drèche) s'emploient dans la plupart des mélanges de nourritures donnés aux vaches laitières dont on analyse le rendement.

Les grains séchés de la brasserie **DAWES** ont une excellente réputation aux Etats-Unis, en Allemagne, en Hollande et autres pays sous le rapport de leur faible teneur d'humidité et leur grande supériorité établie. La consommation en augmente grandement chaque année au Canada.

Renseignez-vous chez votre marchand de grain ou écrivez-nous directement pour prix et renseignements.

BRASSERIE DAWES
80, rue St-Maurice, Montréal.

OXYMEL (à l'Eucalyptus)

C'est le nom d'un remède très doux et des plus efficaces pour toux, bronchites, coqueluche; soulage beaucoup les personnes souffrant d'asthme. Si votre pharmacien ou épicer ne l'a pas, écrivez directement: P. LaRose, 126 rue Garnier, Québec.

60 sous la bouteille, par la poste 60 sous.

Industrie laitière

La saveur de fruit dans le fromage

Les pertes occasionnées par cette saveur dans le fromage s'élèvent chaque année à des sommes assez considérables.

Dans certaines localités il s'est fait des observations minutieuses qui portent à croire que ce défaut peut provenir de plusieurs causes dont les principales sont les suivantes.

Il a été constaté à maintes reprises qu'à partir du mois d'août jusqu'à la fin de la saison, quand le lait commence à enrichir, si l'on emploie une trop forte proportion de présure, la coagulation du lait se produit trop rapidement. Or l'action de la présure dans le lait produit la dilatation des globules de caséine suivie d'une contraction qui détermine l'expulsion du sérum ou petit-lait. Cette contraction des globules de caséine est d'autant plus rapide et énergique que la proportion de présure est plus forte. Il s'en suit qu'aussitôt que le caillé est coupé les globules de caséine qui sont à l'extérieur des cubes de caillé se contractent plus rapidement que ceux de l'intérieur; formant comme une sorte de membrane qui se durcit et retarde l'expulsion du petit-lait et le raffermissement du caillé.

Cet excès de petit-lait détermine dans le caillé pendant qu'il est en bloc une fermentation caractéristique qui est qualifiée de saveur de fruit ou sucrée.

Pour y remédier il faut faire cailler le lait plus lentement, entre trente à trente-cinq minutes à partir du mois d'août jusqu'à septembre et entre trente-cinq à quarante-cinq minutes en allant vers la fin de la saison, de manière que la contraction ne soit pas trop énergique; avoir des couteaux à caillé dont l'espace entre les lames ne soient pas plus d'un quart de pouce pour favoriser davantage l'expulsion du petit-lait; faire la cuisson lentement de manière que le caillé soit pénétré graduellement par la chaleur. En faisant la cuisson trop promptement, on obtient pratiquement le même résultat qu'en employant une trop forte proportion de présure, parce que l'extérieur des cubes de caillé étant saisi par la chaleur se contracte plus rapidement que l'intérieur dont la chaleur n'a pas eu le temps de pénétrer.

Dans maints autres cas il a été constaté que cette saveur a été causée par l'emploi de ferments ordinaires mûris à trop haute température et contenant un trop fort pourcentage d'acidité. Ces ferments déterminent dans le lait une fermentation très violente. Or il arrive que le caillé sous l'action d'une fermentation trop violente du lait a une forte tendance à retenir l'humidité; il est impossible de le raffermir suffisamment avant qu'il n'ait atteint le degré d'acidité voulu pour le soutirage; il reste trop humide en bloc, même avec un excès de travail au soutirage, ce qui détermine une fermentation analogue à celle produite par une trop forte proportion de présure. Le ferment de culture peut même occasionner ce défaut s'il est mûri à trop haute température, trop acide ou employé en trop forte proportion.

Il a été encore constaté que quand les bidons qui ont servi à rapporter le petit-lait n'ont pas été parfaitement lavés et stérilisés ou s'ils sont rouillés, il y adhère un léger dépôt qui détermine dans le lait une fermentation qu'il n'est pratiquement pas possible de percevoir à l'odorat, quand le bidon qui le contient a été maintenu dans l'eau froide jusqu'au moment de le porter à la fabrique,

mais qui devient apparente après que le lait est chauffé et pendant la fabrication. Cette fermentation devient plus énergique quand le lait n'est livré à la fabrique que tous les deux jours. C'est surtout à cette époque que le fromage souffre le plus de ce défaut.

Ce qui porte à croire que ce défaut est produit par l'une ou l'autre de ces causes, c'est que chaque fois que l'on a pris les moyens de modifier les conditions défectueuses le défaut a cessé.

Les pertes occasionnées par ce défaut devraient être suffisantes pour décider les intéressés à prendre les moyens voulus pour y remédier.

Un Observateur.

Le succès des fermes de démonstration a ouvert les yeux d'un grand nombre de cultivateurs. Quarante-huit d'un seul comté ont demandé à met e leurs fermes sous le contrôle immédiat des agronomes et semblables demandes arrivent tous les jours au Ministère de différents endroits de la Province.

On comprend aisément que le Gouvernement ne peut transformer toutes les terres en fermes de

Meilleurs prix pour votre beurre

Couleur Dandelion pour beurre" lui donne cette nuance que l'on remarque dans le beurre de juin et qui rapporte toujours les gros prix.



Avant de baratter ajoutez-en à chaque gallon de crème une cuillerée à thé et vous verrez sortir de votre baratte, un beurre avec cette belle nuance dorée qu'a le beurre de juin. La Couleur Dandelion pour beurre est purement végétale, inoffensive et conforme à la loi des produits alimentaires. Employée depuis des années par toutes les beurrieres. Ne colore pas le lait de beurre. Absolument sans goût. Les

rosses bouteilles ne coûtent que 35 sous, chez les pharmaciens et les épiciers. Ecrivez pour en avoir une bouteille échantillon gratuitement. Wells & Richardson Ltd. Windsor, Ont.

démonstration, comme le proposait idiotement un certain quidam de la métropole dont la seule occupation connue est de mettre des bâtons dans les roues du char de l'agriculture.

Une ferme de démonstration, c'est une école. Une école, c'est une bonne chose, sans doute; mais qui voudrait transformer toutes les maisons en maisons d'école?

Nos bons éleveurs



Monsieur Eugène Lavalée de St-Guillemme, comté de Yamaska, et deux magnifiques sujets mâles Ayrshire.

Faites l'Essai Gratuit et Comparez

La "VIKING"
est garantie pour 10 ans.

Pouvons-nous vous donner un meilleur avantage de vous convaincre que la VIKING est réellement l'écremeuse par excellence, la plus Facile à Tourner et à Laver sur le marché? Si après les

30 jours d'essai gratuit vous ne considérez pas la Viking de **Beaucoup Supérieure** aux autres, vous nous la retournerez. **Nous Payons tous les frais de transport.**

Après les 30 jours, si vous décidez de la garder, nos prix sont très modestes, à partir de **\$29.00**

Conditions Faciles! Un an et demi vous est alloué pour la payer, si vous le désirez.

SWEDISH SEPARATOR COMPANY, LIMITED

36A rue NOTRE-DAME OUEST, MONTREAL, Qué. 517



Le rende

Isid

Mon cher Vieux,

Tu en reviens de tes passages. Te rappelles-tu que tu me jetais que, jeune étudiant en vcutais avec quelques problèmes agricoles qui sujet de quelques uns d'Oks. "Des théories, des l que ça vaut pour faire d des vaches?"

Je me suis aperçu depuis partageant cette idée: tant que toi étaient des chère loi de la routine que faisait papa et grand nous avons de mieux à fi que papa, et même grat que nos moisonneuses, valent bien leurs petites fléaux d'il y a une cinq nées.

Mais ce n'est pas de ce que je te parle.

Mes impressions de m Ce que je pense de tes vaur devrais faire avec tes veau

L'autre jour, en visita tes animaux et tes bâtiment "Tu gardes trop de vach coltes que tu peux produ Tu es dans le même cas de nos cultivateurs. O plus on garde de vaches, lait et on oublie que la lait ne dépend pas unich es, mais aussi des a dispose. C'est un peu e machine à battre; il en s ne, du blé ou de l'orge t des gerbes bien garni mais sitôt que tu lui four il en sortira bien que temps en temps mais temps à la bourrer de Tes vaches, en géné vilaines, mais tu ne leur

VENTE A L'

à une heure de l

LE 19 OCT

Afin de réduire le très fort cl dans le moment, nous vend biques, mercredi, le 19 octob Qué.

- 10 Etalons Percheron enregistrés
- 10 Juments Percheronnes, es l'étalon grand champion "D
- 1 Jument Hackney enregistrée
- 2 Etalons Clydesdale enregistrés
- 2 Etalons Belges enregistrés
- 8 Bons chevaux de travail.
- 5 chevaux de voiture de choix
- 30 Holstein enregistrées et c
- 30 Brebis Shortpshire enregistrés
- 10 Bédiers Shropshire enregistrés
- 8 Truies Yorkshire enregistrés
- Plusieurs portées de jeunes d'âge à être sevrés.
- 1 machine à traire "New Per
- Le stock ci-dessus mention dition ordinaire sur une ferme
- Nous ne nous attendons pa
- Les cultivateurs devraient, ter de cette occasion de se l man, pour la reproduction.
- Condition: Comptant ou l 6% endossés et acceptés. O long délai pour achats dépa plus, la vente aura lieu à l'ab

J. E. ARNOL

Greenville.

« Mon pour beurre » lui
ance que l'on remar-
eurre de juin et qui
jours les gros prix.

Avant de baratter ajou-
z-en à chaque gallon de
ème une cuillerée à thé
vous verrez sortir de vo-
baratte, un beurre avec
te belle nuance dorée
à la beurre de juin. La
couleur Dandelion pour
beurre est purement végé-
le, inoffensive et confort-
e à la loi des produits ali-
mentaires. Employée de-
s des années par toutes
s beurrieres. Ne colore
s le lait de beurre. Ab-
lument sans goût. Les
ne coûtent que 35 sous,
ciens et les épiciers.
oir une bouteille échan-
Wells & Richardson
Ont.

comme le propo-
un certain quidam
e dont la seule oc-
e est de mettre des
roues du char de

de démonstration,
Une école, c'est
e, sans doute; mais
ransformer toutes
maisons d'école?



a, et deux magnifiques

"ING"
ntie
r 10 ans.

LIMITED
Qué. 317

Le rendez-vous des Eleveurs

Isidore à son frère

Mon cher Vieux,

Tu en reviens de tes idées des années passées. Te rappelles-tu la fameuse phrase que tu me jetais à la tête lorsque, jeune étudiant en vacance, je discutais avec quelques voisins certains problèmes agricoles qui avaient fait le sujet de quelques-uns de mes cours à Oka. Des théories, des livres, qu'est-ce que ça vaut pour faire donner du lait à des vaches?

Je me suis aperçu depuis que d'autres partageaient cette idée avec toi et autant que toi étaient des croyants en la chère loi de la routine qui veut que ce que faisait papa et grand-père est ce que nous avons de mieux à faire, n'empêche que papa, et même grand-père, trouve que nos moissonneuses, nos batteuses valent bien leurs petites faulx et leurs fléaux d'il y a une cinquantaine d'années.

Mais ce n'est pas de cela que tu veux que je te parle.

Mes impressions de ma visite chez toi. Ce que je pense de tes vaches. Ce que tu devrais faire avec tes veaux.

L'autre jour, en visitant tes champs, tes animaux et tes bâtiments, je te disais: "Tu gardes trop de vaches pour les récoltes que tu peux produire." C'est vrai. Tu es dans le même cas que bon nombre de nos cultivateurs. On s'imagine que plus on garde de vaches, plus on aura de lait et on oublie que la production du lait ne dépend pas uniquement des vaches, mais aussi des aliments dont on dispose. C'est un peu comme pour une machine à battre: il en sortira de l'avoine, du blé ou de l'orge tant que tu auras des gerbes bien garnies à lui fournir, mais si tôt que tu lui fourras de la paille il en sortira bien quelques grains de temps en temps mais tu perdras ton temps à la bourrer de paille.

Tes vaches, en général, ne sont pas vilaines, mais tu ne leur donnes guère de

VENTE A L'ENCHÈRE
à une heure de l'après-midi,
LE 19 OCTOBRE

Afin de réduire le très fort cheptel que nous avons dans le moment, nous vendrons aux enchères publiques, mercredi, le 19 octobre, à GRENVILLE, Qué.

- 10 Etalons Percheron enregistrés, de 2 à 6 ans.
- 10 Juments Percheronnes, enregistrées, issues de l'étalon grand champion "Dr. K."
- 1 Jument Hackney enregistrée.
- 2 Etalons Clydesdale enregistrés.
- 2 Etalons Belges enregistrés.
- 8 Bons chevaux de travail.
- 5 chevaux de voiture de choix.
- 30 Holstein enregistrés et complètement accredités.
- 20 Bœufs Shorthorn enregistrés.
- 10 Bœufs Shropshire enregistrés.
- 8 Truies Yorkshire enregistrées.
- Plusieurs portées de jeunes cochons Yorkshire d'âge à être sevrés.
- 1 machine à traire "New Perfection".

Le stock ci-dessus mentionné sera offert en condition ordinaire sur une ferme.

Nous ne nous attendons pas à des prix fabuleux. Les cultivateurs devraient, en conséquence, profiter de cette occasion de se procurer de bons animaux, pour la reproduction, à leur propre prix.

Condition: Comptant ou à six mois sur billets à 6% endossés et acceptés. On pourra obtenir plus, sous délai pour achats dépassant \$500. Au cas de plus, la vente aura lieu à l'abri.

J. E. ARNOLD & FILS,
Grenville, P. Qué.

chance de donner des preuves de leur valeur. Elles gagneraient à être moins privées sous le rapport de l'alimentation. Débarrasse ton étable des trois ou quatre pensionnaires qui te font perdre de l'argent. Prends les moyens pour te tenir au courant du rendement de chacune et personne n'aura à te dire que telle vache est mauvaise, qu'elle ne te donne pas suffisamment pour payer les dépenses qu'elle te fait encourir; tu t'en rendras compte par toi-même. Nourris mieux celles qui te resteront et je ne serais pas surpris si tu avais un aussi bon rendement que lorsque tu avais ces quatre vaches.

Tes veaux, tes pauvres veaux... Sais-tu que j'ai fortement douté de tes connaissances en élevage quand j'ai vu tes veaux. Réellement, pour un homme qui, comme toi, se pique d'être un cultivateur progressif, tu as des veaux qui font passablement mentir tes prétentions. Je suis convaincu que si tu continues à les soigner comme tu le fais, un des veaux que tu m'as montré ne pourra faire une vache meilleure que les quatre que je te conseille de vendre.

Voici quelques règles que j'ai tirées d'un de ces livres dont tu riais si facilement jadis:

1. Ne garder que le nombre de veaux que l'on peut soigner et loger convenablement.
2. Ne garder que ceux qui viennent de tes meilleures vaches, ayant soin de mettre de côté ceux qui ont des défauts ou qui manquent de vigueur et de santé. Engraisser tous les autres et les envoyer à la boucherie.
3. Ne pas les laisser aller au soleil pendant l'été; les laisser dans des étables propres, bien aérées et bien ensoleillées. Ne pas les envoyer au pâturage l'été; les faire sortir à l'automne et le jour seulement.
4. Ne pas craindre de nettoyer de temps en temps les vasesaux dont tu te sers pour les nourrir.
5. Leur donner une alimentation qui leur convient. Ne pas leur en donner trop peu ni en trop grande quantité. Tu pourrais t'efforcer de leur donner une alimentation qui se rapprocherait quelque peu de celle-ci:

Pendant la première semaine

Du lait de la mère, pendant les premiers jours surtout: de 4 1/2 à 5 lbs. par jour.

Deuxième semaine

Du lait entier: 7 à 8 lbs.

Troisième semaine

Remplacer le lait entier par du lait écrémé: le 1er jour donner une demi-livre de lait écrémé et augmenter peu à peu. En moyenne, pour cette semaine, donne 7 1/2 lbs de lait entier et 2 1/2 lbs de lait écrémé. Dès que tu commences à donner du lait écrémé à tes veaux, tiens continuellement à leur disposition un peu du mélange suivant: 2 parties de moulée de blé d'Inde, 2 parties de moulée d'avoine et une partie de pain de lin.

Quatrième et cinquième semaines

Continue à faire la substitution du lait entier par du lait écrémé à raison de une livre par jour. Leur donner de 12 à 15 livres par jour.

Sixième semaine

Ne donne que du lait écrémé: 15 à 20 livres. Tu continueras à leur donner

du lait écrémé jusqu'à vers leur 9ème ou 10ème semaine, tu commenceras alors à les sevrer graduellement.

Ces données, bien entendu, ne doivent pas nécessairement être suivies strictement à la lettre. Certains veaux ont besoin de plus, d'autres de moins. C'est à toi à t'en rendre compte et à ajuster les quantités selon les constatations que tu feras.

Tu peux diviser les quantités que je te donne en trois repas et servir du bon foin de trèfle ou de luzerne dès que tes veaux pourront en manger. Je te conseille fortement de leur donner aussi dans leur breuvage une cuillerée à soupe d'huile de foie de morue qui est très riche en vitamines. Tu peux te procurer cette huile à très bon compte et tu seras content des résultats que cette faible dépense entraînera dans le développement de tes veaux.

Tu trouveras sans doute que l'on demande beaucoup pour des animaux qui, en somme, ne donneront de revenus que dans quelques années. Mais reste à savoir si tu ne dépenses pas presque autant que cela maintenant, tout en les nourrissant mal. Il n'en coûte pas beaucoup plus de bien nourrir que de mal nourrir, et les résultats sont infiniment supérieurs lorsque l'on se conforme à une méthode dont la valeur a été prouvée par les meilleurs éleveurs du pays.

Et après tout il ne faut pas oublier que tes veaux d'aujourd'hui seront tes vaches de demain. C'est sur ces veaux que tu devras compter dans quelques années pour te faire un revenu. Ce revenu sera proportionné à la valeur des animaux que tu auras su élever. C'est maintenant qu'il faut favoriser le développement des qualités que ces



C'est un bon remède de famille

Soulage la douleur. Calme le mal et le fait disparaître. Un bon vieux remède de famille. Gardez-le dans l'armoire, toujours prêt pour lumbago—douleurs de dos—muscles fatigués et douloureux—coupures—entorses—contusions—et brûlures. Chez votre pharmacien \$2.00 la bouteille.

The Lawrence-Williams Co.
Toronto, Ont. 201 F

animaux ont héritées de leurs parents, et si tu ne veux pas t'exposer à de sérieux échecs ne mesquine pas sur l'alimentation et les soins que tu donnes à tes veaux.

La question des taures sera pour une autre lettre.

Ton agronome et ton frère,
ISIDORE.

Lisez le Bulletin de la Ferme

Voulez-vous vous procurer des renards noirs argentés plus (scorés) de bonne lignée?

Des renards élevés par un connaisseur qui les nourrit d'après les meilleurs principes scientifiques et d'après une observation soignée de leur meurtre?



Des renards, nourris spécialement en vue de la vigueur, de la fécondité et du luxe de la fourrure?

Des renards exempts de rachitisme et dont la naissance a été longtemps préparée par le soin donné aux parents?

Adressez-vous en toute confiance à la Desaulniers Fur Farm, Pont Rouge, Qué.

Comme étant le seul représentant de la province de Québec pour la distribution de Famous Mineral Sho-Co, dont tout éleveur de renards comme de chiens ne devrait manquer dans les rations du troupeau.

Renseignements fournis avec bienveillance et promptitude à tous les éleveurs ou amateurs qui nous feront l'honneur de nous en demander.

DESAULNIERS FUR FARM, PONT ROUGE, QUE.

Pour vos animaux. L'UNITE NUTRITIVE AU PLUS BAS PRIX est incontestablement

LA DRÈCHE de DISTILLERIE

Aliments d'une valeur reconnue.

Les zootechniciens et experts en alimentation des bestiaux s'accordent à dire que les drèches de distillerie, provenant spécialement du blé d'Inde, sont en tête des aliments concentrés pour bovins laitiers (vaches et génisses). Ces drèches contiennent plus de protéine digestible et d'unités nutritives que les drèches de brasserie, et beaucoup plus que l'avoine et le blé d'Inde.

VALEURS EXCEPTIONNELLES DES DRÈCHES DU GIN MELCHERS:

Les drèches de la Melchers Distillery Co. proviennent de la distillation de grains mélangés comme suit: 75% de blé d'Inde, 15% d'orge et 10% de son. Au dire d'une autorité en alimentation, ces drèches peuvent être classées parmi les aliments ayant la plus belle valeur alimentaire. Elles constituent le concentré qui offre aujourd'hui l'unité nutritive au plus bas prix.—Vendues par quantité de chars;—mis en sacs d'environ 100 livres.

Pour autres renseignements et prix s'adresser

MELCHERS DISTILLERY Co., Limited

Bureau: 263 rue St-Jacques, MONTRÉAL. Distillerie à: BERTHIERVILLE, P. Q.

Le Chez-nous du Maraîcher

RAPPORTS TELEGRAPHIQUES OFFICIELS SUR LES MARCHÉS

LE 6 OCTOBRE 1927

MONTREAL.

Le commerce semble s'améliorer.

Pommes, oignons et pommes de terre, fermes dans les prix.

Pommes de terre du N. B. blanches, 80 lbs. "A".....	1.30 à 1.40
Pommes de terre, de Québec, blanches, 80 lbs., "A".....	1.30 à 1.40
Oignons rouges, de Québec, 90 lbs., beaux.....	2.50
Oignons rouges, de Québec, 75 lbs., échantillons.....	1.75
Betteraves, carottes, navets, de Québec, 75 lbs.....	1.15
Laitue de Boston, de Québec, cageot de 2 doz.....	1.75
Choux-fleurs, de Québec, cageot de 1 doz.....	1.25
Choux, de Québec, qtl.....	1.50
Céleri, de Québec, cageot de 3 à 4 doz.....	3.50
Tomates, de Québec, cageot de 11 pintes, No 1.....	.90
Epinards, de Québec, panier d'un boisseau.....	1.50
Radis, de Québec, panier d'un boisseau.....	2.50
Aubergines, de Québec, doz.....	1.50
Pommes, St-Lawrence, de Québec, baril No 1.....	6.50 à 7.50
Pommes Wealthy, de Québec, baril No 1.....	6.00
Pommes Wealthy, de Québec, baril No 2.....	5.50
Pommes McIntosh, de Québec, baril No 1.....	8.00 à 9.00
Pommes McIntosh, de Québec, baril No 2.....	7.00 à 8.00
Pommes McIntosh, d'Ontario, baril No 1.....	8.00 à 9.00
Pommes Wealthy, d'Ontario, baril No 1.....	6.00
Pommes Wealthy, d'Ontario, baril No 2.....	5.50
Oignons rouges, d'Ontario, de choix, qtl.....	2.25

ARRIVAGES DE WAGONS DU 3 au 5 INCLUSIVEMENT:

N.-E., 10 de pommes.
 N.-B., 24 de pommes de terre, 5 de pommes.
 Qué., 34 de pommes de terre.
 Ont., 8 de fruits mélangés, 2 de fruits mélangés et légumes, 7 de pommes, 4 de raisins, 5 d'oignons, 1 de pêches.
 N.-B., 5 de pommes.

IMPORTES:

9 de poires, 10 de raisins, 3 de prunes, 12 d'oranges, 2 de fruits mélangés, 1 de pêches, 11 de bananes, 1 de citrons, 2 de pamplemousses, 1 de patates sucrées.

QUEBEC.

Le commerce s'améliore, température belle.

Pommes de terre du N.-B., blanches, 80 lbs., la poche, "A".....	1.20
Pommes de la N.-E., Wealthy, No 1.....	5.00
Pommes de Québec, cageot, Siberia, baril No 1.....	8.50
Pommes de terre, blanches, de Québec, 90 lbs., la poche, "A".....	1.25
Céleri, de Québec, doz. No 1.....	1.35
Choux-fleurs, de Québec, doz.....	2.00
Choux, de Québec, doz.....	.75
Carottes, de Québec, No 1, le sac de 70 lbs.....	1.10
Betteraves, de Québec, le sac de 70 lbs.....	1.50
Navets, de Ste-Foye, de Québec, le sac de 70 lbs.....	1.15
Tomates, d'Ont., cageot de 11 pintes, No 1.....	0.60 à 0.70
Oignons rouges, qtl., réguliers, d'Ont.....	2.50
Raisins rouges, cageot de 6 pintes, plates, d'Ont.....	.65
Canaloups, d'Ont., cageot de 20 pintes, No 2.....	1.25
Aubergines, d'Ont., cageot de 20 pintes.....	1.75

ARRIVAGES DE WAGONS DU 3 au 5 INCLUSIVEMENT:

N.-B., 9 de pommes de terre.
 N.-E., 5 de pommes.
 Ont., 3 de pommes de terre, 3 d'oignons, 2 de fruits mélangés, 1 de raisins.

IMPORTES:

1 de bananes.

J. H. L.

Pommes, miel et sucre d'érable exposés

Du 10 au 15 novembre inclusivement, la Société de Pomologie et de culture fruitière de la Province de Québec tiendra son exposition annuelle de pommes au cinquième étage de l'édifice T. Eaton



Plus de confort Même combustible

La douce chaleur que donne dans toute la maison la fameuse

FOURNAISE L'ISLET

Economique-hygiénique et durable ne requiert pas plus de combustible que ce qu'exige votre poêle.

Ne vous chauffez pas à moitié plus longtemps. Demandez nos circulaires gratuites ou voyez notre vendeur local.

La fonderie de L'Islet, Limitée, L'Islet, Sta., Qué.

Au moment du choix décisif, rappelez-vous cette maxime: ne choisissez pas un produit qui ne soit pas représenté par des agents mandés ou nous ne sommes pas représentés.

Co., rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal.

Cette exposition, à laquelle le public sera admis gratuitement, comprendra une exhibition de fruits de la Province de Québec ainsi que de la Colombie-Anglaise et de la Nouvelle-Ecosse. Les produits exposés couvriront une étendue de 35,000 pieds carrés.

Marquant une importante innovation les sociétés d'apiculture et de produits de l'érable tiendront leur exposition en même temps que celle de la pomologie, et le public consommateur pourra admirer les comptoirs où les produits du miel et de l'érable seront exposés, et où la qualité et la valeur nutritive de ces produits seront démontrées. Une exhibition spéciale, qui promet d'intéresser grandement tous les apiculteurs, sera tenue sous la direction de M. Cyrille Vaillancourt, chef du service d'apiculture du gouvernement provincial.

Bien que la majorité des prix offerts le seront pour les fruits cultivés dans la Province de Québec, il y aura cependant une classe de pommes McIntosh ouverte à tout exposant du Canada. Les participants de cette classe exposeront chacun vingt lots en boîtes et un pomologiste éminent sera chargé d'adjudger les mérites respectifs de chaque qualité de pommes McIntosh produites dans les différentes provinces du Canada.

Le gagnant du totem d'argent



M. R. P. Baker, (à droite) du club M. Jericho de Vancouver, a gagné cette année le totem en argent offert par le Chemin de fer national du Canada au vainqueur du tournoi de golf annuel de Jasper Park Lodge. On le voit ici remerciant M. Walter Pratt, gérant général du service des hôtels au Canadien National, qui vient de lui remettre le trophée.

La semaine du golf tenue à Jasper, chaque année, et au cours de laquelle est disputé le championnat de Jasper Park Lodge, est devenue un événement international qui attire sur le magnifique terrain de golf de Jasper, situé au coeur des Rocheuses, des joueurs de toutes les parties du Canada, des Etats-Unis et d'ailleurs. (Photo Canadien National).

DERNIER APPEL POUR les ENTRÉES

Ne perdez pas de temps. Faites vos entrées dès maintenant pour

L'EXPOSITION ROYALE D'HIVER

Collisée royal et nouvelle bâtisse pour les animaux

TORONTO, Canada, Du 16 au 24 Novembre

Profitez de l'occasion de donner à vos animaux vos volailles, vos produits agricoles une réputation internationale, à la plus grande exposition intérieure du monde entier.

Encouragez cette exposition gigantesque qui bâtit le prestige de l'agriculture canadienne. La plus belle exposition de chevaux de l'Univers.

\$80,000 en prix

Ecrivez dès aujourd'hui pour avoir la liste des prix et tous renseignements

DUNCAN O. BULL, Président,

A. P. WESTERVELT, Gé. ant.

146 rue King-Ouest, Toronto, Canada.

Carpettes.— En hiver, pour raviver leurs couleurs, il suffit, après les avoir bien brossées, de les traîner dans la neige ou de les brosser après avoir jeté de la neige. Cette opération ne peut naturellement se faire que dehors, car la neige fondrait à la chaleur de l'appartement et produirait un résultat tout contraire à celui que l'on cherche. Les tapis ainsi traités reprennent tout

Pour vos conserves en boîtes procurez-vous une sertisseuse BURPEE



PRIX \$22.00

Je vends aussi des boîtes sanitaires par quantité de 100 et plus. Demandez ma circulaire avec liste de prix.

J.-ALBERT AUCLAIR

Agent de Manufactures B. P. Monument, Giffard, Québec.

l'éclat de leurs couleurs; les tapis d'Orient en particulier ont, après cette opération, des tons profonds du plus bel effet. En été, on brosse soigneusement les carpettes, puis on les secoue au dehors, on les étend sur le parquet et on les epuvre de feuilles de thé humectées et ayant servi (les conserver pour cet usage), balayer ensuite. Les couleurs seront ravivées.

Lisez le Bulletin de la Ferme

EMPLOYEZ TEINTU RAINÉ TOUJOURS MERV W. F. McDOUGALL 142 St-Pierre,

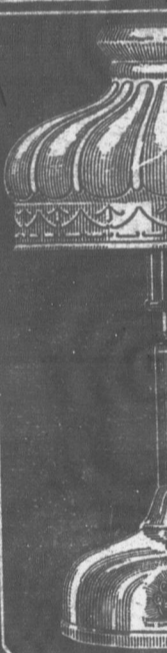
Comment elle débarrassée

Connaisant, à la suite d'ex les souffrances que cause J. E. Hurst, domiciliée au N. F. 266 Bloomington, Ill., es de s'être guérie qu'en outre d de gratitude elle est anxie autres personnes affectées d ment se débarrasser de cette fort simple, à la maison. Mme Hurst n'a rien à ven ment cette annonce, malle et votre adresse, elle voue cieux renseignements, absol ves-lui immédiatement ava outli.

Pour une riche thé délicieux, ex

TH "BARC"

Il n'a pas son saveur et l'arom Coupon de vale que pa



Lampe à

Cole

DONNE un plus for ample à pétro abondante lum tous les besoin mestiques. Pas de mèche à minées à nettoyer quotidienn. Ne lai line même si elle mégarde, ne peu qu'elle est allumée gas, utilisant tou qualité. S'allume de 60 heures de b d'essence. Prix \$1 35,000 marchan termes et les lam Lite. Si aucun m tité n'est en meu écrivies-nous—nou explications détai que vous soyes Adresses à Dépt. THE COLEMAN Rue Queen TORONTO

'argent

EMPLOYEZ LES
**TEINTURES
RAINBOW**
TOUJOURS MERVEILLEUSES
W. F. McDOUGALL CO., Reg'd
142 St-Pierre, Québec.

**Comment elle s'est
débarrassée de son
Rhumatisme**

Connaissant, à la suite d'expériences très pénibles les souffrances que cause le rhumatisme, Mme J. E. Hurst, domiciliée au No 204 Avenue Davis, F. 266 Bloomington, Ill., est tellement heureuse de s'être guérie qu'en outre d'une simple expression de gratitude elle est anxieuse de conseiller aux autres personnes affectées de cette maladie, comment se débarrasser de cette torture, par un moyen fort simple, à la maison.

Mme Hurst n'a rien à vendre. Découpez simplement cette annonce, maillez-la avec votre nom et votre adresse, elle vous fera parvenir ces précieux renseignements, absolument gratuits. Écrivez-lui immédiatement avant de mettre cela en oubli.

Pour une riche infusion de
thé délicieux, exigez le

**THE
"BARODA"**

Il n'a pas son égal pour la
saveur et l'arôme.

Coupon de valeur dans cha-
que paquet.



Lampe à Gazoline
Coleman

DONNE une lumière 20 fois plus forte que l'ancienne lampe à pétrole. Fournit une abondante lumière blanche pour tous les besoins d'éclairage domestiques. Pas de mèche à arranger, pas de cheminées à nettoyer, pas de remplissage quotidien. Ne laisse échapper de gazoline même si elle était renversée par mégarde, ne peut être remplie alors qu'elle est allumée. Produit son propre gas, utilisant toute gazoline de bonne qualité. S'allume à l'allumette. Plus de 60 heures de belle lumière par gallon d'essence. Prix \$11.00.

35,000 marchands vendent les lanternes et les lampes Coleman Quick-Lite. Si aucun marchand de votre localité n'est en mesure de vous en vendre, écrivez-nous—nous vous enverrons des explications détaillées et verrons à ce que vous soyez servi promptement. Adresses à Dépt. 3163.

THE COLEMAN LAMP CO. Ltd.
Rue Queen et Avenue Davis,
TORONTO (8) CANADA.

SUGGESTION DE LA MODE

fournie par Mary Brocks Picken,
Éditeur de la Chronique de Couture des Publications Excella
Patron Pictorial Review



POUR LES PETITS

Même les petits demandent à être correctement vêtus pour les amusements du dehors. Ce joli costume pour garçonnet est plissé en avant, uni en arrière. On y ajoute un collet de matériel ordinaire, blanc ou de couleur. Collet et manches courtes, finis avec cordonnet. Grandeur moyenne requiert 1 1/2 verge de 36 pouces et 3/4 de verge pour collet.

Pictorial Review Printed Pattern No 3992. Pour garçons de 6 mois à 5 ans, 30 sous.



UN MODELE TRES DISTINGUE

Rien de plus joli que cette soie à patrons, de style parisien, pour promenades ou vacances. Imitation de ceinturon par plissement en avant. Demi-pagode aux manehes, cou échancré en forme de V. Grandeur moyenne requiert 3 1/2 verges de 39 pouces de largeur.

Pictorial Review Printed Pattern No 5960. Grandeurs, 14 à 18 ans. Buste, 34 à 38. 50 sous.



PORTE A PARIS

Voici un modèle français pour femmes à fortes hanches. Une double robe flottante donne l'effet désiré. Les rebords peuvent être retournés pour former bande ou cordelette. Le jabot correspond au costume et est bordé d'un léger ruban.

Pictorial Review Printed Pattern No 3995. Grandeurs, 35 à 45 de buste 45 sous.



DE STYLE EXQUIS

Crêpe, flanelle ou toile conviennent pour ce pimpant modèle. Une bande qui cache l'ouverture fait effet de garniture. Une légère broderie sur le bas de la jupe ajoutée à l'apparence. Jupe en quatre lés. Grandeur moyenne requiert 3 5-8 verges de 36 pouces de largeur.

Pictorial Review Printed Pattern No 3971. Grandeurs, 14 à 18 ans. Buste, 34 à 42. Broderie No 13040, de couleurs. 35 sous.

Le Bulletin de la Ferme.

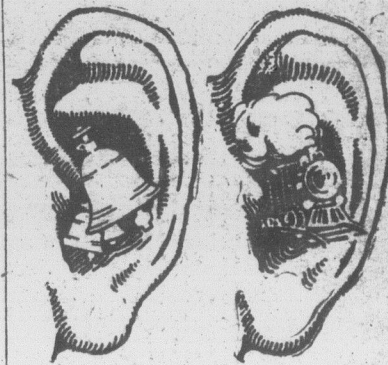
Département des Patrons, Boite Postale 129, Québec.

Veillez trouver ci-inclus.....pour le patron No.....

Grandeur ou âge.....que vous voudrez bien adresser à

Nom..... Adresse.....

**Conseils pour les Bruits
dans les Oreilles.**



Entendez-vous dans votre tête comme le tintement des cloches—le bourdonnement des insectes—ou encore du bruit comme celui que fait la vapeur sortant d'une locomotive—ou autres sons? Peu importe ce que soient ces bruits, ils sont ennuyeux. Ils vous empêchent de dormir—ils vous rendent nerveux, mais ce qu'il y a de plus dangereux, c'est qu'ils conduisent à une plus grande surdité dans plusieurs cas.

Consultation Gratuite

Vous devriez demander conseil et soigner ces maladies tout de suite. Le spécialiste Sproule pour les oreilles, 526 Cornhill Building, Boston, a conçu une nouvelle méthode de consultation par la poste, de sorte qu'il n'a pas besoin de vous voir pour vous conseiller, si votre cas convient à cette méthode.

Cette méthode a obtenu des résultats des plus satisfaisants dans le traitement de divers cas d'ennuyeux bruits dans la tête et de surdité, par tous les États-Unis et le Canada.

NOM au long.....
ADRESSE.....

Si vous souffrez de bruits dans la tête ou les oreilles de quelque genre que ce soit, remplissez ce coupon et mettez-le à la poste aujourd'hui. Une femme du Michigan fit cela il y a quelque temps et aujourd'hui elle dit:

"Quelques lignes seulement pour vous laisser savoir que je me sens toujours bien. Il y a presque trois ans que je n'ai plus de bruits dans la tête, et je me dis chaque jour que c'est certainement une bénédiction d'être rétablie et d'être débarrassée de ce terrible bourdonnement dans la tête.

Écrivez en français ou en anglais.
Pour recevoir une consultation gratuite sur les bruits dans la tête, remplissez le coupon et envoyez-le à

L'AURICULISTE SPROULE,
526 Cornhill Building, Boston, Mass

MONTRE GRATIS

MONTRE,
BAGUE
ET AUTRES



CADEAUX donnés GRATIS pour vendre seulement 20 statuettes de Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus, à 0.15 cents chacune.

Catalogues de cadeaux et statuettes envoyés sur demande.

CANADA MAIL SYSTEM Reg'd
Boite Postale 50 LÉVIS, P.Q.



**MALADES
DESEPERES**

REPRENEZ COURAGE !...

La merveilleuse méthode entièrement végétale qu'un prêtre à découverte, vous sauvera.

Les vingt traitements de l'abbé HAMON,

compréant : Diabète, Albumine, Prostate, Rhumatisme, Anémie, Ver Solitaire, Nerfs, Epilepsie, Coqueluche, Maladies des Femmes, Vers Intestinaux, Diarrhée, Obésité, Paralyse, Artério-Sclérose, Bouffons, Estomac, Varices, Hémorroïdes, Hémorragies, Bronchite Asthme, Tuberculose, Coeur Reins, Fole, Constipation, Ulcères de l'estomac, Ulcères Varicelleux, Eczéma, etc., etc., et toutes maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN REGIME
RIEN QUE DES PLANTES

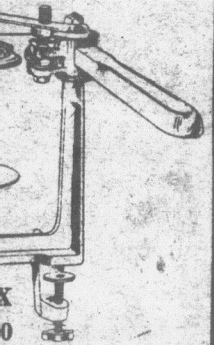
Brochure explicative très intéressante, française ou anglaise envoyée gratis et franco, sur demande. Adresser à :

Laboratoires Botaniques
& Marins
480, rue Ste-Hélène
MONTREAL, QUE.

Agents demandés dans chaque comté du pays

golf tenue à Jasper, au cours de laquelle l'amplonnat de Jasper est devenu un événement qui attire sur le lac de Jasper, des Rochouses, des parties du Canada et d'ailleurs. (National).

conserves en boîtes une sertisseuse TURPEE



si des boîtes sanitales de 100 et plus, circulaire avec liste

RT AUCLAIR

Manufactures
Giffard, Québec.

eurs; les tapis d'Orient après cette opération, du plus bel effet. En l'usage des carpes, au dehors, on les étend sur les couvre de feuilles ayant servi (les couvrir), balayer ensuite, ravivées.

tin de la Ferme

13

13

13

L'Agriculture à l'Ecole
OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTRICE.

Savants et laboratoires

Les sciences physiques ou naturelles ont fait tellement de progrès depuis un quart de siècle que leurs applications pénètrent aujourd'hui dans des domaines où nous ne les rencontrions pas autrefois. L'activité humaine doit aujourd'hui s'occuper des sciences appliquées ou expérimentales non seulement pour suivre la mode du temps mais surtout parce qu'elle en retire un profit appréciable.

L'agriculture ne fait pas exception à la règle et il suffit de parcourir un programme un peu détaillé d'institut agricole pour voir que les matières qu'on y enseigne sont soit des sciences pures, soit s'il s'agit de matières préparatoires, soit de sciences appliquées, s'il s'agit des matières que l'on trouve plus pratiques et qu'on désigne sous le nom de matières agricoles.

Le peuple n'est pas toujours juste dans son jugement sur les hommes de sciences. On se demande: qu'est-ce qu'ils peuvent bien faire dans leur laboratoire, parmi certains instruments et certaines collections de bouteilles dont on ne comprend pas l'usage; et parce que nous, nous ne savons pas ou ne comprenons pas ce qu'ils peuvent bien faire là, nous généralisons et nous nous demandons à quoi ils peuvent bien être utiles à l'humanité. Sans les savants qui parfois ont été bien incompris de leurs contemporains, il n'y aurait jamais eu de locomotives et il faudrait encore se rendre en voiture ou en canot de Québec à Montréal, il n'y aurait pas d'électricité ni même de lampes à pétrole et il faudrait encore s'éclairer à la chandelle de suif ou peut-être au quinquet. En agriculture, il n'y aurait pas d'instruments aratoires mécaniques qui travaillent si vite et si bien. Ces diverses

choses naissent dans les laboratoires, passent dans la vie pratique sans que nous le remarquions et nous devenons tellement familières par leur usage que nous ne pensons jamais à ceux qui nous les ont donnés et que nous nous moquons volontiers des hommes de laboratoire actuels qui sont simplement leurs continuateurs parce qu'ils poursuivent aujourd'hui des recherches qui nous serviront demain. Sans doute les recherches de laboratoires ne sont pas toujours immédiatement utilisables, mais quand on sait que les petites causes peuvent parfois produire des effets considérables et insoupçonnés, il ne faut pas condamner les travaux que nous ne comprenons pas parce que d'après nous, ils n'ont pas d'application immédiate. Ainsi, les variétés de plantes de bonne qualité, très productives, qui font aujourd'hui l'orgueil de l'agriculture, ont été formées et propagées d'abord dans des essais. On ne connaissait pas l'utilité immédiate de ces travaux et les humbles ouvriers qui les ont entrepris ne connaissaient pas non plus la portée pratique de ces mêmes travaux. Celui qui aurait vu l'ancien céréaliste du Ministère fédéral de l'Agriculture travailler avec une loupe, de petits ciseaux et des aiguilles sur des épis de blé n'aurait certainement pas soupçonné que ce petit travail d'apparence insignifiante représenterait plus tard des millions de dollars pour le Canada en nous donnant l'excellente variété de blé Marquis. Le Dr Saunders, malgré qu'il fut alors l'artisan de cette découverte, ne le soupçonnait pas lui non plus, mais cet exemple suffit pour faire voir l'utilité des savants et des laboratoires. Respectons les savants qui travaillent pour nous.

André Lesage.

LE COIN DES JEUNES
Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Votre rôle, quel est-il ?

Le superbe Congrès des Fermières tenu ici me dicte le sujet choisi.

Montaigne écrivait: Les femmes font ou défont les maisons. Et tant vaut la femme; tant vaut la ferme", concluait Jules Mélines. Vous avez donc en vos mains, jeunes fermières, l'avenir de la race: puisque celui-ci est intimement lié à l'agriculture. "L'avenir de la race," quel grand mot qu'on emploie souvent pour mettre le fion à une phrase de discours patriotique. Mais, pensez-y bien, jeunes fermières, pour cette fois du moins, il n'est pas vide de sens, s'applique réellement à toutes et chacune de vous, surtout vous qui vivez dans les centres ruraux. Car, Sir James écrivait avec raison: "Le point central de la ferme ne se trouve pas dans les étables ou dans les champs, mais entre les quatre murs du 'home'".

Prenez donc votre rôle au sérieux: c'est le plus beau, le plus important que le vôtre puisqu'il est essentiel à un peuple jeune, actif et bien vivant comme le nôtre. Pour alimenter sa vie et remplir sa vocation, il doit compter sur l'éducation et la formation de ses fils sur les genoux de leur mère. C'est là seulement en effet que se donne l'orientation première de toute la vie. Pensionnats,

écoles ménagères, écoles supérieures puisqu'elles paraissent devenir à la mode, développent l'éducation familiale; mais ne la remplacent pas. Et dans ce nouveau programme d'études supérieures prônées aujourd'hui, prenez garde de prendre le moyen pour la fin, et de faire comme les vierges folles qui ne mettaient pas assez d'huile dans leur lampe. Le sage avis de Montaigne peut être encore à la mode: "Mieux vaut une tête bien faite qu'une tête bien pleine".

Pourquoi ne commenceriez-vous dès maintenant à vous intéresser aux Cercles de Fermières, soit en vous rendant compte de leurs activités par vos parents ou amis qui en font partie, soit en lisant leur revue: "La bonne Fermière". Elle ne coûte que 0.50 par année et vous y trouverez beaucoup de renseignements qui vous seront utiles.

Le but de ces cercles c'est de rendre la vie de la fermière intéressante et pratique en lui fournissant, avec l'aide du gouvernement, les moyens de se livrer en commun ou seules à toutes les industries d'économie domestique et les petites branches agricoles qui firent de notre fermière non seulement une ménagère modèle, et une éducatrice pratique,

Le choix de tous!

LES fameux biscuits Viau sont le choix populaire, non seulement parce qu'ils sont croustillants et d'une saveur exquise, mais parce que c'est un produit de la Province de Québec—une industrie nationale dont les Canadiens-français peuvent être fiers. Souvenez-vous que les biscuits Viau sont vos biscuits.

Un produit provincial possédant une réputation nationale.

LA CORPORATION DES BISCUITS VIAU, LIMITEE
MONTREAL — JOLIETTE



Exigez toujours les

Biscuits VIAU

mais une associée indispensable du fermier, car elle sut de mille manières rendre son travail efficace et payant, et de plus, jeter un rayon de soleil à travers la vie parfois monotone sans cela. Elle a su ce rôle, le sait encore, et l'entretient par ses cercles. A vous, jeunes fermières, quelque soit votre âge, d'apprendre à cette école, à la cuisine ou l'atelier de couture avec vos mères, l'occupation traditionnelle de nos vraies Canadiennes, de celles qui ne se portent pas plus mal de s'être occupées d'un soleil à l'autre, d'avoir élevé une bonne quantité de marmousets bien remuants tout en prenant le temps et le souci de dissiper dans ce sourire réconfortant d'une personne aimante, les tracas et la lassitude du mari qui revient des champs.

l'avenir de la race sur sa base la plus stable: le sol. **Adrien Desautels.**

NOUVELLE LAMPE BRULE 94% D'AIR

Bat l'Electricité ou le Gaz

Une nouvelle lampe à l'huile qui donne une lumière étonnamment brillante, blanche et douce, même supérieure au gaz ou à l'électricité, vient d'être éprouvée par le gouvernement américain et 35 des meilleures universités, et a été trouvée supérieure à 10 lampes à l'huile ordinaire. Elle brûle sans odeur, bruit ou fumée—pas de pompage, est simple, propre et sûre. Brûle 95% d'air et 6% d'huile de charbon ordinaire.

L'inventeur G. P. Johnson, 405 Ave. Logan, Toronto, offre l'envoi d'une lampe pour un essai GRATIS de 10 jours; il en donnera même une GRATIS au premier qui en fera usage dans chaque localité et qui l'aidera à l'introduire. Ecrivez-lui aujourd'hui pour avoir les détails complets. Demandez-lui aussi de vous expliquer comment vous pouvez contrôler la vente et gagner, sans expérience comme vendeur et sans déboursé, de \$21.00 à \$700.00 par mois.

Hudson's Bay Company

Incorporée le 3 mai 1870
LA PLUS ANCIENNE MAISON FAISANT
LE COMMERCE DE
FOURRURES VERTES

A cause de notre situation exceptionnelle dans le Commerce de Fourrure du monde entier, nous sommes continuellement en position de payer les plus hauts prix du marché. Et les prix ne sont pas satisfaisants nous retournerons les peaux à nos propres dépens.

Adresses les expéditions à
Hudson's Bay Company,
180 rue McGill, MONTREAL.

LA VIEILLE



Employez la Lessive
POUR FAIRE SAVON
et pour tout nettoyage
DESINFECTANT
La Lessive Gillet
votre santé et
votre argent

Les fantaisies BIJOUX MO

(suite de)

Et les boucles d'oreilles, les cheveux coupés, aussi, avec leurs longues tresses, comme des boucles à très longues, caressantes, me d'anneaux délicats, dernière nouveauté, boucles d'oreilles en légèreté délicieuse.

Pour les fermières à main, même riches, mes, de fermiers, de pour cela les plaques de corail, d'ambre, d'essences et ciselures style oriental.

D'ailleurs, les fermières ne sont pas des coquette. Les sacs, gants, travaillés, leur beauté, sont adoptés du matin ou celle du soir.

Le matin, voici l'assortiment de talons, de havanes, des gants à même teinte et du plus qu'un monogramme en côté.

L'après-midi, le peignoir: il est en peignoir et plaque de boutons sont en peau de

GOITRE
Remède sûr et simple
toute GRATUITEMENT
12 AT-Windor, Ont.

ANTIKOR
ENLÈVE PROMPTEMENT
CORROSIONS ET DURCISSEMENTS
SÛR, EFFICACE, SANS DANGER
EN VENTE PARTOUT 25¢
FRANCO PAR LA POSTE
PHARMACIE LAURENCE MONTREAL

POUPÉE



GRATIS
Cette poupée est
une merveille
pour les enfants
Facile à
porter
VOYEZ
simples
nos
vêtements
finis. V
catalogue
PREMIUM M
Dept. 55

Dus!

eux biscuits
ont le choix
in seulement
sont crous-
une saveur
is parce que
oduit de la
Québec—
de nationale
adiens-fran-
être fiers.
ous que les
u sont vos

ncial possédant
on nationale.

DES BISCUITS VIAU,
MONTREAL
JOLIETTE,

S

U

ace sur sa base la plus
Adrien Desautels.

LE LAMPE
94% D'AIR

ricité ou le Gaz

lampe à l'huile qui donne
brillamment brillante, blan-
nême supérieure au gaz
s, vient d'être éprouvée
ment américain et 35 des
sités, et a été trouvée su-
apes à l'huile ordinaire.
odeur, bruit ou fumée—
est simple, propre et sûr
d'air et 6% d'huile de
re.

P. Johnson, 405 Ave.
offre l'envoi d'une lampe
RATIS de 10 jours; il en
me GRATIS au premier
ge dans chaque localité
l'introduire. Ecrivez-lui
r avoir les détails com-
z-lui aussi de vous expli-
ous pouvez contrôler la
sans expérience comme
débouré, de \$21.00 à

on's Bay
mpany

ée le 2 mai 1870
ENNE MAISON FAISAIT
OMMERCE DE
URES VERTES

re situation exceptionnelle
ces de l'économie du monde
mes continuellement en por-
es plus hauts prix du mar-
e ne sont pas satisfaisants
ns les peaux à nos progrès

expéditions à
Bay Company,
MONTREAL.

LA VIEILLE AMIE



Employez la Lessive Gillett
POUR FAIRE VOTRE SAVON
et pour tout nettoyage et
DESINFECTANT

La Lessive Gillett protège
votre santé et économise
votre argent.

Les fantaisies de la mode BIJOUX MODERNES

(suite et fin)

Et les boucles d'oreilles qui remplacent les cheveux coupés, combien amusantes aussi, avec leurs longs pendants mobiles comme des boucles à l'anglaise; on les veut très longues, caressant l'épaule, ou en forme d'anneaux délicatement ouvés. La dernière nouveauté met en honneur les boucles d'oreilles en cristal gravé, d'une légèreté délicieuse.

Pour les fermetures de nos petits sacs à main, même recherche de monogrammes, de fermoirs, de motifs. On utilise pour cela les plaques de cristal, de nacre, de corail, d'ambre, d'écaille, d'ivoire avec dessins et sculptures inspirés surtout du style oriental.

D'ailleurs, les fermetures seules de nos sacs ne sont pas destinées à parer notre coquetterie. Les sacs eux-mêmes sont élégants, travaillés, recherchés et suivant leur beauté, sont adoptés pour la toilette du matin ou celle du soir.

Le matin, voici l'assortiment délicat des chaussures à talons cavalier en box-calf havane, des gants à deux boutons en même teinte et du petit sac en box-calf qu'un monogramme en argent agrafe d'un côté.

L'après-dîner, le petit sac devient plus élégant: il est en peau de serpent, avec fermoir et plaque de bijouterie; les chaussures sont en peau de serpent ou en anti-

GOITRE Une dame qui essa-
ya tout en vain et
découvrit enfin un
Remède sûr et simple envoi tous de-
tails GRATUITEMENT. Altes May,
12 AT-Windsor, Ont.

ANTIKOR-LAURENCE

ENLÈVE PROMPTEMENT LES
CORNS-VERRUES ET DURILLONS.
SÛR, EFFICACE, SANS DOULEUR.

EN VENTE PARTOUT 25¢

FRANCO PAR LA POSTE

PHARMACIE LAURENCE MONTREAL

POUPÉE MAMAN GRATIS!

Cette jolie poupée MAMAN dans
son châle est offerte GRATUITEMENT
à toutes les petites filles qui envoient pour nous,
seulement 16 timbres de 10 centimes.
Facile à vendre en quelques minutes,
parmi vos parents et amis. N'EN
VOYEZ PAS D'ARGENT, écrivez
simplement votre nom et adresse,
nous vous enverrons le parfum à nos
frais. Vous recevrez aussi notre ca-
talogue de cosmétiques presque gratis.

PREMIUM MAIL ORDER
ENVOI GRATUIT
Sept. 25
ENFEE BECARD
QUEBEC

Chez-nous

Section féminine Le foyer, L'école

Les Cercles de Fermières

A l'occasion du Congrès des Cercles de Fermières qui s'est tenu ces jours-ci dans notre ville, il est intéressant de noter les progrès réalisés par cette association qui compte à peine douze années d'existence et qui a pour but de continuer l'enseignement ménager après la sortie de l'école et des couvents ou d'y suppléer pour celles qui n'ont pas eu l'avantage d'en être gratifiées.

Grâce aux encouragements d'un gouvernement qui tient à garder au sol nos familles canadiennes-françaises et à la sage direction donnée à ces cercles, on constate par les statistiques données par les officiers un grand développement donné aux industries domestiques, à la culture maraîchère, à l'horticulture, à l'aviculture, à l'apiculture. La direction des cercles est confiée à M. Alphonse Déalets, Chef du service d'économie domestique.

Il y a actuellement 111 cercles répartis dans 53 comtés; 6,550 membres dont 75% appartiennent à des familles de cultivateurs, par conséquent sont de vraies fermières. 687 s'occupent d'apiculture et il y en a qui se font de bon revenus avec des ruchers relativement petits. 5,050 élèvent des volailles non-seulement pour les besoins de leur famille, mais aussi pour les vendre. 2,650 fermières gardent des moutons et travaillent à améliorer la race en même temps que la qualité de la laine. 1,250 cultivent le lin qui vient très bien dans notre climat.

Malgré le préjugé qui voulait qu'il ne fut pas favorable. Des machines remplacent le brayage à la main et ont contribué à la popularité de cette culture, ce procédé étant plus prompt et moins fatiguant. 3,275 travaillent au rouet et au métier, et nous avons vu des expositions fort belles de produits domestiques auxquels il ne manque quelque fois qu'un marché pour devenir très profitables, mais de ce côté également il y a du progrès, plusieurs maisons canadiennes ont maintenant un rayon spécial pour vendre ces ouvrages et les expositions provinciales et locales contribuent à leur faire d'excellente publicité.

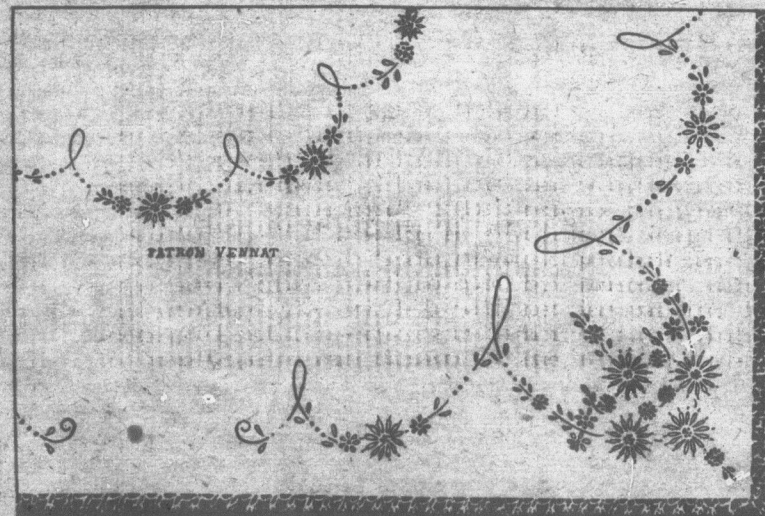
Les cercles de fermières veulent développer chez nos femmes de cultivateurs l'esprit familial et social; ce sont elles qui peuvent empêcher l'émigration dans les villes et à l'étranger, et la force du groupement peut influer sur les convictions de chacune et lui faire sentir qu'elle n'est pas seule à lutter "pour la terre et pour le foyer".

Les cercles de fermières reçoivent la visite des conférencières du gouvernement et bénéficient ainsi de cours de couture et de coupe, d'hygiène-infantile et de puériculture, de cuisine, et dans leurs réunions mensuelles, elles peuvent poser à leurs compagnes leurs problèmes domestiques avec la conviction qu'elles s'adressent à des amies et à des sœurs.

Elles doivent encourager de toutes leurs forces un mouvement qui tend à améliorer leurs conditions matérielles, en même temps qu'il veut leur faire une existence plus agréable et moins envahie par la routine et le travail machinal, afin de les attacher davantage à la terre et au foyer.

Cousine Avette.

La broderie est un agréable passe-temps



No 6625 Nappe en couleur. Patron à tracer 25c, perforé 50c, au fer chaud 4 coins 40c, centre 10c. Tout étampé 60x72 pes sur coton jaune \$2.90, sur coton fini toile blanc \$2.85. Coton M. F. A. de couleur pour la broderie 45c.

Papier carbone bleu 5c, 15c et 25c. Blanc 5c et 15c. Rouge 5c. Catalogue de Broderie 35c. Catalogue de Musique gratis. REVUE MENSUELLE de broderie et Musique 25c. l'abonnement par an.

(BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec.)

La santé par une nouvelle manière

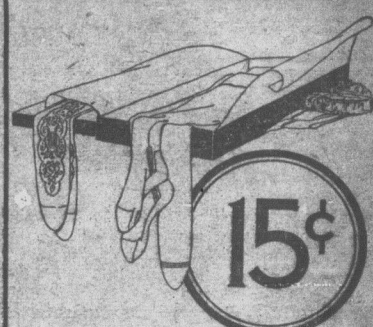
OXYDONOR donne de la
vigueur à
l'organisme,
et fait disparaître les maladies de toutes sortes.
Demandez notre livre gratuit.

Dr. H. SANCHE & Co.,
Dépt. F 522 rue Sherbrooke-Ouest, Montréal.

GRATIS CETTE MONTRE

Demandez notre nouveau
catalogue de 500 nouveautés
utiles et de nos graines de
jardins.

ALLEN NOUVEAUTÉS,
St-Zacharie, Qué.



Bas de Soie

Que vos bas soient des plus jolies teintés. Vos vieux bas ou les décolorés peuvent être colorés dans toutes les teintes de l'arc-en-ciel en cinq minutes, avec moins que pour cinquante sous des teintures Diamond! Mais servez-vous des teintures non pas des couleurs simplement synthétiques. Et assurez-vous que ce sont de véritables teintures.

Essayez-en une paire ce soir! Employez les teintures Diamond et personne ne voudra croire que vous les avez teints vous-même. Et vous pouvez teindre vous-même avec de bons résultats, si vous faites usage de véritables teintures Diamond.

Gratuit: Pourquoi ne pas demander à votre pharmacien la très utile encyclopédie des teintures Diamond? Suggestions très utiles, directions faciles et des échantillons de tissus teints. Ou encore, écrivez pour recevoir une copie gratuite de "Color Craft", un gros livre illustré, envoyé par payé. Adresser: Diamond Dyes, Dept. M-13, Windsor, Ont.

Teintures Diamond

Plonger seulement pour colorer, ou faites bouillir pour teindre.

lope, avec baguettes piquées en peau de serpent, et les gants en antilope ou en chevreau à manchettes crispin.

Le soir, petits souliers de satin, de lamé, de brocart avec boucles de bijouterie et petit sac clouté de pierres, ou entièrement fait de strass et de perles. De gants, il n'est nulle trace.

Vous voyez que, dans cette heureuse harmonie des détails d'une toilette, le bijou tient sa place à toute heure du jour. Les barrettes, les briches que l'on épingle au corsage servent à fixer les cravates, les nœuds, les bouquets. La fleur actuellement de mode pour ces bouquets est le gros bleu de mousseline bleue, dont les pétales légers sont d'une fraîcheur délicieuse.

Quelques coquetteries nouvelles encore: ce sont les voilettes courtes que l'on revêt sur les petits chapeaux, mais si courtes qu'elles font un survent protégeant juste les yeux et leur donnant le charme doux des regards orientaux. Comprise ainsi, la voilette n'est qu'embellissante au lieu d'être encombrante.

Fureur encore pour les ombrelles japonaises, lesquelles, comme des fleurs éclatantes, s'ouvrent au-dessus de nos têtes. La variété de ces ombrelles plates est inouïe; non seulement elles sont de toutes couleurs et de tous dessins, mais aussi de tous genres. Il y a l'ombrelle peinte, l'ombrelle brodée, l'ombrelle en peau, celle en mousseline, en plume, l'ombrelle fleur, l'ombrelle à franges, l'ombrelle de dentelle, ces splendeurs voisinant démocratiquement avec l'ombrelle de papier ou de carton.

Les manches sont jolies, travaillées, et s'inspirent de notre goût actuel pour la joaillerie.

Le Rév. Geo. Bardarik de St-Clair, Pa., écrit: "J'ai récemment recommandé le Novoro du Dr Pierre dans quatre cas différents où les enfants souffraient de maux d'estomac. Le remède fut très efficace sur chaque enfant et apporta un prompt soulagement." Cette médecine végétale est connue dans le monde entier comme incomparable tonique de l'estomac et comme remède de famille digne de confiance. Elle n'est pas vendue chez les droguistes. Des agents spéciaux la fournissent directement du laboratoire du Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration
111, Côte de la Montagne, (Édifice Morin)
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltd.
Imprimée par "Le Soleil" Ltd.
Téléphone, 2-4297. • • • Case Postale 250

13

13

13

Le rendez-vous des éleveurs

Elevage chevalin

LA GOURME

La gourme est une affection contagieuse, qui se caractérise par le catarrhe des muqueuses de la tête, se transmettant également aux vaisseaux lymphatiques adjacents.

Parmi les animaux domestiques, seuls les chevaux, et plus spécialement les jeunes sujets, en ont à souffrir. Elle survient aussi plus facilement et plus fréquemment chez les animaux de race croisée que chez ceux de race pure.

C'est une erreur de croire, que les animaux guéris de la gourme, seraient immunisés contre une rechute ultérieure.

Les symptômes extérieurs de la gourme sont: la fièvre et l'abattement, la lassitude, de l'inappétence, un pouls et une respiration précipités et la raideur de la tête et de la nuque. Les muqueuses apparentes, surtout celles du nez, sont d'un rouge vif.

Il coule du nez un liquide aqueux tout d'abord, et qui devient successivement muqueux et purulent. Les ganglions lymphatiques inflammés gonflent, et dans les tissus conjonctifs qui les entourent se forme une suppuration, généralement inoffensive, qui—à moins que déjà auparavant l'abcès n'ait été ouvert artificiellement—finit par percer à l'extérieur.

En général, la maladie n'a pas de conséquences graves; parfois cependant il se présente des cas dangereux, entraînant ou bien une diminution notable de la valeur de la bête ou même la mort; il y a lieu en ces cas, d'avertir à temps le vétérinaire. Lorsque la maladie suit un cours normal, il suffit de donner une nourriture très digeste, consistant en une pâtée de son, carottes et aliments semblables; comme boisson de l'eau tiède, qu'on doit renouveler souvent. Pour le reste, on place l'animal malade dans une écurie bien aérée et chaude, exempte de courants d'air et pourvue d'une litière copieuse, mais principalement — surtout pour ce qui est de la crèche et du râtelier — d'une extrême propreté. Là où il y a beaucoup de chevaux, il faut veiller à ce que les animaux atteints de la gourme soient totalement isolés. Chaque jour, on enduit de saindoux ou de graisse d'oie les ganglions lymphatiques, afin de favoriser la suppuration; après quoi l'on entoure le cou d'un morceau de drap de laine. Si la tumeur s'accroît peu à peu, on fait sortir le pus au moyen d'une piqure, laquelle doit se faire de préférence, par quelqu'un qui s'y connaît. L'animal malade éprouve également du soulagement à respirer les vapeurs d'un mélange d'eau chaude et de semences de foin. Dans les cas légers, ce traitement suffira pour éviter des complications. La guérison complète demande généralement de 2 à 4 mois.

Prévenir vaut mieux que guérir. Recherchons donc les causes de la maladie. Il nous sera facile alors de trouver des moyens préventifs. L'agent de la maladie est un microbe: le "stéptocoque de Schütz". La contagion s'opère d'animal à animal, ou bien par des écuries contaminées; par des harnais ayant été en contact avec des chevaux malades, etc.

La durée d'incubation, c'est-à-dire le temps qui s'écoule entre la contamination et la manifestation de la maladie, est de 4 à 10 jours.

Les jeunes animaux contractent plus facilement la maladie que les adultes. Cette prédisposition est considérablement intensifiée lorsque l'animal n'est pas assez endurci, quand il reçoit une nourriture malpropre et peu fortifiante, ou qu'il est brusquement placé dans de nouvelles conditions de vie.

Des rhumes deviennent très souvent causes occasionnelles de la maladie. Sans aucun doute, le printemps et l'automne à la température instable favorisent l'éclatement de la gourme. On ne devrait jamais, si possible, — et il sera toujours possible, si l'on veut procéder sagement — faire sortir les chevaux par un temps insalubre. Quand les chevaux rentrent alors tout mouillés à la ferme, il faut les bouchonner, énergiquement, et les couvrir ensuite légèrement, jusqu'à ce qu'ils soient bien secs.

Une précaution à prendre également en route, c'est de ne jamais dételier dans des écuries où pourrait exister la maladie.

Les ennemis naturels de toute maladie contagieuse sont: la propreté, l'air, la lumière et le soleil. Nous avons déjà fait mention que même des écuries mal bâties peuvent être appropriées à peu de frais

aux exigences de l'hygiène. Blanchissez aussi les écuries de fond en comble au moins une fois l'an. Quand nous disons de ferd'en comble, nous voulons dire par là qu'il faut également passer au lait de chaux le sol de l'écurie, les râteliers et les crèches, en un mot, tout ce que l'animal peut toucher du nez. Le mélange au lait de chaux de 5% de créoline augmente l'activité de la désinfection.

Pour faire du pain frais avec du vieux pain. — 1. Mettre le pain, même du très vieux pain de huit jours, dans le four chaud. Veiller à ce qu'il ne brûle pas. Le pain, quelque dur qu'il soit, redeviendra comme frais, tendre, croquant et croustillant; excellent.

2. Couper le pain en petites tranches, les placer sur une grille au-dessus d'une casserole contenant de l'eau bouillante; la vapeur pénétrera dans le pain ainsi coupé et quelques secondes suffiront pour ramollir les tranches et leur donner le goût et l'apparence du pain frais. Il faut veiller à ce que le pain ne reste que le temps nécessaire, autrement il se convertirait en pâte molle et par suite indigeste.

L'emploi de sciure de bois pour la litière

La sciure sèche ou "brin de scie" et les ripes fines, font une litière propre et satisfaisante pour toutes les espèces d'animaux.

La paille est presque universellement employée comme litière sur la ferme, mais lorsque la paille fait défaut, on peut la compléter ou même la remplacer entièrement par la sciure de bois. La sciure de bois absorbe de deux à trois fois autant de liquide que la paille ordinaire. C'est une excellente substance pour absorber les urines, qui sont la partie la plus utile du fumier. Le fumier des écuries et des vacheries où l'on se sert de sciure de bois comme litière, est de bonne qualité; il peut être appliqué sur tous les sols, mais plus spécialement sur les sols lourds et argileux. On a dit que le fumier fait avec de la sciure de bois est mauvais pour la terre, mais cette déclaration ne paraît reposer sur aucun fondement, car toutes les enquêtes qui ont été faites au Canada et aux États-

Unis n'ont révélé aucun cas où ce fumier aurait fait tort au sol. Bien entendu, si la quantité de sciure de bois était excessive, le fumier résultant pourrait être de pauvre qualité et pourrait ne pas convenir pour l'application aux sols sablonneux légers, surtout si la saison devait être sèche.

Le fumier de cheval venant des écuries où l'on emploie de la sciure de bois chauffe très rapidement lorsqu'il est laissé en tas et la fermentation qui se développe peut causer une perte d'azote, qui est un élément important de fertilité. On fera donc bien de mélanger ce fumier avec du fumier de vache et de tenir le tas humide et compact ou de l'épandre sur le sol et de l'y incorporer immédiatement.

FRANK T. SHUTT,
Chimiste du Dominion.

Si vous avez des animaux ou n'importe quel à vendre, ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans "Le Bulletin de la Ferme" C'est infallible.



Le Crampou "Hestrite"
Vous permet de régler la porte de façon à faire circuler la chaleur, provenant du four, dans la cuisine, tout en la maintenant en position convenable pour ne pas intervenir avec le va-et-vient du personnel.

Annonçant le Nouveau "Eighty" Fourneau de McClary — le fruit de 80 Ans d'expérience

VOICI le produit perfectionné que 80 ans de maîtrise dans la fabrication vous apportent — nouveau fourneau à bois et charbon qui solutionne le problème d'un chauffage efficace et d'une cuisson rapide et économique.

Le "QUATRE-VINGT" (EIGHTY) de McCLARY s'enflamme rapidement le matin. Le foyer, de proportion scientifiques, est assez profond pour garder du feu toute la nuit, tout en étant assez peu profond pour le chauffage rapide, nécessaire aux déjeuners pressés et pour l'obtention d'eau chaude en cas d'urgence. Beaucoup de chaleur dès que vous en avez besoin et sans le moindre inconfort.

D'autres rares caractéristiques que possède le "QUATRE-VINGT" de McCLARY lui font occuper le premier rang parmi tous les fourneaux à charbon et à bois. Les tuyaux garnis d'émail résistent à la rouille et assurent la durabilité. Des renforts à ventilateurs de tirage permettent la combustion du charbon mou d'une manière aussi efficace que le charbon dur et le bois. La terrine du dessus, le four "Daylight" nickelé blanc tendent à faire du "QUATRE-VINGT" de McCLARY le plus précieux des fourneaux à charbon et à bois, au Canada, comme valeur.

Jetez ce coupon à la poste
A la Compagnie Man. McCLARY, London, Can.
Veuillez nous envoyer tous détails sur le Fourneau "EIGHTY" de McCLARY avec le nom du marchand de McClary le plus rapproché.
Nom _____
Adresse _____

McClary's
"Eighty"
McClary's
80 Ans
D'expérience
1847-1927

CON
Dén

sur l

- 1.— Un endos et d
- 2.— La planche p
- 3.— La profon
- 4.— Après que les
- 5.— L'attributio
- 6.— Tous les conc
- 7.— Sauf dans le
- 8.— Il ne sera pas
- 9.— Il est égaleme
- 10.— Les roulette
- 11.— Le même co
- 12.— Les concurr
- 13.— Il ne sera pas
- 14.— CLASSE SF
- 15.— Classes 4 et
- 16.— L'étendue du
- 17.— Les prix sero
- 18.— Chaque tracte
- 19.— La profondeu
- 20.— Après que les
- 21.— La décision d
- 22.— L'Associatio
- 23.— Si le bureau c
- 24.— L'Associatio
- 25.— Chaque conc

Minist

un cas où ce fumier
sol. Bien entendu,
de bois était excessif
pourrait être de
irrait ne pas convenir
ix sols sablonneux le-
son devait être sèche.
al venant des écuries
sciure de bois chauffe
qu'il est laissé en tas
ui se développe peut
zote, qui est un élé-
rtilité. On fera donc
umier avec du fumier
le tas humide et com-
e sur le sol et de l'y
ment.

K. T. SHUTT,
Ministre du Dominion.

s animaux ou n'im-
re, ne perdez pas
er un acheteur. Mé-
nce dans "Le Bulle-
est infallible.



ry-
ex-

80 ans
n vous
charbon
auffage
omique.

CLARY
roportion
feu toute
chauffage
obtention
hauteur des
vénié.

le "QUA-
e premier
bois. Les
assurent la
e permet-
nière aussi
du dessus,
du "QUA-
des four-
leur.

701

Clary's
80 Ans
expérience

847-1927

CONCOURS PROVINCIAL DE LABOUR

Démonstrations de tracteurs et de machines agricoles

A FARNHAM, MISSISQUOI

sur la ferme de M. Ovila Lague, située à environ un mille de la ville de Farnham

LES 18, 19 et 20 OCTOBRE 1927.

RÈGLEMENTS

devant régir le septième concours provincial de labour

qui sera tenu sous les auspices de

L'ASSOCIATION DES LABOUREURS

de Québec

et qui aura lieu à Farnham, Missisquoi,
sur la ferme de M. Ovila Lague
les 18, 19 et 20 octobre 1927

- 1.—Un endos et deux demi-planches de labour sont requis.
- 2.—La planche proprement dite du concours devra représenter la même largeur que les deux demi-planches, pour chaque concurrent.
- 3.—La profondeur moyenne du sillon devra être d'au moins cinq pouces.
- 4.—Après que les piquets d'alignement seront fixés, personne ne devra rester sur le terrain à labourer, ni aider les concurrents d'aucune manière, soit en guidant leurs chevaux, ou autrement.
- 5.—L'attribution, à chaque concurrent, des lopins de terre divisés à l'avance, se fera, par le tirage au sort sur le terrain même, les matins du concours.
- 6.—Tous les concurrents devront être sur le terrain à 8.00 hrs. a. m. les 19 et 20 octobre, afin d'être prêts à labourer à 9.00 hrs et tous devront avoir terminé leur travail pour 4.00 hrs p. m. précises.
- 7.—Sauf dans le cas d'accidents subis de la part du concurrent, lesquels devront être, à temps, portés à la connaissance du bureau de direction de L'Association des Laboureurs de Québec, toute planche de labour qui ne sera pas complètement terminée à 4.00 hrs précises ne pourra être considérée des juges et sera alors mise hors-concours.
- 8.—Il ne sera pas permis de tracer des sillons à la main, ni d'employer aucun instrument, sauf pour les trois premiers tours.
- 9.—Il est également défendu de déplacer les sillons, soit à la main ou avec un instrument quelconque, sous prétexte de nivellement du terrain à labourer, etc.
- 10.—Les roulettes ne seront tolérées que dans la classe 8 des "garçons au-dessous de 17 ans".
- 11.—Le même concurrent peut entrer dans toutes les classes auxquelles lui donne droit le programme.
- 12.—Les concurrents pourront, à leur gré, dans toutes les classes, employer indifféremment des coutres roulants ou droits.
- 13.—Il ne sera pas permis aux concurrents labourant avec deux ou trois chevaux d'en ôter un pour tirer le ou les derniers sillons.
- 14.—CLASSE SPECIALE "K".—Pour les meilleurs couples de chevaux et harnachement, l'attelage, chevaux et harnais, devra être la propriété du concurrent. Le concours sera jugé pendant que les laboureurs seront à l'œuvre.
- 15.—Classes 4 et 9:—Pour ces classes les cultivateurs peuvent employer leur propre tracteur ou l'emprunter. Un cultivateur de bonne foi, son fils ou son homme à gage peuvent conduire le tracteur. Les cultivateurs ou autres personnes ayant déjà conduit un tracteur pour une compagnie à des démonstrations publiques, ne pourront concourir dans ces classes.
 - (a) L'étendue du terrain à labourer sera déterminée par les juges mais ne devra pas dépasser un arpent.
 - (b) Les prix seront accordés selon la qualité du labour fait.
 - (c) Chaque tracteur devra tracer son propre endos et finir ses derniers sillons lui-même.
 - (d) La profondeur moyenne du labour sera d'au moins six pouces.
 - (e) Après que les piquets d'alignement seront fixés, personne autre que les concurrents ne seront admis sur le terrain à labourer.
- 16.—La décision des juges sera finale dans tous les cas et personne ne devra, en aucune manière, essayer de les influencer.
- 17.—L'Association ne sera pas responsable des prix non réclamés après le 1er janvier 1928.
- 18.—La distribution des prix, dans les classes qui ne seront pas remplies, se fera à la discrétion des juges.
- 19.—Si le bureau de direction de "L'Association des Laboureurs de Québec" le juge à propos des prix spéciaux, en plus de ceux déjà annoncés sur ce programme, pourront être accordés, selon le mérite.
- 20.—L'Association s'engage à servir gratuitement sur le champ le dîner (aux concurrents seulement) les deux jours que durera le concours.
- 21.—Chaque concurrent devra fournir les jalons (piquets) nécessaires à ses alignements.

22.—Les directeurs de "L'Association des Laboureurs de Québec" seront sur le terrain pendant toute la durée des épreuves, afin de voir à ce que tous les concurrents observent bien les règlements de ce concours et les concurrents de mauvaise foi seront mis hors de concours.

23.—Une amende de deux dollars sera imposée à tout concurrent qui ne labourera pas le terrain qui lui aura été désigné lors du tirage au sort.

24.—Les juges de ce concours ont reçu instructions des directeurs de "L'Association des Laboureurs de Québec" d'exécuter, dans la mesure du possible, leur travail d'après les règlements ci-haut énumérés.

25.—Le bureau de direction se réserve le droit d'exclure du terrain du concours toute personne, concurrent ou visiteur, cherchant d'une manière quelconque, à causer du désordre durant le concours.

AVIS IMPORTANT:—"L'Association des Laboureurs de Québec" entend par charrue simple celle à un seul versoir A COUPE CARREE avec coutre sans autre attachement. Les charrues écossaises ou imitations sont prohibées, sauf dans la classe No 5.

IL NE FAUDRA PAS OUBLIER qu'une soirée récréative, spécialement organisée pour les laboureurs, aura lieu le mercredi soir, le 19 octobre, dans la ville de Farnham.

Une carte spéciale qui sera distribuée par le Secrétaire, au cours de la journée du 19, sur le terrain du concours, donnera droit d'entrée et indiquera le lieu et l'heure de cette soirée.

Le 20 octobre au soir, à 6.30 hrs précises, clôture du concours de labour par un grand banquet, gracieusement offert à "L'Association des Laboureurs de Québec" par la ville de Farnham, à la suite duquel se fera la distribution des prix gagnés au concours. Ce banquet sera donné dans l'une des salles de l'Hôpital de Farnham.

LISTE DES PRIX

Classe No 1:—Ouverte aux cultivateurs âgés de 20 à 40 ans, labourant avec charrues simples, à coupe carrée. Dix prix, variant de \$5. à \$55.

Classe No 2:—Ouverte aux cultivateurs âgés de 40 ans et plus, labourant avec charrues simples, à coupe carrée. Dix prix, variant de \$5. à \$55.

Classe No 3:—Ouverte aux garçons au-dessous de 20 ans, labourant avec charrues à 2 versoirs, avec 2 ou 3 chevaux. Six prix, variant de \$5. à \$35.

Classe No 4:—Tracteurs conduits par les cultivateurs seulement, âgés de moins de 20 ans. Six prix, variant de \$5. à \$35.

Classe No 5:—Ouverte à tous, avec charrues écossaises, à coupes ou imitations. Quinze prix, variant de \$5. à \$55.

Classe No 6:—Charrues à 2 versoirs, avec 2 ou 3 chevaux. Dix prix, variant de \$5. à \$55.

Classe No 7:—Garçons au-dessous de 20 ans, labourant avec charrues simples à coupe carrée. Sept prix, variant de \$5. à \$45.

Classe No 8:—Garçons au-dessous de 17 ans, labourant avec charrues simple, à coupe carrée. Sept prix, variant de \$5. à \$45.

Classe No 9:—Tracteurs conduits par les cultivateurs seulement. Huit prix, variant de \$5. à \$45.

En outre, des coupes, une médaille d'or et des prix divers seront distribués à certaines classes spéciales de ce concours.

Pour tous renseignements concernant l'inscription et les autres questions, relatives à ce concours, s'adresser à

M. LEO BROWN,

Secrétaire de L'Ass. des Laboureurs de Québec,

Ministère de l'Agriculture,

Parlement,

Québec.

Ministère de l'Agriculture de la Province de Québec.

Actualités avicoles.

Journée avicole au Cap Rouge

Sur l'invitation de M. Gustave Lange- lier, régisseur, pas moins de 200 éleveurs ont assisté cette année à la 1^{re} annuelle à la Ferme Expérimentale du Cap Rouge, pour visiter en même temps le poulailler modèle et entendre discuter des problèmes complexes de l'élevage.

Nous avons remarqué entre autres M. le Dr A. T. Charron, sous-ministre-adjoint de l'agriculture à Ottawa, M. J.-D. Barbeau, chef du Service de l'Aviculture à Québec, M. Lucien Crevier, le notaire J.-C. Hébert, de Montmagny, M. P.-A. Brunet, agronome du comté de Dorchester, M. Albert Pelletier, agronome de Montmorency, M. Émile Gauthier, agronome, de comté de Québec, MM. E. Laflamme, A. Bédard et E. Guertin, instructeurs avicoles, M. Frs

Fleury, directeur-gérant du "Bulletin de la Ferme, etc.

Il y eut plusieurs discours intéressants, que le défaut d'espace nous empêche malheureusement de reproduire.

Les visiteurs prirent le lunch sur la ferme. Le repos terminé, M. G. Lange- lier remercie les aviculteurs d'être venus en aussi grand nombre. Parlant de l'industrie avicole, M. le Régisseur déclare que le revenu provenant de la vente des volailles et des œufs est plus considérable que celui provenant de toutes les pêcheries du pays.

Ont porté la parole: M. J.-D. Barbeau, M. le notaire J.-C. Hébert, M. P.-A. Brurelle, M. Lucien Crevier, M. le Dr Charron.

Parlant du Syndicat d'aviculteurs formé l'an dernier à Saint-Isidore de Dorchester, où un incubateur géant d'une capacité de quinze mille œufs a été installé, M. Brunet nous apprend que les cultivateurs y ont apporté le printemps dernier vingt-neuf mille œufs. C'est un début plein de promesse pour l'avenir.

Nous importons beaucoup trop d'œufs de l'étranger. Il y a donc place sur le marché domestique pour une plus forte production. C'est à quoi devrait tendre tous les aviculteurs, dit M. le Dr A.-J. Charron au cours de son allocution.

M. Jos. Turcotte, avocat, se fait l'interprète des visiteurs pour remercier M. Lange- lier de sa bonne hospitalité et souhaiter à M. le Régisseur un excellent voyage aux Etats-Unis, où il va avec sa famille prendre quelques repos.

Il y eut ensuite vente à l'enchère de quelques lots de volailles de race qui trouvèrent facilement preneurs.

Les éleveurs ont hautement manifesté leur appréciation de cette réunion avicole en soulignant par des applaudissements bien nourris la déclaration de M. Gustave Lange- lier qu'à l'avenir semblable réunion aurait lieu chaque année à la Ferme du Cap-Rouge.

On se sépara donc en se disant: "A l'année prochaine".

merce; le lait écrémé est un sous-produit du lait entier, que l'on trouve sur la plupart des fermes laitières.

La station expérimentale fédérale de Kapuskasing, Ontario, a conduit, en ces trois dernières années, une expérience pour voir lequel de ces deux produits, le lait écrémé ou les déchets de bœuf, stimulent le mieux la ponte en hiver. Les chiffres moyens, recueillis pendant une période de trois ans, montrent qu'il n'y a pas une grande différence entre les deux au point de vue du nombre des œufs produits ou du prix de revient de ces œufs par douzaine. Ce fait semble indiquer que les cultivateurs qui ne mangent pas de lait écrémé n'auraient aucun avantage à acheter d'autres substances animales pour leurs volailles. Ceux qui n'ont pas de lait écrémé à leur disposition, peuvent avoir avantage à employer des déchets de bœuf.

Cet essai a couvert une période de six mois chaque année du 1er novembre au 30 avril. Cent poulettes ont été employées. Elles ont été divisées également, au point de vue de la taille et du développement général, en deux parquets de cinquante chacune. La ration donnée à chaque parquet a été la même, à l'exception du lait écrémé et des déchets de bœuf. Le grain à litière se composait de blé entier et de maïs fendu (deux parties de chacun) et d'avoine ronde et d'orge (une partie de chacun). La paille sèche se composait de parties égales de son, de gru blanc, de maïs moulu, d'avoine et d'orge moulu. Les déchets de bœuf étaient donnés dans une trémie et le lait écrémé dans un abreuvoir. Les deux groupes avaient devant eux, en tout temps, l'un une provision de lait écrémé et l'autre une provision de déchets, de bœuf, et chacun d'eux avait également de la matière minérale et de la verdure.

L. H. HANLAN, Station expérimentale fédérale, Kapuskasing, Ont.

Bilan du C. N. R.

Le bilan du Chemin de fer national du Canada pour le mois d'août 1927, rendu public aujourd'hui, accuse une augmentation dans les recettes nettes. Les recettes brutes du réseau sont plus élevées que celles du mois d'août de 1926 qui étaient considérées comme les meilleures pour tous les mois d'août depuis l'amalgamation. Les dépenses d'exploitation accusent aussi une augmentation si on les compare à celles du mois d'août de 1926, mais la balance est suffisante pour qu'on puisse accuser une augmentation au cours du mois d'août de 1927.

En août 1927, les recettes brutes se sont élevées à \$21,670,324.00 contre \$21,059,374.91 en 1926, une augmentation de \$610,949.09, les dépenses d'exploitation ont été de \$17,032,240.93 en 1926, une augmentation de \$543,784.62; les recettes

HATEZ LA MUE. Faites-la pondre de nouveau. Les poules qui muent ne pondent pas. Mettez du Régulateur Pratt pour les volailles dans la nourriture et les poules acquièrent la vitalité voulue pour hâter la mue et pour recommencer à pondre de bonne heure. Cela paie d'employer LE REGULATEUR Pratt pour les volailles. Vendu par tous les marchands dans tout le Canada. Ecrivez pour avoir le Livre PRATT sur les volailles, GRATUIT. PRATT FOOD CO. of CANADA, Limited 325 Avenue Carlaw, Toronto (8)

Les Tablettes Vita-Gland sont garanties pour faire pondre les poules en moins de trois jours.

Les poules ont des glandes tout comme les être humains et elles requièrent aussi des vitamines, parce qu'elles stimulent directement les organes impliqués dans la production des œufs. Les nouvelles tablettes Vita-Gland dissoutes dans l'eau que vous donnez aux poules, assurent des bonnes pondueuses des poules paresseuses durant l'hiver. Le changement s'opère en l'espace de trois jours. La science démontre comment on peut contrôler la production des œufs en utilisant les vitamines et les extraits de glandes qui agissent directement sur l'ovaire, l'organe produisant l'œuf chez la poule. Les expériences faites aux stations expérimentales du Gouvernement, rapportent que les poules nourries avec les vitamines appropriées etc., pondent 800 œufs contre les 60 que pondent la moyenne des poules.

ESSAYEZ CETTE OFFRE LIBERALE. Des œufs, des œufs, des œufs, et des poussins en santé, un troupeau vigoureux et profitable pas d'embaras ni soucis, pas de médecines ni alimentation dispendieuses nécessaires. Introduisez simplement les tablettes Vita-Gland dans l'eau des poules. Si simple et doubler les profits. Production d'été au prix d'hiver. Les laboratoires qui fabriquent les Vita-Gland sont si confiants que vous serez surpris des résultats et ils vous offrent de vous en envoyer une boîte pour votre usage. Voici comment. N'envoyez pas d'argent. Donnez votre nom. Ils vous enverront deux grosses boîtes valant chacune \$1.25 un généreux approvisionnement. Quand elles arriveront vous paierez au postillon seulement. \$1.25 plus quelques centimes pour les frais de poste. Quand votre voisin aura constaté l'augmentation prodigieuse d'œufs que vous obtiendrez vendez-en une boîte et ainsi vous aurez au la votre pour rien. Nous garantissons satisfaction ou le remboursement de votre argent sans discussion. Ecrivez aujourd'hui et obtenez des douzaines d'œufs extra par ce moyen simple et sûr.

Vita-Gland Laboratories 1081 Edifice Bohan, Toronto, Ont.

Comparaison de lait écrémé et de déchets de bœuf pour la ponte d'hiver

Les aviculteurs s'accordent généralement à reconnaître que les poules pondueuses exigent qu'une certaine quantité de la protéine, contenue dans leur ration, leur soit fournie sous forme de substances animales. La protéine végétale ne peut, en effet, entièrement remplacer la protéine animale pour la production des œufs. Les deux sources de protéine animale les plus généralement employées sont les déchets de bœuf et le lait écrémé. Les déchets de bœuf sont un sous-produit des abattoirs, que l'on trouve dans le com-

nettes se sont élevées à \$4,094,298.45 contre \$4,027,133.98 en 1926, une augmentation de \$67,164.47 ou de 1.7 p. c.

Durant le mois d'août le pourcentage d'exploitation a été de 81.11 p. c. par rapport à 80.88 p. c. en 1926.

L'augmentation des dépenses d'exploitation est due à l'augmentation des salaires ainsi qu'à l'exécution d'un programme d'entretien convenable.

Pour la période des huit mois s'étendant du 1er janvier au 31 août 1927 les recettes brutes du réseau national se sont élevées à \$172,401,492 contre \$167,799,279.18 durant la période de 1926 correspondante, une augmentation de \$4,602,212.82 ou de 2.7 p. c.; les dépenses d'exploitation se sont élevées à \$151,769,424.33 contre \$144,749,403.91 en 1926, une augmentation de \$7,020,020.42 ou de 4.8 p. c.

Durant cette période de huit mois les recettes nettes se sont élevées à \$20,632,067.67 contre \$23,049,875.27 durant la période de 1926 correspondante, une diminution de \$2,417,807.60. Au sujet de ces comparaisons il faut se rappeler que l'année 1926 a vu les recettes les plus élevées depuis l'amalgamation du réseau national.

En vertu de la loi sur les tarifs des Provinces Maritimes de 1927, les recettes et les dépenses à l'Est de Lévis et de la Jonction Diamond sont exclues des chiffres et des comparaisons mentionnées dans ce bilan.

CHARS DE PAILLE

Nous achetons et vendons la Paille en lots de chars. Prix aux acheteurs et vendeurs très satisfaisants. L.-L. Hardy, St-Basile, Qué.

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1926 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux à numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus pour chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet. Abréviations: Ch.—Chanteclers; L. B.—Livournes blanches; P. R. B.—Plymouth Rock Barrées; R. I. R.—Rhode Island Rouges; W. B.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant. Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. 5ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 48 finissant le 2 Octobre 1927.

Table with 20 columns for owner, race, and 10 birds, plus total points. It lists various poultry farms and their weekly production of eggs for different breeds like L.B., P.R.B., R.I.R., etc.

Adresser toute correspondance au Régisseur, Station Expérimentale Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

OCTOBRE 1927

HATEZ LA MUE

nouveau. Les poules
pas. Mères du R-
les volailles dans la
acquièrent la vitalité
ue et pour recommencer
e. Cela paie d'employer
ULATEUR



volailles
marchands dans tout
le Livre PRATT sur
of CANADA, Limited
ariaw, Toronto (8)

à \$4,094,298.45 con-
1926, une augmen-
ou de 1.7 p. c.
l'août, le pourcentage
de 81.11 p. c. (par rap-
en 1926).

es dépenses d'explo-
gmentation des salai-
d'un programme
le.

s huit mois s'étendant
août 1927 les recettes
tional se sont élevées
ntre \$167,799,279.18
1926 correspondante,
e \$1,602,212.82 ou de
ses d'exploitation se
51,769,424.33 contre
1926, une augmenta-
2 ou de 4.8 p. c.

ode de huit mois les
nt élevées à \$20,632,-
149,875.27 durant la
espondante, une dimi-
7.60. Au sujet de ces
se rappeler que l'an-
cettes les plus élevées
on du réseau national.
sur les tarifs des Pro-
1927, les recettes et
st de Lévis et de la
ont exclus des chiffres
s mentionnées dans ce

DE PAILLE

et vendons la Paille
Prix aux acheteurs et
satisfaisants.
St-Basile, Qué.

s de 1 à 10.
se trouve le total de la
d'œufs est plus élevé
du parquet.
Wyandottes blanches;

de Lennoxville.

	10 H.	T.	ToPit Points	
3 0	17	1653	1710.8	
4 5	39	2026	2203.1	
5 3	28	1633	1724.5	
M.M.	4	1660	1554.2	
M.M.	18	1762	1991.6	
M.M.	17	1826	1914.2	
M.M.	9	1154	1076.2	
M.M.	21	1921	2281.9	
M.	10	1096	1041.6	
6 M.	16	1687	1593.2	
2 2	21	1403	1470.7	
0 4	27	2076	2040.8	
4 0	27	1702	1842.3	
0 B	22	1863	1915.8	
5 5	36	2041	2266.8	
M	5	21	1036	1034.9
5 3	35	1882	2068.5	
M	4	42	2037	2044.5
S	5	23	1544	1602.6
0 4	18	945	927.7	
			441 32047 34305.9	



" — je
n'en ai jamais
goûté de
meilleure! "

DOW

Old Stock Ale

Mûrie à point

Prime par la Force et par la Qualité

13

13

13

Palpitation de Cœur Vertige, Défaillance

Mme M.-A. Gagnon, Donatville, Alb., écrit: "Il y a quelque temps je devins très nerveuse, incapable de dormir la nuit, j'avais souvent des attaques de vertige, de défaillance, de palpitation de cœur, et j'étais si faible que je ne pouvais faire mon ménage; il me fallait tout laisser là et m'asseoir."

"J'avais inutilement dépensé sans résultat un lot d'argent à l'achat des remèdes du docteur."

Enfin une amie me conseilla d'essayer les Pilules de Milburn pour le Cœur et les Nerfs et après en avoir pris une couple de boîtes, je n'étais plus la même femme. Je commençai à me sentir bien mieux et quelques boîtes de plus suffirent à me remettre en parfaite santé. Je les recommande toujours à tous ceux que je vois souffrir d'affection cardiaque."



Prix 50c. la boîte chez tous les pharmaciens et marchands, ou par la poste directement sur réception du prix par La Cie T. Milburn (limitée), Toronto, Ont.

GOITRE Une dame qui essayait tout en vain et découvrit enfin un Remède sûr et simple envoie tous détails GRATUITEMENT. Alice May, Box 12 AT-Windsor, Ont.

COUPONS D'ETOFFE
Nous offrons un lot merveilleux de coupons d'étoffes assorties comme lot d'essai. Ces coupons sont de longueurs convenables pour travaux généraux tels que costumes, aussi jupes, coupons de longueurs diverses de tous styles et couleurs à la dernière mode. Argent remis sans discussion si non satisfait. Paquets de grosse valeur à \$1., \$2., \$3. et \$5. franco.
LE MAGASIN DES COUPONS.
J. B. O. New-Glasgow, Qué.

PHONOGRAPHE GRATIS
Phonographe avec véritable bon moteur. Reproduit records de monologues, chant, musique. Fait pour durer, beau fini, tourne régulièrement. — Donnera beaucoup d'agrément à toute la famille. Donné en retour de la vente de 30 gravures artistiques, à 10c. chacune.
BLUINE MFG. Coy, 5048 rue Mill, Concord Jct., Mass. U.S.A.

ABONNEZ-VOUS
au Journal Mensuel de **BRODERIE et MUSIQUE**
VENNAT
3770, St-Denis, Montréal.
25c PAR AN

LANTERNE GRATIS
Cette véritable machine de vos années avec équipement complet, fonctionne à l'huile ou à l'électricité, donnée gratis avec tous les accessoires, y compris films de vues comiques, tableaux fixes etc., etc.
Faites agréablement ses soirées avec cette merveilleuse machine. Vendez seulement 16 **RACINES MERVEIL-LEUSES** pour nous, et vous recevrez cette magnifique machine en récompense. **N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT**, écrivez nous, nous vous enverrons les marchandises à nos frais ainsi que notre catalogue de cadeaux.
Adresse **PREMIUM MAIL ORDER**
Boite 79 251 rue St-Joseph, Québec

LE FEUILLETON DU BULLETIN DE LA FERME No 1

La Terre Enjôleuse

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris.

CHAPITRE PREMIER

Le père

La journée finissait, une de ces journées d'avril, tièdes et parfumées, où un soleil cajeleur vous caresse et vous enivre. Il allait se coucher bientôt, le soleil, là-bas, à l'horizon tout rose, dans le grand et frais berceau que formaient pour lui les arbres revêtus de leurs premières feuilles à peine dépliées. Et il souriait, sans doute, parce qu'il était content d'avoir fait germer tant de petites graines dans la terre, et fait éclore tant de fleurs dans les prairies et dans les haies.

L'heure était jolie, infiniment. Le printemps jetait sa magnificence sur le plus humble coin de terre, et, par cette belle soirée, cette partie du Poitou, ce vieux Mellois, si fertile et si peu connu, ne manquait ni de charme ni de poésie, bien qu'il n'y eût là ni montagnes imposantes, ni fleuves majestueux. C'était une plaine paisible, creusée de quelques vallées, au fond desquelles des ruisseaux gazouillaient sous des rideaux de peupliers.

Le paysage était très varié: ici boisés et sauvages, avec des fermes isolées, se dissimulant derrière d'épais bouquets d'arbres; là, découvert, avec de larges horizons, où le regard se jouait à l'aise jusqu'aux grandes forêts de Saintonge, toutes bleues dans la brume de l'éloignement. Parfois au détour d'un chemin, on apercevait tout à coup la façade d'un vieux château, dont le soleil incendiait les fenêtres. Les villages étaient nombreux, et leurs maisons, coiffées de tuiles rouges ou grises, disparaissaient presque sous les branches fleuries des arbres fruitiers. Non, il n'y avait pas là de quoi vous inspirer de grands enthousiasmes, mais il y avait mieux: une paix profonde, qui vous donnait envie d'être heureux.

La route qui va de Melle à Chef-Boutonne se déroulait à perte de vue, droite, mais accidentée, chevauchant les collines et plongeant au fond des vallées. Sur cette route, que le soleil éclairait de ses rayons obliques, un homme cheminait d'un air fatigué. Il allait lentement, traînant ses pieds las, et s'arrêtant parfois à l'entrée des champs qui bordaient la route, pour regarder au fond de ces enclos entourés de haies épaisses. Il semblait y chercher quelque un, et il y avait dans son regard un espoir et une angoisse. Puis, ne voyant pas ce qu'il cherchait, il soupirait et reprenait sa marche.

Cet homme était jeune. Il ne devait pas avoir beaucoup plus de trente ans, bien qu'une barbe de huit jours, épaisse et brune, contribuât à le vieillir. Malgré son air las, il semblait robuste, et sa haute taille, ses membres vigoureux et bien découplés, comme aussi quelque chose d'un peu lourd dans la démarche, trahissaient l'ancien villageois, bien qu'il eût le costume d'un ouvrier. Son nez aux narines un peu pincées, son teint bruni, ses traits creusés, attestaient une maladie récente ou de longues privations.

Il était vêtu d'un bourgeron bleu, maculé et déteint, d'un pantalon de treillis de même couleur, plusieurs fois rapiécé. La casquette déformée, ses souliers éculés disaient de longs services. Bref, ce passant rasé de frais et vêtu proprement, eût pu être un bel homme, mais, tel qu'il était, avec sa barbe longue et ses vêtements sales, il avait plutôt l'air d'un vagabond que d'un honnête travailleur. Il portait sur l'épaule un bâton de coudrier, coupé dans quelque haie, car l'écorce en était encore verte, et au bout duquel pendait un lourd paquet de hardes, enveloppées d'un morceau de toile grise.

Maintenant, il montait, d'un pas plus rapide, une côte assez raide, nommée la montée de Layseau, s'allongeant entre deux talus herbeux, piquetés de margerites blanches et de boutons d'or. Des chèvres, des troupeaux de moutons, paisaient sur ces talus, sous la garde d'une vieille femme au visage ridé comme une pomme de reinette, ou d'une fillette aux yeux éveillés. L'homme passait près d'elles, le front baissé, et son regard en coin, sous sa casquette ramenée sur ses yeux, dévisageait ces femmes, comme s'il eût voulu mettre un nom sur ces figures placides ou gaies. Mais les bergères ne faisaient guère attention à lui, tant est

grand le dédain du peuple des campagnes pour l'homme qui passe, pour le vagabond.

Arrivé au sommet de la côte, l'homme s'arrêta, regarda autour de lui, et enfin s'engagea dans un autre chemin qui s'enfuyait au loin, entre deux rangs de grands ormes. Il ne marcha pas longtemps. Par une brèche de la haie, il aperçut bientôt, étalé sur le flanc d'une colline, un village d'environ deux cents feux, que dominait le clocher ajouré d'une très vieille église.

Une émotion inexprimable se peignait sur le visage du voyageur. Posant son paquet près de lui, il tomba à genoux sur le côté de la route, parmi les marguerites, qui s'effeuillaient sous son poids, et, les traits contractés, les yeux pleins de larmes, il tendit les bras vers le village en murmurant: — Aubinay!... Aubinay!...

Il resta là quelque temps, cherchant à étouffer les sanglots qui soulevaient sa poitrine. Par instants, il regardait derrière lui, avec, dans le regard, un vague désir de rebrousser chemin, puis, de nouveau, il tournait les yeux vers le village. Ainsi Adam déchu devait contempler de loin le paradis terrestre.

— Aïe, lâche! dit-il enfin, un peu de courage! Tu as bien eu celui de partir!

Il se releva et héla un jeune garçon qui labourait dans un champ voisin.

— Hé! l'ami! maître Pierre Lambert demeure-t-il toujours à Aubinay?

— Oui, répondit le laboureur. Cette maison couverte de tuiles rouges, là-bas, à droite de la route, c'est la sienne.

— Merci! dit le passant.

Et à lui-même il murmura: — Je la connais, cette maison!

Un peu plus loin, il s'arrêta de nouveau. A sa droite, dans un pré clôturé de prunelliers et d'aubépiniers, il regardait un troupeau de ces belles bêtes, comme le Poitou, seul, sait en produire. Trois juments poulinières, deux noires, l'autre grise, paissaient là, en compagnie de trois jeunes mules, dont deux étaient noires, comme leurs mères, et l'autre, biche, jolie, coquette, avec un poil soyeux, traversé, le long du dos, d'une large raie noire. Il y avait aussi une de ces ânesses aux grandes oreilles velues, qui, lorsqu'elles produisent de bons baudets, font la fortune de leurs propriétaires.

L'homme murmura: — Ce champ est à nous. Ces bêtes sont à mon père.

Et, les jambes de nouveau cassées, il se laissa tomber sur le talus, au pied des buissons d'aubépiniers blanches, qui, agitées par la brise d'avril, le couvrirent en un instant d'une poudre de neige. Et, le visage tourné vers le soleil qui continuait d'incendier l'horizon, les yeux fixés sur le troupeau, le menton dans ses mains, il se mit à songer.

L'histoire de cet homme était simple. Comme tant d'autres, il avait subi la fascination d'un mirage. Ce mirage, c'est la ville, vers laquelle s'en va la fleur de notre jeunesse. Celui-là, plus ardent que les autres, s'était précipité pour étreindre cette chimère; mais il n'avait embrassé que le vide, et il en était demeuré tout meurtri.

André Lambert n'était pourtant pas un mauvais garçon ni un fainéant; mais il était faible, et, comme le papillon, il aimait ce qui brille. Elevé par un père sévère, mais bon, et par une excellente mère, tendre et un tantinet sentimentale, bien nourri, ne travaillant pas au-dessus de ses forces, il avait atteint ses vingt ans sans connaître aucune tentation. Mais, il était allé faire son service militaire dans une ville voisine de Paris, et, là, il avait connu les attractions de cette vie de fièvre, de plaisir et souvent de débauches qui est celle de presque toutes les cités. Le théâtre, le cinéma, les mille attractions que la ville offre aux badauds, les flâneries sur les trottoirs, les stations aux terrasses des cafés, avec de joyeux camarades, tandis que, dans la rue, défile la foule brillante, parée comme pour une fête, tout cela avait ébloui le pauvre paysan qui n'avait jamais quitté son village. Il avait pris goût à ces joies factices, et il lui semblait que désormais il ne pourrait plus s'en passer.

De retour au pays, il avait repris sa vie d'autrefois. Mais il n'était plus le même. Il restait rêveur, indolent, et, dans les champs, en conduisant ses bœufs, il s'essayait

MAL À LA GORGE
Gargarisez-vous au Minard coupé d'eau et prenez d'heure en heure, unedemi-cuillerée à thé de Minard mélangé de miel. Soulagement rapide et certain des cas de croup, angine, érysipèle, et autres affections.
Liniment Blanc Supérieur est
MINIMENT
TRONQUE DE LA DOULEUR
MINARD

souvent sur le mancheron de sa charrue, ce qui n'avait rien de mal, car il faut bien que gens et bêtes se reposent parfois, mais il y restait plus longtemps qu'un bon laboureur n'y demeure d'ordinaire. Il se sentait pris d'un invincible ennui dans ce grand silence des champs, que troublaient à peine les appels des bergères, les aboiements des chiens et les cris des bouviers. Ce calme l'oppressait. Et, quand il se trouvait au milieu des paysans, il éprouvait comme un dégoût pour ces êtres — ses frères, cependant — qui sentaient la poussière et la sueur, et qui avaient une façon primitive et rude, mais saine et droite toujours de juger toutes choses. Il éprouvait du dédain pour leurs manières frustes, pour leur façon de s'habiller, qui, chez les vieux, du moins, ignorait totalement les caprices de la mode. En lui, enfin, s'accomplissait un travail de désagrégation rapide, qui devait détruire en quelques mois l'œuvre de plusieurs années de vie saine et de bonne éducation.

Le père, maître Lambert, comme on l'appelait, disait parfois à sa femme: — Notre André n'est plus le même. Le régiment l'a tout changé.

— Cela ne durera pas, répondait la mère.

Le fermier secouait la tête. Il avait de l'expérience et devinait les pensées de son fils.

(à suivre)

AU LECTEUR
Ce feuilleton peut être lu par tous les membres de la famille. Il est absolument irréprochable. Dire qu'il nous vient de la Bonne Presse, de Paris, suffit. Ceux de nos lecteurs qui désireraient se procurer la brochure elle-même n'auraient qu'à envoyer 17 francs à "La Bonne Presse", 5 rue Bayard, Paris. Au cours du jour cela ne représente que quelques sous. Et ils recevront non seulement "La Terre Enjôleuse", mais un roman tous les mois pendant un an.

Supprimez le Bandage
Gratis—Essai de Plapao—Gratis
Les **PLAPAO-PADS** de **STUART** diffèrent du bandage étant appliqués sur le cou et les épaules, ils maintiennent les muscles étendus sûrement en place. Ni courroies ni bandes ni ressorts attachés — ne peuvent glisser, ne peuvent ainsi ni froter ni presser contre les os. Des milliers se sont soignés chez eux sans être empêchés de travailler — sans des plus précieuses victoires. Souffrez comme dit ailleurs: "Faciles à appliquer — peu coûteux. Grand Prix (Paris), Médaille d'Or (Rome). Procédé de guérison naturel dispensant de l'usage subséquent d'un bandage. Nous le prouvons en envoyant un essai de **PLAPAO** absolument **GRATIS**. Écrivez votre nom ci-dessous et envoyez **AU JOURD'HUI**.
PLAPAO Co., 3694 Stuart Bldg., St. Louis, Mo.
Nom.....
Adresse.....
Essai de Plapao gratis par prochain courrier.



heron de sa charrue,
mal, car il faut bien
eppent parfois, mais
temps qu'un bon la-
d'ordinaire. Il se
incible ennui dans ce
mps, que troublaient
les bergères, les aboie-
les cris des bouviers.
Et, quand il se
es paysans, il éprou-
dût pour ces êtres —
at — qui sentaient la
r, et qui avaient une
rude, mais saine et
juger toutes choses.
adain pour leurs ma-
eur façon de s'habiller,
du moins, ignorait
ices de la mode. En
olissait un travail de
e, qui devait détruire
l'œuvre de plusieurs
et de bonne éducation.
ambert, comme on
erfois à sa femme:
est plus le même. Le
ange.

ra pas, répondait la
it la tête. Il avait de
nait les pensées de son
suivre)

ECTEUR

peut être la par-
tes de la famille.
ent irréprochable.
vient de la Bonne
suffit. Ceux de
désireraient se pro-
re elle-même n'au-
voyer 17 francs à
ne", 5 rue Ba-
Au cours du jour
ente que quelques
evront non seule-
enjoueuse", mais
les mois pendant

le Bandage

de Stuart différent du
catena m'eu-chingues
ment pour maintenir
ement au blanc. Ni cour-
ment attachés — on peut
ni flotter ni presser contre
se sont soignés chez eux
travailler — cas des plus ob-
les comme du sucre — fé-
deux, Grand Prix (Paris).
Procédé de guérison naturel
subsequent d'un bandage.

GRATIS

dessous et envoyez AU-
3694 Stuart Bldg.,
ouis, Mo.

par prochain courrier.

T'a' pas ?

par RACEY



RENTREZ DANS LA MAISON A 3 ANS AVEC
UNE CLAQUE DE TRENTE A QUARANTE
TUNES POUR UNE P'TITE PARTIE —



OUVRIR LA PORTE SANS FAIRE
DE VACARME —



ET PIS ALLER S'ASSOMMER SUR
LA CHARETTE DU P'TIT —



T'A PAS, ESSAYÉ UNE BONNE BLACK HORSE?
CA OTE LE MAL.

dites simplement —
"Dames Black Horse ale.
S.V.P.!"

LE MARCHÉ

Prix Payés

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 8 OCTOBRE 1927

WEEK ENDING OCTOBRE 8th 1927

PRODUITS DIVERS

Coopérative Fédérée de Québec

114 RUE ST-PAUL-EST, MONTREAL

Prix de remise pour la semaine finissant le 1er Oct. 1927.

BEURRE		FROMAGE	
Spécial pasteurisé.....	38 ³ / ₈ c	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé.....	38 ³ / ₈ c	Spécial. 20 ¹ / ₂ c	Spécial. 20 ¹ / ₂ c
No 1.....	37 ³ / ₈ c	No 1.....	20 ¹ / ₂ c
No 2.....	36 ³ / ₈ c	No 2.....	19 ¹ / ₂ c

Oeufs, (Montréal)	Eggs	Poulets	Chicken
Frais spéciaux.....	57c la doz.	Chick x.....	57c la lb.
Frais extras.....	51c "	No 1.....	23c "
Frais premiers.....	45c "	No 2.....	20c "
Frais seconds.....	36c "	No 3.....	16c "
		No 4.....	15c "

Blanches } No 1 } Triées à la main	Wool
White } No 2 } Hand picked 4c	Laine
	Lavée No 1.....
	Lavée No 2.....
	Non lavée No 1.....
	Non lavée No 2.....

VOLAILLES VIVANTES		Poules	
No 1.....	55c a lb.	No 1.....	25c
No 2.....	22c "	No 2.....	20c
No 3.....	20c "	No 3.....	16c
Vieux coqs.....	16c "	Lapins vivants (couple).....	30c

RIEN DE MIEUX
que la tôle galvanisée rnie et ondulée, de la Coopérative Fédérée.
Des milliers de cultivateurs la recommandent pour sa durée et sa bonne qualité.
Nous pouvons vous la fournir à des prix qui vous conviendront.
Donnez-nous les dimensions des bâtiments que vous devez couvrir et nous vous fournirons gratuitement un estimé du coût de la tôle rendue à votre station.

VOLAILLES VIVANTES
Vous avez tout intérêt à profiter de la forte demande qui existe actuellement pour les volailles de bonne qualité.
C'est le temps de faire la sélection de votre troupeau. Expédiez-nous les sujets que vous ne gardez pas. Nous vous ferons obtenir un bon prix.
Demandez nos caisses d'expéditions nous les fournissons gratuitement à chacun de nos expéditeurs.

Oeufs! Oeufs!
Les prix de la Coopérative sont toujours les plus hauts.
Les oeufs les mieux payés sont ceux que l'on envoie à la Coopérative. Elle a une clientèle spéciale et elle est en mesure de payer les oeufs à des prix exceptionnellement avantageux.
Chaque cultivateur devrait se renseigner sur les conditions de vente qu'il peut obtenir de sa Coopérative.
Demandez nos caisses, nos étiquettes et notre papeterie d'expédition. Nous les fournissons.

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC — A QUÉBEC —

Oeufs, (Québec)	Eggs	POULES ABATTUES
Spéciaux.....	57c doz.	No 1.....
Extras.....	51c "	No 2.....
Premiers.....	45c "	No 3.....
Seconds.....	36c "	Vieux coqs.....

POULETS ABATTU	Lards frais abattus de Québec.
Choix.....	No 1, 90 à 140 lbs.....
No 1.....	No 2, 140 à 175 lbs.....
No 2.....	No 3, 175 à 225 lbs.....
No 3.....	
No 4.....	

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

ANIMAUX VIVANTS		Bovillons	
Steers	Loutons	Extra choix—Selected.....	8 ¹ / ₂ c la lb
Choix—Choice.....		Choix—Choice.....	7 ¹ / ₂ c "
No 1.....		No 1.....	7 ¹ / ₂ c "
No 2.....		No 2.....	6 ¹ / ₂ c "
No 3.....		No 3.....	6 ¹ / ₂ c "
No 4.....		No 4.....	5 ¹ / ₂ c "

Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal, Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal, et la correspondance à case postale 326, Montréal.

ANIMAUX ABATTUS		Porc frais	
Fresh Pork	Veaux	No 1, 90 à 140 lbs.....	12 ¹ / ₂ c la lb.
Engraisés au lait	Dress & Calves	No 2, 140 à 175 lbs.....	1 c "
Choix.....	Milk feed.	No 3, 175 à 225 lbs.....	0 ¹ / ₂ "
No 1.....			
No 2.....			
No 3.....			

Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à la Coopérative Fédérée de Québec, 114, rue St-Paul-Est, Montréal.

Chasseurs!
Nous vous payons de bons prix pour le produit de votre chasse.
Nous avons de nombreuses demandes pour du chevreuil et nous pouvons disposer avec avantage de tous ceux que l'on nous enverra.
Voyez nos prix ailleurs sur cette page.

Coopérative Fédérée de Québec, 114 St-Paul Est, Montréal.

LA
SECTION DES C

Le marché au beurre a baissé depuis quelques jours dans les prix.
La demande de notre côté est assez active, mais les arrivages sont en petites quantités et diats.
Le marché américain a subi une baisse d'environ 1/4 à 1/2 cent par livre. Le marché anglais s'est continué à baisser dans les prix.
Les arrivages de la semaine dernière ont été de l'ordre de 1200 boîtes de moins qu'il y a quelques jours. Avec les conditions actuelles, la demande stationnaire est à prévoir pour quelques jours.

FROMAGE
Le marché au fromage a baissé au cours de la semaine dernière.
La demande du marché est limitée. Les arrivages sont en petites quantités. Les offres des producteurs sont lentes et une baisse est à prévoir.
A moins d'amélioration de la demande, un marché faible est à prévoir pour quelques jours.

OEUFs (MONTREAL)
Le marché aux oeufs a baissé pour les producteurs, du fait des arrivages limités et du fait que le point élevé est atteint.
La demande est à la baisse. La tendance est à la baisse. Nous n'avons pas d'arrivages pour cette dernière semaine. Nous ne serions pas surpris de voir au cours des prochains jours une baisse de la demande. Les producteurs paieront de bons prix pour ce qui est d'acheter des oeufs.
Les oeufs d'entrepôt ont baissé. La demande n'est pas encore très forte. Les faibles arrivages ont eu au cours de l'été que l'on mette en entrepôt d'habitude et cette fois nous en avons 600,000 moins que l'année dernière. Nous ne serions pas surpris de voir au cours des prochains jours une baisse de la demande. Les producteurs paieront de bons prix pour ce qui est d'acheter des oeufs.

FÈVES
Pas de changements au marché des fèves. Les prix restent à la baisse.
La demande est bonne et les offres sont en petites quantités. Les conditions générales sont satisfaisantes.
C'est encore la fève dans l'air. La demande est en faveur sur le marché. Nous ne serions pas surpris de voir au cours des prochains jours une baisse de la demande. Les producteurs paieront de bons prix pour ce qui est d'acheter des fèves.

POIS
Rien de nouveau sur le marché des pois.
Demandes, prix, et arrivages sont en petites quantités. Les conditions générales sont satisfaisantes.
C'est encore la fève dans l'air. La demande est en faveur sur le marché. Nous ne serions pas surpris de voir au cours des prochains jours une baisse de la demande. Les producteurs paieront de bons prix pour ce qui est d'acheter des pois.

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS. — SEMAINE DU 1er AU 8 OCTOBRE 1927

BEURRE

Le marché au beurre a plutôt été stationnaire depuis quelques jours avec peu de changement dans les prix.

La demande de notre marché local a été assez active, mais les achats n'ont été que pour petites quantités et pour besoins immédiats.

Le marché américain a été plus faible avec un baisse d'environ 1/4 à 1c la livre. Le marché anglais s'est continué stationnaire sans changements dans les prix.

Les arrivages de la semaine ont été d'environ 1200 boîtes de moins que la semaine dernière et depuis le commencement de la saison démontrent une diminution de 135-500 boîtes, comparés à l'an dernier.

Avec les conditions actuelles, un marché stationnaire est à prévoir pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Le marché au fromage s'est maintenu tranquille au cours de la semaine, avec tendance à la baisse.

La demande du marché anglais s'est continuée limitée. Les achats n'ont été que pour petites quantités. Avec ce peu de demandes, les offres des opérateurs locaux ont ralenti et une baisse de prix a été enregistrée aux Halles à fromage de Québec et d'Ontario.

A moins d'améliorations sous peu dans la demande, un marché faible est à prévoir pour d'ici quelque temps.

ŒUFS (Montréal)

Le marché aux œufs continue à offrir, pour les producteurs, des caractères très intéressants. La demande est ferme, les arrivages sont limités et les prix se maintiennent au point élevé où ils sont parvenus. La tendance est à la hausse, toutefois nous n'avons pas à enregistrer de changements pour cette dernière semaine. Nous ne serions pas surpris de les voir augmenter au cours des premiers jours, car tout porte à croire que les consommateurs préféreront encore pendant quelque temps payer de bons prix pour des œufs frais plutôt que d'acheter des œufs d'entrepôt.

Les œufs d'entrepôt n'ont pas subi de changement. La demande pour ces derniers n'est pas encore très forte. Mais comme pour les œufs frais nous nous attendons à ce que l'on demande des prix plus élevés avant longtemps. Les quantités que l'on a en entrepôt ne sont pas très fortes. Les faibles arrivages que nous avons eu au cours de l'été n'ont pas permis que l'on mette en entrepôt autant d'œufs que d'habitude et cette année on estime que nous en avons 600,000 douzaines de moins que l'année dernière. Ceci aura certainement sa répercussion sur les conditions du marché et nous pouvons nous attendre à payer de jolis prix pour les œufs au cours de l'automne.

FÈVES

Pas de changements sur le marché des fèves. Les prix restent les mêmes; la demande est bonne et les quantités dont disposent les courtiers suffisent à satisfaire aux conditions générales que nous subissons.

C'est encore la fève danubienne qui est en faveur sur le marché. Elle semble donner satisfaction et elle maintient sa position contre notre fève canadienne. Nous ne nous attendons pas à des changements pour quelque temps encore.

POIS

Rien de nouveau sur le marché des pois. Demandes, prix, et arrivages restent les mêmes depuis quelques jours, et les seuls changements auxquels nous pouvons nous attendre seraient ceux qui résulteraient d'arrivages plus nombreux, lesquels auraient comme conséquence de faire baisser les prix.

Lors des premiers arrivages de pois de la nouvelle récolte nous avons eu plusieurs plaintes au sujet de la qualité de ces nouveaux pois mais depuis lors il semble y avoir eu amélioration sous ce rapport et les consommateurs acceptent ceux qui nous arrivent et en semblent satisfaits.

Les baisses que nous avons eues étaient dues quelque peu à cette cause, autant qu'aux fortes quantités qui nous avaient été envoyées.

PORCS

Les prix pour les porcs étaient quelque peu plus faibles et les ventes se faisaient généralement plus lentement. Les bouchers locaux achetèrent la plupart des sujets que l'on mit en vente au cours de la journée de lundi, payant \$10.50 ou quelque peu plus pour certains sujets de choix.

Les prix payés par les maisons de salaison étaient \$10.25 pour les pesants, \$1.00 de prime pour les choix. On payait \$1.50 de moins pour les porcs d'été et \$2.00 de moins pour les très lourds. Ces prix restèrent stationnaires pendant toute la semaine et comme les bouchers avaient acheté tout ce dont ils avaient besoin d'

début de la semaine, les maisons de salaison ont pu payer des prix qu'ils fixaient eux-mêmes. Les truies se vendaient de \$8.00 à \$8.50.

ANIMAUX VIVANTS

Les arrivages, sur les deux marchés de Montréal au cours de la semaine dernière, se répartissaient comme suit: 1638 bêtes à cornes, 3327 veaux, 4241 porcs, 11316 moutons et agneaux.

Le ton général pour le bétail était sensiblement plus favorable qu'au cours de la semaine précédente et la moyenne des prix pour les animaux d'été était d'à peu près 25 % plus élevés. La qualité des sujets que l'on fit en vente était également supé-

rieure à celle des deux dernières semaines et les ventes des meilleurs lots était faite dès lundi soir.

VEAUX

Les veaux élevés au pâturage se vendaient moins cher. Les arrivages étaient forts et la demande n'était que normale. Les prix courants variaient entre \$5 et \$5.50. Quelques bons sujets se sont rendus à \$6, pendant qu'un lot de peu de qualité ne se payaient que \$4.85.

Les veaux nourris à la chaudière et d'un bon poids se sont vendus de \$6.25 à \$10.00 selon leur préparation et leur fini. Les veaux de lait allaient de \$11.00 à \$12.50 avec quelques sujets de choix à \$13.00.



DODGE BROTHERS
(CANADA) LIMITED

Présentent
Une ligne spéciale
De chars construits
Pour la clientèle.

Un nombre limité d'automobiles plus spacieux ont été construits afin de répondre à la demande de chars d'une plus grande capacité que l'ordinaire.

Cette offre tout à fait spéciale devrait être tout particulièrement appréciée des Canadiens—nouvelles lignes élégantes—combinaisons de couleurs de bon ton—carrosseries au goût du client par tout le Canada.

Usage économique—vitesse et élasticité surprenantes—qualités de confort et de performance—de la place pour toute la famille, avec de l'espace en plus pour le bagage.

L'état du marché a rendu possible la création de ces chars de clients et leur présentation au public à des prix tout particulièrement attrayants.

Examinez-en un—essayez-le—et vous en aurez un.

DODGE BROTHERS (CANADA) LIMITED
TORONTO, ONTARIO

RE 13 1927

ET

27

QUÉBEC

UES

20c la lb.

16c "

14c "

14c "

13c la lb.

12c "

11c "

15c la lb.

13c "

11c "

9c "

de Québec.

Sh. p

5 1/2c la lb.

4 1/2c "

3 1/2c "

Live hogs

70 à 200 lbs 10 1/4

par tête.

70 à 200 lbs 10 1/4

170 lbs... 10 1/4

15.50 par tête

70 lbs... 10 1/4

15.00 par tête

270 lbs. 9c

de 170 lbs

9c

350 lbs. 8c

350 lbs. 7 1/2c

œufs vivants à Coopé-

Québec, Montréal.

Charles, Montréal.

à case postale 326.

Dress d'œufs

Milk feed.

18c la lb.

16c "

14c "

12c "

prix pour

du chevreuil

ceux que l'on

page.

Montréal.

13

13

13

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES ACHATS.

SEMAINE DU 1er AU 8 OCTOBRE 1927

GRAINS

Le marché aux grains, au cours de la semaine dernière a subi plusieurs changements de hausse et de baisse, mais en définitive les prix que nous donnions dans le dernier numéro du Bulletin sont restés les mêmes pour cette semaine. Il y a eu de très légers changements pour certaines qualités de blé, d'avoine, d'orge et de blé d'inde qui n'affectent guère les conditions générales du marché. Il y a un manque de stabilité qui rend les acheteurs plutôt disposés à attendre que les conditions prennent un ton plus ferme avant de donner leurs contrats.

Cependant au cours des derniers jours il y a eu amélioration. Celle-ci est due à ce que la demande de la part des pays étrangers s'est sensiblement améliorée.

Plusieurs commandes ont été reçues de l'extérieur; l'on espère que les conditions prendront une allure plus définie sous peu.

FARINES

Les farines n'ont subi aucun changements pendant la semaine passée. Les prix demandés sont encore les mêmes, soit: \$7.90 pour la première patente, \$7.30 pour la deuxième patente et \$7.00 pour la farine forte à boulanger. Ces prix sont F. A. B., Montréal, par char complet, la farine étant mise en sacs de jute.

Les expéditions ont été assez nombreuses au cours de la semaine. Plusieurs chars ont été envoyés à divers points de la Province. Les acheteurs sont encouragés à faire leurs achats maintenant, car il y a lieu de croire que les conditions actuelles ne vont rester les mêmes pour quelque temps encore.

SON ET GRU

Depuis la dernière baisse dans les prix des moules il n'est survenu rien pour changer les conditions que nous donnions la semaine dernière. Il existe une bonne demande et les meuniers font de bonnes expéditions, donnant une activité favorable au commerce de ces produits.

Les prix que l'on demande sont les suivants: son, \$30; gru rouge, \$34; gru blanc, \$41. F. A. B., Montréal et par char complet. Nous ne nous attendons pas à ce que ces prix subissent de changements pour quelque temps encore.

CHARBON

La course au charbon se continue très active. De tous côtés on demande du charbon; on veut s'approvisionner avant qu'il ne soit trop tard. De nombreuses expéditions se font à la campagne; plusieurs chars ayant été expédiés au cours de la dernière semaine.

Les prix se maintiennent toujours au même niveau et quoique certaines rumeurs veulent que nous ayons peut-être une augmentation, nous croyons que les prix

actuels ne changeront pas pour quelque temps encore.

TÔLE

Il existe présentement une grande activité sur le marché de la tôle. Les cultivateurs multiplient leurs achats. Ils se préparent pour les mauvaises journées de l'automne et de l'hiver.

Il est remarquable de voir combien la tôle devient de plus en plus populaire auprès des constructeurs. On se sert beaucoup plus de cet article que du bois dans les ouvrages où autrefois on ne faisait entrer que du bois.

Il n'y a pas de changements à noter dans les prix, sauf par-ci par-là des réductions spéciales qui n'affectent pas sérieusement le niveau des prix.

BROCHE A CLOTURE

Nous constatons, par le nombre des commandes qui nous arrivent, que les cultivateurs font beaucoup de travaux de division de champs. Nous avons expédié en campagne au cours des derniers jours de fortes quantités de broche à clôture de toute sortes. L'automne est, pour le cultivateur, un temps pendant lequel il fait bon nombre des travaux d'amélioration et de réparation, qu'il ne peut pas faire en d'autres saisons.

Nous conseillons à ceux qui doivent acheter de la broche de ne pas le faire trop hâtivement. Ils feraient bien de se renseigner sur les prix. Nous avons pu constater que les occasions ne manquent pas pour se procurer à bon compte des broches de première qualité. Plusieurs maisons font des réductions spéciales sur certains articles, et la broche est un de ceux qui bénéficient de ces diminutions de prix.

PEINTURE

Les peintures n'offrent actuellement rien de nouveau. L'activité que nous mentionnions la semaine dernière se continue toujours et les prix n'ont subi aucun changement.

Il s'est vendu une assez forte quantité de peintures depuis quelque temps. Les cultivateurs sont fort acheteurs et l'on s'aperçoit par le nombre d'expéditions qui leur sont faites qu'il se poursuit, un peu de tous côtés, divers travaux de réparations qui nécessitent l'emploi de la peinture.

ENGRAIS CHIMIQUES

Le marché aux engrais chimiques est des plus actifs depuis quelque temps. Les cultivateurs ont acheté cette année de très fortes quantités d'engrais commerciaux.

Il s'est fait beaucoup d'importations; ceux qui croyaient que l'on avait exagéré la demande que nous aurions au cours de l'automne, doivent maintenant admettre que les prévisions sont encore en deçà de la réalité.

Un très grand nombre de chars des divers engrais ont été expédiés dans nos campagnes. Parmi ces engrais un de ceux qui tient la première place, est le phosphate Thomas, qui est en grande demande.

Un des points difficiles que les cultivateurs doivent envisager lorsqu'ils ont des achats d'engrais commerciaux à faire, est celui de la nature de l'engrais qui convient à la terre ou à la culture de ces eux. Il n'y a pas de doute que certains engrais ne valent absolument rien dans certains cas et que même on peut à cause d'eux faire des pertes très sérieuses. C'est pourquoi on doit se renseigner autant que possible avant que de confier sa commande à une personne, qui peut très bien n'en pas connaître plus que nous-mêmes. L'Agrologue peut rendre de grands services dans des cas semblables; nous conseillons que l'on ait recours à lui. Il nous dira quel engrais convient à notre cas particulier et il nous évitera de faire un mauvais achat.

Nettoyage des objets d'albâtre. — Pour nettoyer l'albâtre sali par la fumée ou la poussière, on lave d'abord avec une dissolution de savon blanc, puis avec de l'eau pure, et l'on termine en frottant avec une peau bien sèche. Quand l'albâtre présente des taches de graisse ou autres, il suffit ordinairement, pour l'en débarrasser, de frotter les parties maculées soit avec de l'essence de térébenthine, soit avec du talc en poudre.

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. Joubert
LIMITEE

4141 rue St-André

MONTREAL

Section des consignations

(Suite à la page 785)

BÊTES A CORNES

40 bouvillons bien finis, pesant 1200 livres furent achetés à \$5.40 et ceux de bonne qualité se vendaient facilement à \$8.25. Ceux de qualité moyenne obtenaient de \$6.75 à \$7.50, quelques lots se vendant à \$7.75. Les bouvillons communs se payaient de \$5.00 à \$6.50.

Les génisses de qualité moyenne rapportaient de \$5.75 à \$6.75 et les bonnes vaches de \$5.50 à \$5.75; quelques unes de choix ont été payées \$6.00 et plus par certains petits bouchers. Les vaches de qualité moyenne rapportaient de \$4. à \$5. pendant que les maigres et les très maigres allaient de \$2. à \$3.25. Les boeufs de qualité commune pesant moins que 800 livres se vendaient à \$3.25 et ceux dont le poids variait entre 900 et 1100 livres se payaient \$3.75; les plus lourds obtenaient \$4.

MOUTONS ET AGNEAUX

Les meilleurs agneaux, femelles et agneaux châtrés se sont vendus à \$10.75; à peu près 1600 ont été vendus à ce prix. La balance des a. n. aux de bonne qualité furent vendus à \$10.50. Les agneaux communs ont été achetés, pour la plupart, de \$9.00 à \$9.75 selon le nombre d'agneaux non-châtrés que contenaient les lots. Les lots mêlés se vendaient, suivant leur qualité, à des prix qui se rendaient jusqu'à \$10.25, une fois que les agneaux non-châtrés avaient été séparés. On payait \$2.00 de moins pour des derniers.

Quelques lots d'agneaux non-châtrés furent vendus sur le marché local à \$9 et \$9.25, quelques-uns même se vendant à \$9.75. Les agneaux de qualité médiocre se vendaient \$8.00. Les brebis étaient payées de \$3 à \$5.50, le plus haut prix étant de \$6 pour celles de très bonne qualité.

PORCS ABATTUS

Le marché pour les porcs abattus a subi une nouvelle baisse d'un demi-sou la livre au cours de la semaine dernière. Les causes auxquelles on attribue cette diminution dans les prix sont la qualité plutôt faible des produits, ainsi que le nombre considérable des arrivages.

Nous notions, la semaine dernière, que la qualité des sujets que l'on envoyait laissait passablement à désirer. Nous prions les cultivateurs de surveiller ce point, car tout défaut sous ce rapport a sa répercussion sur les prix que les acheteurs offrent et, en définitive, celui qui souffre de la chose c'est le cultivateur. On y gagnerait très souvent à mieux finir les animaux que l'on veut envoyer sur le marché et l'on éviterait une bonne partie de ces baisses de prix dont on a si souvent occasion de se plaindre. On a d'autant plus d'intérêt à être particulier sous ce rapport que les expéditions sont plus nombreuses. La qualité pourrait alors compenser quelque peu pour l'abondance.

VEAUX ABATTUS

Il y a une fermeté générale sur le marché des veaux abattus. Les prix restent les mêmes et les arrivages suffisent à satisfaire les demandes qui nous arrivent. Il semble toutefois qu'il y aurait moyen d'écouler une plus grande quantité de veaux sans que les prix en soient affectés, mais à la condition naturellement que la qualité rencontre les goûts de l'acheteur, lequel se montre assez exigeant sous ce rapport.

VOLAILLES VIVANTES

Il y a une grande activité sur le marché. Quoique les arrivages aient été considérables au cours de la semaine dernière la demande a pu absorber tout ce qui s'est présenté. Les prix ont subi une augmentation de un sou pour les poules. Les poulets restent au même point. Les conditions actuelles ne semblent pas de nature à laisser prévoir de changements dans un sens ou dans l'autre. Les prix, croyons-nous, ne subiront pas de changements pour quelques jours encore, toutefois si les arrivages diminuaient nous pourrions nous attendre à une hausse qui serait occasionnée par la demande très forte que nous subissons depuis quelques semaines.

Les petites annonces du "Bulletin de la Ferme" sont lues chaque semaine par 25,000 cultivateurs.

SERVEZ-VOUS-EN.

RODRIGUE OSTIGUY

PLESSISVILLE, QUE.

Renards Argentés Enregistrés. Seulement \$400.00 le couple.



Renards argentés enregistrés et scellés à 90 points \$550.00 le couple.

Lapins Chinchillas \$25. \$40. et \$70.00 le couple. Prix spéciaux pour plusieurs couples de renards ou de chinchillas.

Paiements faciles si désiré. Superbe chien policier Alancien, \$50.00.

ébec

de première qualité

de 2,240 livres

à destination de la

RÉE

RÉE:

RÉE:

RÉE:

Baril

d'environ

Fédérée le gal. 35c

Fédérée. 30c

Fédérée. 50c

Fédérée. 40c

rapteur. 60c

rapteur. 65c

rapteur. 48c

rapteur. 45c

rapteur. 36c

rapteur. 80c

rapteur. 70c

rapteur. 65c

rapteur. 60c

rapteur. \$1.10

rapteur. ajouter 3 sous

rapteur. tité moindre, 25 sous

BROCHE

baril de 100 lbs.

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

" " "

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

HOMMES DEMANDE

AGENTS.—Gagnez \$25. à \$75 par semaine en vendant nos produits. Gros profits. Ecrivez pour détails et échantillons gratuits. Adresses Scientif. Company, Dept. R., Hochelaga, Montréal. 37—8fs P05

AGENTS.—Devenez indépendants, vendant la grande ligne Pillsbury. Voici une chance de vous établir en affaire à votre compte. Expérience pas nécessaire. Travail à l'année. Ecrivez pour détails gratuits. The Pillsbury Company, Trois-Rivières, Qué. 91—12fs P65

CELIBATAIRE avec expérience dans le soin des volailles ou gardien de résidence demande emploi, écrire à F. Siméon Champagne, Casier 255, Joliette, P. Q. 41—2fs P05

JEUNE HOMME, diplômé de l'Institut Agricole d'Oka, 1927, désire emploi sur ferme avicole. R.-D. 10188, rue Pélouquin, Ahuntsic, Montréal. Tél. Calumet 9581m. Coop. X 05 40 2fs

REPRESENTANTS.—Si vous aimez les arbres d'ornement, pourquoi ne pas en vendre? Vous devriez en faire un commerce temporaire ou permanent. 900 variétés éprouvées, étiquettes rouges. Pays hebdomadaire. Equipement et conseils gratuits. Adresses: La Cie Pépinière Dominion, Montréal. 40—13fs x 36

VENDEURS.—Occupation permanente, lucrative, paye hebdomadaire. Produits de renommée mondiale, comprenant des arbres et arbrisseaux de toutes sortes. Les meilleures et plus récentes variétés. Faites-en votre profit. Equipement complet illustré. Coopération réelle de notre part. Adresses: Lake Frères Limitée, Montréal. 40—13fs x 66

DIVERS

AUX VÉRITABLES CHASSEURS je peux enseigner la véritable manière de prendre la soie de chiot que vous désirez. J'apprends des vieux sauvages et ma méthode est infatigable. Pour renseignements s'adresser à Jos. Labrecque Baranotte C16 Abitibi, P. Q. 40—4fs P05

A VENDRE.—Tabac Canadien en feuilles et bûche ainsi que cigares au plus bas prix possibles. Demandez notre liste de prix. St-Roch Tobacco Emp., St-Roch l'Acigian, C16 l'Assomption, P. Q. 39—2fs P05

AVIS AUX DETENTEURS D'OBLIGATIONS.—Avis est donné par les présentes à tous les porteurs de débiteurs à 6% de la paroisse de Bécancour devienne dus le premier janvier 1928. S'ils désirent les échanger pour d'autres à 5% de commission avec le sousigné sans retard. P.-E. Cyrène, Secrétaire-Trésorier, Bécancour, P. Q. 41—4fs P12-B

BOTTINES-jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures de lit, selles, tentes, provenant du surplus de l'armée. Catalogue sur demande. Magasin de Surplus Militaire, 294 Notre-Dame-Ouest Montréal. i.n.o.—25

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 50 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire. Ecrivez pour avoir renseignements. W.-A. Hadley, Stanstead, Qué. 22—47 fs P 83

CHASSEURS CULTIVATEURS, qui désirent faire la chasse aux renards venes à moi avec confiance, je vous enverrai une bouteille de drogue troupière qui fait suivre les renards sur vos traces avec manière de tendre vos pièges et placer vos appâts. Prix \$1.00. Ecrivez à Omer Poirier, Haxt St-Joseph, Bécancour-Ouest, P. Q. 41 4fs P05

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN, fondé en 1881, tel: 2.1139, Québec, 96 rue Saint-Pierre. Prête en première hypothèque sur propriétés de ville construite ou en construction. Propriétés rurales en exploitation. Achats de créances, hypothèques. Prête aux municipalités aux fabriciens, et aux commissions scolaires, taux avantageux. Réalisation rapide. Aucune commission à payer. X 06—1-9-27

CRIBLES.—Pièces de réparation de cribles, passés en fil de zinc, toutes grandeurs; chaînes, enfin tout ce qui est nécessaire pour cribler le grain, pour toutes marques de cribles. Aussi pièces de réparation et thermomètres pour incubateurs Chatham, Manson-Campbell, Chatham, Ont. E. O. W.—40 8fs P 25

DAMES demandées pour couture facile et légère chez elles, travail de loisir ou permanent. Bons salaires, travail envoyé à l'importe quel endroit frais payés. Timbres pour détails. National Manufacturing Company, Montréal, P. Q. 38—4 fsP55

FRED BLANCHETTE, Tremholville Woolen Mills, Qué., Station Richmond, fabricant d'articles en laine tels que flanelle, étoffe, châles, lainages, couvertures pour lit et voitures, manufacturons la laine pour les cultivateurs à prix raisonnables, achetons la laine pour argent comptant. Une commande d'essai vous donnera satisfaction. 39—4fs fn P96

MESDAMES.—Poils et duvets superflus sont enlevés pour toujours par Gypsa, produit importé de Paris. Employé par toutes les actrices. Ecrit vos poils notice gratuite avec attestation. French Beauty Products, P. O. Box, No 222, Station G New-York, U. S. A. 35—12fs P56

PASTILLES "MAGIC" POUR LA VERMEINE.—débarrasser promptement vos volailles des poux, des mites et de la vermine. Jetez tout simplement une pastille "Magic" dans un gallon d'eau que vous donnez à boire à vos volailles—les poux meurent immédiatement. Pas de poussière, pas de manipulations des oiseaux—innocentes à la chair et aux œufs—augmentent la production d'œufs—garanties. Boîtes de 25 pour 225 gallons d'eau, \$1.00 poste payé. Brochures intéressantes sur les volailles avec chaque commande. Agents demandés. Reliable Stock Food Co., 2399 Avenue Média, Toronto, Ont. 73 J.N.O. (M.P. 41)

POUR RIRE.—Donne nouveaux tours de magie, avec gros catalogue illustré, farces, attrapes, secrets, comédies, réceptions, 10 cents. J.-A. Hamon, 259 Marie-Anne, Montréal. 38—8fs P05

POMMIERS! POMMIERS!—Plantes vos pommiers cet automne 10,000 de toutes sortes. \$5.00 pour 10, \$40.00 pour 100; de 5 à 5 1/2 de hauteur. De 6 à 7 1/2 pieds de hauteur \$3.50 pour 10 ou \$35.00 le cent, livrés en octobre. 10,000 plants de framboisiers rouges Herbetie et Latham, très productifs: \$2.00 pour 25 ou \$5.00 le 100, livrés en octobre. 5,000 plants de framboisiers Colombia livrés au printemps. 2,000 pommiers de 10 à 12 pieds de hauteur \$6.00 pour 10 ou \$60. le 100, livrés en octobre. Farmer's Nurseries, St-Hilaire Stn., P. Qué. 41—4fs P521

TABAC CANADIEN haché au plus bas prix. Demandez nos listes de prix et échantillons, dix centimes. Manufacturé par Herman Lamarche, St-Roch-l'Acigian, C16 l'Assomption, P. Q. 38-4fs P05

VOULEZ-VOUS RIRE?—Demandez Oracle du mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. Edg. Hartman 4864 Saint-Denis Montréal. J. N. O.

ARGENT A PRÊTER

Sur hypothèque et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriciens et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Boisseau Fisher, notaire, 80 St-Pierre, Québec. 1-8-27

TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE.—Traitement scientifique et rationnel, facile à suivre à la maison et peu dispendieux.

GRATIS.—Sur réception de 25 centimes pour emballage et transport nous vous expédions une bouteille échantillon et livret donnant le mode de traitement.—S'adresser à RUMAX COMPOUND REG'D Casier Postal 711. — 08 — Québec.

FERMES, BEURRERIES, FROMAGERIES.

A VENDRE ferme d'environ 180 arpents de terre forte et grise, 130 en culture la balance en bois franc comprenant sucrerie et pâturage. Moyennement bâtie sur la route nationale Montréal-Hull. A 12 milles de Hull et 13 d'Ottawa, un mille du village d'Angers, de Pécole, du bureau de poste, de la fromagerie et de la gare du C. P. R., \$12,000.00, la moitié comptant balance à terme. S'adresser à M. Aridas Larose, Angers, P. Q. 40—2fs P59

FROMAGERIE A VENDRE, Asbe Junction (Nicolet).—Fabrique combinée, beurre et fromage situés à 3 arpents de la gare. Arrondissement d'au delà 600 vaches. Bâtisse de 40 x 80, deux étages avec logement privé. Veuillez vous adresser à Georges Langlois, propriétaire. 38—4fs P46

JE DESIRE ACHETER une bonne fabrique de beurre dans un bon centre. Donnez renseignements prix et conditions. Bulletin de la Ferme, C. P. 129, Québec, P. Q. 40—2fs P05

VOLAILLES A VENDRE

A VENDRE.—Sujets d'élite sélectionnés pour la ponte des races Plymouth Rock barrées, Rhode Island rouge, Wyandottes blanches, cochettes et poulettes. Aussi articles d'aviculture: mentionnés vos besoins. Ferme Avicole de Lavallée, Lavallée, C16 Berthier, P. Q. x05 j.n.o.

A VENDRE poulettes et cochettes P. R. B. provenant de poules sélectionnées au nid-trappe et poules enregistrées au concours de ponte record 208 à 273 œufs. Joseph Laflamme, Ste-Germaine C16 Dorchester, P. Q. 36—4fs P05

A VENDRE.—11 poules d'un an R. I. R. c. s. Ayant pondu plus de 200 œufs. Cochettes provenant de fortes pondueuses—5 poulettes et un cochet Leghorns.—Académie St-Louis de France, St-Jacques (Montcalm). 41—2fs P05

A VENDRE.—Oies de Toulouse bonnes pondueuses; l'unité \$3.00, le couple \$5.50, le trio, \$7.50. Cochettes Plymouth Rock barrées \$1.50 à \$3.50. Frères du Sacré-Coeur, Arthabaska, Qué. 41—2 fs P05

A VENDRE.—Rhode-Island, c. s. Poulettes près de pondueuses ayant des records de 150 à 200 œufs, bons cochettes de couleur foncée provenant des mêmes pondueuses. Cochettes avec généalogie garantie, de couleur foncée, bien développées, nées en mars et avril de mères enregistrées, record 200 à 235 œufs. Prix raisonnables, satisfaction garantie ou argent remis. Antoine Delroy, Princeville, C16 Arthabaska, P. Q. 39—4fs P08

COCHETS sélectionnés: Rhode Island, Chateclers, Leghorn blancs; Canards Pékins et Rouges; Oies Africaines. Prix sur demande. Incluez timbre pour réponse. Frères du Sacré-Coeur, Arthabaska, P. Q. 40—4fs P05

ON DEMANDE A ACHETER.—100 poulettes Leghorn blanche ou poules d'un an. Spécifier âge, pondueuses et prix. S'adresser à Jean Charbonneau, Ste-Marguerite, Trois-Rivières, P. Q. B-44

POULETTES-POULETTES.—Belles poulettes Plymouth Rock Barrées en pleine ponte, \$1.50 chacune. Aussi lapins Géants et Sibériens. J.-Cyrille Buisson, 49 rue St-Bernard, Québec. 41—2fs P05

POULETTES.—Des poulettes exceptionnellement jolies ayant commencé à sur le point de pondre. Livournes Blanches, c. s. et Plymouth Rock Barrées provenant de races sous R.O.P. du gouvernement. Ecrivez à C. W. Ezze, 959 Avenue Hudson, Montréal, Ouest, P. Q. J. R. R. x 06—41

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS

Prix du marché à Montréal DERNIÈRE HEURE

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Beurre (Spécial pasteurisé, No 1, No 2), Fromage Blanc et Coloré (Spécial, No 1, No 2), Foin (No 2, No 3), Œufs (Frais spéciaux, Frais extras, Frais premiers, Frais seconds), Patates locales (Canada A, au détail, Québec), Patates Nouveau Brunswick, Patates Québec Canada A, par char complet, F.A.B. Montréal, Nouveau Brunswick.

AKIMAUX A VENDRE

A VENDRE.—Renards argentés, Lapins Chinchilla de choix. J'achète Visons et Rats musqués vivants, etc. L.-L. Hardy, St-Basile, Qué. 35-43x05

A VENDRE.—2 moutons Lincoln, 2 bœufs reproducteurs du mois de février. S'adresser à Cuthbert Grégoire, St-Cuthbert, C16 Berthier, P. Q. 39—2fs P05

A VENDRE.—Agneaux Leicester enregistrés primés à l'Exposition de Québec, pesant 150 à 150 livres. J.-H. Couture, St-Augustin, C16 Fortin, P. Q. 39—4fs P05

A VENDRE 4 taures de 2 1/2 ans devant vèler dans le mois de novembre et venant de mère inscrite au Livre d'Or. Troupeau accredité avec bon record. Delphis Roy West Broughton, P. Q. 38—4fs P05

A VENDRE.—Un taureau Canadien enregistré, trois ans, mère et grand-mère au Livre d'Or, bien doux. Prix \$60. S'adresser à Bruno Bétabé, Pôhémagamoos, C16 Kamouraska, P. Q. 40—3fs P05

A VENDRE.—16 beaux bœufs de l'année, prix \$20.00 à \$25.00 chacun. Aussi deux d'un an, très beaux sujets le père de ces bœufs a été payé cent piastres. Thomas Trépanier, St-Ludger, C16 Frasnes. 39—4fs, in. P05

A VENDRE un taureau Durham (Short Horn) âgé de 17 mois et accredité. Prix raisonnable, aussi 3 agneaux Leicester et 6 agnelles, 3 bœufs Leicester. S'adresser à Jean Lemieux, St-Bernard, C16 Dorchester, P. Q. 40—4fs P05

A VENDRE.—Agneaux et agnelles Oxford Down et enregistrés classés 3 et deux étouilles ainsi que cochettes et poulettes Plymouth Rock Barrées pur sang. Valérien Desranvaux, L'Acadie, C16 St-Jean. B-41

A VENDRE.—Belle jeune vache, type Canadien pesant environ 1350 lbs. Âgée de 7 ans, excellente conformation bien dotée pour tous ouvrages; de première classe pour ferme d'élevage. S'adresser à A. P. Beaudé, Ste-Emélie, C16 Lotbinière, P. Q. B 42

A VENDRE.—Troupeau Ayrshire en voie d'accréditation, taureaux de quatre ans, de un an, deux de l'année, vaches, moutons Leicester. Truies Chester nées en mars, à vendre à bonnes conditions. Orléys Lalanne, Mont St-Grégoire, C16 Iverville, P. Q. B-41

A VENDRE.—Oxford Down, bon nombre de bœufs, un an de l'année 3 et 2 étouilles 2 verrats Yorkshire nés en mars, une femelle de première classe de races les mieux sélectionnées par un Club d'Elevage Oxford. Prix raisonnables. S'adresser à Céline Lacroix, secrétaire, Boyer, C16 Bellechasse, P. Q. 39—2fs x07

AYRSHIRES enregistrées à vendre, des génisses et des vaches, notre étable étant trop petite. Troupeau certifié accredité. Ecrivez en français ou en anglais. Adresses à Wilkins Frères, Farnham, P. Q. 37—4fs X05

A VENDRE Holstein accredités, un taureau d'un an, veaux des deux sexes ont récemment obtenu les premiers prix à l'exposition. Aussi un beau bœuf Shropshire provenant d'une mère importée et quatre beaux agneaux Shropshires classifiés trois et deux étouilles. Prix modérés, satisfaction garantie. S'adresser à Omer E. Milet, Yamachiche, P. Q. 39—2fs P57

A VENDRE.—Taureaux et femelles Canadiens de tout âge et inscrits au livre d'or. Mâles et femelles Berkshire, Yorkshires et Tamworth du printemps et de huit semaines. Tous à des prix très raisonnables, sujets primés aux grandes Expositions de 1927. S'adresser à H. Charpentier, Clairvaux, C16 Bagot, P. Q. 38—4fs in P07

BOEUF Ayrshire âgé de 18 mois et veau de mâle d'avis, accredités, aussi moutons Leicester. Jos. Leclerc, fils, St-Charles, C16 Bellechasse, P. Qué. 41-43, 45g P05

LEICESTER A VENDRE, 10 beaux agneaux provenant du meilleur troupeau du bas de Québec. S'adresser à J.-E. Rioux, St-Arsène, C16 Témiscouma, P. Q. 39 2fs.—2g P36

CHIENNES DANOISE.—A vendre deux chiennes danoises, une de six ans, pesant 140 lbs extra pour la garde et pour l'attelage et une de deux mois. S'adresser à 212 rue Johnson, Theford Mines Ouest, P. Q. 41—2fs P05

A VENDRE 3 beaux agneaux Leicester enregistrés; une pouliche d'un an et un poulain Percheron de l'année, tous enregistrés et ayant obtenu premier prix à Trois-Rivières et Québec. Le père et la mère ont aussi obtenu le premier prix aux mêmes expositions. F.-X. Labbé, E.H. No 2, Victoriaville, P. Q. 28—4fs P05

VEAU AYRSHIRE.—Un très beau veau Ayrshire de dix-huit mois, accredité. Un vieux mouton et trois agneaux Leicester; aussi agnelles de même race, de très bonne qualité. Prix modéré. S'adresser à Edouard Gosselin, St-Jeorges, Parc Conlon, C16 Dorchester, P. Q. B-44

Recettes et conseils utiles

SAUCE AU FROMAGE

- 2 c. ta. Beurre Poivre
2 c. ta. farine 4 c. ta. fromage râpé
1/2 c. thésel 1 t. lait

Méthode No. 1: faire fondre le beurre, ajouter en remuant la farine et les assaisonnements jusqu'à ce que la pâte soit bien liée et mousseuse. Ajouter le lait graduellement en remuant, et faire cuire en remuant constamment jusqu'à ce que le mélange s'épaississe. Ajouter le fromage râpé juste avant de servir, remuer jusqu'à ce que le fromage soit fondu et servir chaud.

Procédé No. 2: délayer bien la farine dans un peu de lait froid. Faire chauffer le reste du lait au bain-marie. Ajouter la farine en remuant constamment jusqu'à ce que le mélange s'épaississe. Ajouter le beurre et les assaisonnements et ajouter le fromage râpé juste avant de servir. Il faudra moins de beurre si l'on emploie ce procédé.

SOUPE AU FROMAGE

- 4 t. lait 1 c. th. sel
2 ou 3 tranches d'oignons Poivre
2 c. ta. beurre 1/2 t. fromage râpé
2 c. ta. frime 2 jaunes d'œufs

Faire chauffer le lait avec l'oignon, puis enlever l'oignon. Faire fondre le beurre au bain-marie. Ajouter la farine en remuant jusqu'à ce que la pâte soit bien liée. Ajouter en remuant le lait chaud et les assaisonnements et faire cuire au bain-marie en remuant constamment jusqu'à ce que le tout soit épais. Ajouter à cette pâte en remuant les jaunes d'œufs battus; faire cuire pendant une minute et ajouter le fromage râpé. Battre avec une batteuse à creufs Dover et servir immédiatement.

On peut se passer de jaunes d'œufs, mais ils donnent une soupe plus riche et d'un goût plus délicieux.

OEUFS ET FROMAGE A LA CREME

- 3 œufs cuits dur 3 c. ta. beurre
2 t. de lait 1/2 t. fromage râpé
4 c. ta. farine Sel

Faire une sauce au fromage et y ajouter les œufs cuits durs finement hachés. Verser sur des rôties (tranches de pain grillé) et servir chaud. On peut, si on le désire, n'ajouter à la sauce que les blancs des œufs, passer les jaunes au tamis et en saupoudrer les rôties.

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre, ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez tout de suite une petite annonce dans "Le Bulletin de la Ferme". C'est infallible.

LA L

Consultations légales

IMPORTANT.—Ne pas oublier de tenir compte des avis de l'inspecteur municipal... de renseignements doit être... parait est abonné; Zo L... fin: Nos avocats consultent... avec les lois... extraordinaires, ou qui nécessitent... le correspondant et les avis... par lettre, nos avocats...

ENTRETIEN DE CHEMINEMENT.—(Réponse à G. B.)—Q. Un chemin construit dans une municipalité... gouvernement, et un inspecteur nommé pour cet arrondissement... propriétaires qui obtiennent... les frais de l'entretien... doit-on s'adresser pour faire... en bon état?

R. Il serait peut-être... adresser sa requête au conseil... ce cas-là, possédant un inspecteur... diement, parait en avoir pris la... la corporation municipale est... entretien de tous les chemins de... se trouvent sous sa surveillance... soient incorporés ou qu'ils soient... propriéaires voisins.

A PROPOS DE TÉLÉGRAMME.—(Réponse à A. R.)—Q. J'ai reçu plusieurs... ne se sont pas rendus à temps... ce sujet?

R. Il serait important de savoir... à l'envoyeur ou à la compagnie... mettre le télégramme; s'il y a... de la part de la compagnie, nous... a un recours en dommages cont...

ENTRETIEN DE COURS D'EAU.—(Réponse à G. B.)—Q. Un conseil municipal... certains propriétaires et les tra... tion d'un court d'eau à six arpen... terrain qu'ils occupent? Un arpen... puis au-delà de cinq ans et qui... qué est-il toujours en force?

R. Les procès-verbaux, de mé... menta municipaux, sont en force... qu'ils n'ont pas été approuvés par... ou un autre procès-verbal, suivant... la jurisprudence, il est établi qu'un... procès-verbal à l'effet d'obliger... supérieurs à faire les travaux de... fonderies inférieures doivent être consi... parce que contraires aux dispositi... qui obligent les propriétaires int... les eaux qui découlent naturel... supérieures.

MINEUR ÉMANCIPÉ.—(Réponse à G. B.)—Q. Un jeune homme qui est mineur... tout familial devient-il de ce fait... aussi comme un majeur? Le fait... a-t-il les droits d'un majeur par... rier?

R. Il est évident que le fait... quitter le toit de son père, ne lui... d'un majeur, et qu'il reste sous la... nelle jusqu'à l'âge de 21 ans; de... peut même être appelé à payer... choses de première nécessité; les... circonstances de la fortune du père... Quand au mineur qui contracte... vient de ce fait émancipé, c'est... faire tous les actes d'administra... sans l'autorisation de lui que... il ne peut aliéner ses immeubles, s... le consentement du conseil de... que s'il était encore mineur. Le... s de plus un curateur avec lequel... dans certains cas spécifiés au cod...

FERMETURE D'UNE ÉCOLE.—(Réponse à F. L.)—Q. Les commissaires d'é... nicipalité ont fermé la maison d... vait près de chez nous, de sorte... nous obligés, pour aller à l'école... de deux milles et demi; ce qui est... possible, vu leur jeune âge, surte... son d'hiver. Ai-je le droit d'ex... mères la réouverture de l'école, le... ger la commission à me dédier... mes enfants ailleurs?

R. Les commissaires d'écoles... de l'instruction publique le droit... d'un arrondissement lorsqu'ils ju...

Inoffen

pour les yeux des enfants bien que pour ceux de

Depuis 1895, les médicaments entiers font usage de MURRAY... yeux et pour les yeux de... Cette lotion inoffensive... yeux des écoliers de la post... et soulage la tension visuel... l'étude prolongée. Servez... les jours pour tenir vos yeux... vifs.



ORS
/

28 1/2c la livre.
38 1/2c la livre.
37 1/2c la livre.
36 1/2c la livre.

20 1/2c la livre.
20 1/2c la livre.
19 1/2c la livre.

\$14.00 la tonne.
\$13.00 la tonne.

56c la douzaine.
56c la douzaine.
44c la douzaine.
35c la douzaine.
\$1.25 par 80 lbs.
\$1.45 " "
\$1.45 par 80 lbs.
\$1.40 par 90 lbs.
\$1.35 " "

neaux Leicester enregis-
trés et un moulin Percheron
à et ayant obtenu pre-
mier et Québec. Le père et la
mère ont pris aux mêmes
B.R. No 2, Victoriaville,
38—41e P.C.

très beau veau Ayrshire
et un vieux mouton et
deux agnelles de même
Prix modéré. S'adres-
ser à St-Léonard, Part Con-
Q. B-44

Conseils utiles

FROMAGE

Poivre
4 c. ta. fromage râpé
1 t. lait

faire fondre le beurre,
la farine et la caséi-
ne que la pâte soit
lisse. Ajouter le lait
chaud, et faire cuire
ment jusqu'à ce que
soit épais. Ajouter le fro-
mage de servir, remuer
omage soit fondu et

blayer bien la farine
froid. Faire chauffer
bain-marie. Ajouter
constamment jus-
qu'à épaissir. Ajou-
ter assaisonnements et
râpé juste avant de
verser dans des moules
de beurre si l'on

FROMAGE

1 c. th. sel
Poivre
1/2 t. fromage râpé
2 jaunes d'œufs

fait avec l'ognon, puis
faire fondre le beurre
ajouter la farine en re-
cue la pâte soit bien
quant le lait chaud et
et faire cuire au
constamment jus-
qu'à épaissir. Ajouter à
avant les jaunes d'œufs
pendant une minute
râpé. Battre avec
œufs Dover et servir

er de jaunes d'œufs,
la soupe plus riche et
deux.

FROMAGE A LA CREME

3 c. ta. beurre
1/2 t. fromage râpé
Sel

u fromage et y ajouter
finement hachés. Ver-
anches de pain grillé
a peut, si on le désire,
de que les blancs des
œufs au tamis et en

animaux on n'importe
perdez pas votre temps
à leur. Mettez tout de
monce dans "Le Bulle-
C'est infallible.

LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du barreau de Québec

AVERTISSEMENT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, nouvelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

ENTRETIEN DE CHEMINS DE FRONT.—(Réponse à G. B.)—Q. Un chemin de front a été construit dans une municipalité avec l'aide du gouvernement, et un inspecteur municipal est nommé pour cet arrondissement. Plusieurs propriétaires des terrains qui aboutissent à ce chemin de front ne veulent pas payer de ce chemin, et le refusent de l'entretien durant l'hiver. A qui doit-on s'adresser pour faire maintenir ce chemin en bon état?

R. Il nous paraît que notre correspondant doit adresser sa requête au conseil municipal, puisque ce conseil, possédant un inspecteur pour cet arrondissement, paraît en avoir pris la surveillance. Or, la corporation municipale est responsable du bon entretien de tous les chemins de la municipalité qui se trouvent sous sa surveillance que ces chemins soient incorporés ou qu'ils soient entretenus par les propriétaires voisins.

A PROPOS DE TÉLÉGRAMMES.—(Réponse à A. R.)—Q. J'ai reçu plusieurs télégrammes qui ne se sont pas rendus à temps. Quelle est la loi à ce sujet?

R. Il serait important de savoir si le retard est dû à l'envoyeur ou à la compagnie chargée de transmettre le télégramme; s'il y a eu de la négligence de la part de la compagnie, notre correspondant a un recours en dommages contre elle.

ENTRETIEN DE COURS D'EAU.—(Réponse à G. B.)—Q. Un conseil municipal peut-il exiger de certains propriétaires qu'ils travaillent à l'entretien d'un cours d'eau à six arpents plus bas que le terrain qu'ils occupent? Un procès-verbal passé depuis au-delà de cinq ans et qui n'a pas été appliqué est-il toujours en force?

R. Les procès-verbaux, de même que les règlements municipaux, sont en force aussi longtemps qu'ils n'ont pas été rappelés par un autre règlement ou un autre procès-verbal, suivant le cas. D'après la jurisprudence, il est établi qu'un règlement ou un procès-verbal a l'effet d'obliger les propriétaires supérieurs à faire les travaux de cours d'eau sur les fonds inférieurs, et vice versa, si cela est nécessaire, parce que contrairement aux dispositions du code civil qui obligent les propriétaires inférieurs à recevoir les eaux qui découlent naturellement des fonds supérieurs.

MINEUR ÉMANCIPÉ.—(Réponse à E. O.)—Q. Un jeune homme qui est mineur et qui déserte le toit familial devient-il de ce fait responsable de ses actes comme un majeur? Le mineur qui se marie a-t-il les droits d'un majeur par le fait de son mariage?

R. Il est évident que le fait par le mineur de quitter le toit de son père, ne lui donne pas le droit d'un majeur, et qu'il reste sous la juridiction paternelle jusqu'à l'âge de 21 ans; dans ce cas, le père peut même être appelé à payer pour son fils les choses de première nécessité; le tout, suivant les circonstances de la fortune du père.

Quand au mineur qui contracte mariage, il devient de ce fait émancipé, c'est-à-dire qu'il peut faire tous les actes d'administration de ses biens, sans l'autorisation de qui que ce soit; cependant il ne peut aliéner ses immeubles, s'il en possède, sans le consentement du conseil de famille, de même que s'il était encore mineur. Le mineur émancipé a de plus un curateur avec lequel il est obligé d'agir dans certains cas spécifiés au code civil.

FERMETURE D'UNE ÉCOLE.—(Réponse à E. L.)—Q. Les commissaires d'écoles de notre municipalité ont fermé la maison d'école qui se trouvait près de chez nous, de sorte que nos enfants sont obligés, pour aller à l'école, de marcher près de deux milles et demi; ce qui est pratiquement impossible, vu leur jeune âge, surtout pendant la saison d'hiver. Ai-je le droit d'exiger des commissaires la réouverture de l'école, ou si je puis obliger la commission à me dédommager si l'envoi mes enfants ailleurs?

R. Les commissaires d'écoles reçoivent de la loi de l'instruction publique le droit de fermer l'école d'un arrondissement lorsqu'ils jugent à propos de le

Inoffensive

pour les yeux des enfants aussi bien que pour ceux des adultes

Depuis 1895, les mères du monde entier font usage de Murine pour leurs yeux et pour les yeux de leurs enfants. Cette lotion inoffensive débarrasse les yeux des écoliers de la poussière de craie et soulage la tension visuelle causée par l'étude prolongée. Servez-vous-en tous les jours pour tenir vos yeux nets, clairs et vifs.



faire, soit que le nombre d'enfants qui la fréquentent soit insuffisant, soit pour toute autre raison sérieuse. Dans le présent cas, il est important de tenir compte du fait que la fermeture de l'école oblige les enfants qui la fréquentaient, à parcourir une longue route pour se rendre à l'école qui leur est assignée; dans les circonstances, la commission scolaire devrait voir à faire transporter ces élèves et à faire toutes les dépenses nécessaires pour que les enfants puissent facilement avoir accès à l'école. L'article 2608 de la loi de l'instruction publique donne en effet aux commissaires, le droit de donner des contrats pour le transport des élèves aux écoles et bien que la commission scolaire ait toute discrétion à ce sujet, il semble qu'elle devrait, dans le présent cas, dans l'intérêt général de l'instruction des enfants, accéder à toute requête qui leur demanderait de fournir les moyens de transport nécessaires sans enfants de notre correspondant et des autres intéressés.

RETRAIT D'UN LOT NON PATENTÉ.—(Réponse à E. L.)—Q. Au printemps 1925, j'ai acheté du conseil de comté, pour les taxes, un lot non patenté. La vente a été faite au nom de l'occupant qui en était propriétaire, par notes sous seing privé, depuis sept années. Il restait encore une balance sur le prix de vente à celui qui avait obtenu ce lot du gouvernement. En février dernier, le vendeur à qui la dite balance était due a opéré le retrait du lot que j'avais acheté au nom, mais il n'avait pas remboursé la somme de \$4,000, et les taxes de deux années que j'ai payées à la corporation. Contre qui exercer mon recours, s'il en existe?

R. Le droit de retrait ne peut s'exercer autrement qu'en remboursant à l'adjudicataire du lot vendu au conseil de comté, non seulement la somme déboursée pour le prix de l'acquisition, mais aussi le prix du certificat d'acquisition de l'avis à l'adjudicataire des taxes payées avec en plus l'intérêt à raison de dix pour cent par an. Ajoutons que l'adjudicataire a même le droit de se faire payer par la personne qui veut retirer le coût de toutes les réparations ou améliorations nécessaires qu'il a faites sur l'immeuble retrait; toujours avec intérêt de dix pour cent par année. Dans les circonstances, notre correspondant avait droit de se faire le possesseur de l'immeuble jusqu'au paiement de son créance. Le secrétaire-trésorier n'a rien à voir en ce qui concerne le règlement des taxes payées ou des améliorations faites et cette question doit se régler directement entre l'adjudicataire et la personne qui exerce le retrait.

INONDATION PAR LES COURS D'EAU.—(Réponse à S. A.)—Q. Un conseil municipal a-t-il le droit de exécuter un cours d'eau qui se déverse dans un fossé de ligne du voisin, de sorte qu'il augmente, par ce fait, le débit de l'eau et cause des dommages?

R. Nous croyons que dans ce cas, le conseil municipal, sous la surveillance duquel se trouve ce cours d'eau, peut être tenu de faire dans ce cours d'eau les travaux voulus pour empêcher tous dommages de se produire sur la propriété des riverains. Nous croyons également que les riverains qui ont subi des dommages par le fait que le cours d'eau les affecte, peuvent réclamer les dits dommages à la municipalité.

PROPRIÉTAIRES SUPÉRIEURS ET COURS D'EAU.—(Réponse à J. J. G. G.)—Q. Je suis propriétaire d'un terrain sur lequel il y a une source qui coule naturellement sur les fonds inférieurs et tombe dans le fossé de ligne du voisin. Ce voisin prétend que je dois conduire cette eau à travers un puits, et cela, jusqu'à un ruisseau verbalisé; Mes voisins qui occupent également les fonds supérieurs ont consenti d'aller travailler sur les fonds inférieurs pour débarrasser ces terrains de l'eau qu'y versent les sources. Le propriétaire de ce fossé inférieur a l'intention de faire verbaliser ce fossé de ligne et ainsi nous obliger à l'entretien de ce fossé. Quelles sont mes obligations et celles de mes voisins?

R. En vertu du code civil, les fonds inférieurs sont tenus également à la servitude de recevoir les eaux qui découlent naturellement des fonds supérieurs. Il est bien entendu cependant, que le propriétaire du fonds supérieur ne peut rien faire pour aggraver la servitude des fonds inférieurs. Ce principe est reconnu par les Tribunaux, même lorsqu'il s'agit d'un cours d'eau verbalisé. La Cour supérieure a décidé, en conséquence, que les procès-verbaux, les règlements qui voulaient obliger le propriétaire supérieur à faire des travaux de cours d'eau sur les fonds inférieurs sont sujets à nullité et qu'ils peuvent être cassés avec dépens contre la corporation municipale qui ne respecte pas cette disposition de la loi.

RENONCIATION A UNE SUCCESSION.—(Réponse à C. A. B.)—Q. Dans le cas d'un terrain issu par succession aux membres d'une famille, la renonciation de certains de ses membres en faveur de l'un d'eux, est-elle légale, lorsque cette signature est donnée devant un juge de paix, ou faut-il absolument que cette renonciation soit faite par un notaire?

R. Le code civil exige que la renonciation d'une succession se fasse devant un notaire ou par une déclaration judiciaire de laquelle il est donné acte. Il nous paraît donc qu'une renonciation signée devant un juge de paix, par un héritier, ne rencontre pas les prescriptions de la loi; car, nous comprenons que les mots "déclaration judiciaire" veulent dire que les déclarations doivent être faites à la Cour devant le Tribunal civil.

PENSION PRESCRITE.—(Réponse à J. E.)—Q. Un compte de pension n'a pas été réglé depuis au-delà d'un an; ce compte a été fait à l'égard de certains employés d'une compagnie qui l'agent général avait placé chez-nous, et qu'il avait pro-

VOS IMPRIMÉS POUR VOTRE COMMODITÉ nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres: FORMULES, LETTRES DE EN-TÊTES DE LETTRES, FAIRE-PART, CIRCULAIRES, FACTURES, Etc., Etc. Nos prix sont modiques. Demandez cotations. Prompt livraison. LE "SOLEIL" Ltée (Département de l'imprimerie)

mis de payer lui-même. Quels sont mes droits? La dette est-elle prescrite?

R. Le compte de pension constitue une dette qui est prescrite seulement par cinq ans à compter de la date à laquelle elle a été cor. ctée. Donc, notre correspondant est dans les délais voulus pour réclamer son compte. D'autre part, il est important de savoir si l'agent s'est engagé à payer personnellement ou s'il a déclaré agir au nom de la compagnie qui l'employait; dans le premier cas, le créancier peut poursuivre l'agent lui-même; dans le second cas, il doit poursuivre la compagnie pour laquelle est agent travaillant.

LOIS DES COLPORTEURS.—(Réponse à A. B.)—Q. La municipalité du village a passé un règlement imposant une licence de commerce aux marchands de la localité et aux colporteurs de dehors qui vendent des légumes, fruits, poissons et autres marchandises, de porte en porte, dans la municipalité. Une maison d'affaires qui existe dans une ville de la province et possède une succursale dans la ville voisine vient de porter dans notre municipalité des fruits, des gâteaux, du chocolat, du thé et du café qu'elle vend sur commande. Après avoir d'abord payé cette taxe, elle refuse maintenant de continuer à la payer, prétendant que la loi ne l'y oblige pas. Quelles sont les droits de la corporation?

R. La loi des colporteurs, telle qu'elle apparaît au chapitre 126 des Statuts de 1925, exempte de l'obligation de prendre des licences de colporteurs ceux qui vendent du poisson et des fruits; mais cette loi s'applique à ceux qui vendent de porte en porte le thé et le café. Certaines marchandises peuvent être colportées et vendues sans licence par le fabricant ou l'ouvrier qui les a lui-même manufacturées.

A PROPOS DE CONTRAT.—(Réponse à N. M.)—Q. Je me suis engagé à cultiver une terre de moitié dans les profits et à payer la moitié des dépenses; j'étais obligé également d'exécuter les travaux utiles sur le dit terrain. Dans le cours de l'été la corporation municipale m'a obligé à réparer une part de route; ce qui m'a entraîné un travail considérable. Étais-je tenu de faire cette réparation?

R. Pour établir nettement les droits et obligations de notre correspondant, il faudrait avoir le contrat où le bail par lesquels le propriétaire et le fermier se sont entendus.

CHEMIN PUBLIC.—(Réponse à A. P. Q.)—Q. J'ai une terre sur laquelle je fais l'élevage des vaches laitières et je suis obligé de faire passer mes animaux sur le chemin public, soir le matin, pour les conduire au pâturage à l'endroit où ils doivent séjourner. L'inspecteur municipal sans l'autorisation du conseil, m'avertit que je ne

dois pas agir de la sorte, parce que mes vaches longent le long du chemin public. Quels sont mes droits?

R. Personne, pas même le conseil municipal ne peut empêcher notre correspondant de faire passer ses vaches sur le chemin public, du moment qu'elles sont sous la surveillance de quelqu'un et qu'elles ne causent pas de dommages aux propriétaires voisins.

ARRONDISSEMENT SCOLAIRE.—(Réponse au même.)—Q. Dans un arrondissement scolaire l'une des écoles a été fermée par les commissaires. La commission scolaire peut-elle refuser l'admission de mes enfants à l'autre école?

R. Il nous semble clair que les enfants qui fréquentaient l'école fermée par la commission scolaire, ont droit d'admission dans une école du même arrondissement en se conformant, bien entendu, aux règlements établis par la commission scolaire.

NOUVELLE MUNICIPALITÉ.—(Réponse au même.)—Q. Combien faut-il de familles pour qu'il soit permis de diviser une municipalité de paroisse avec la municipalité de compagnie?

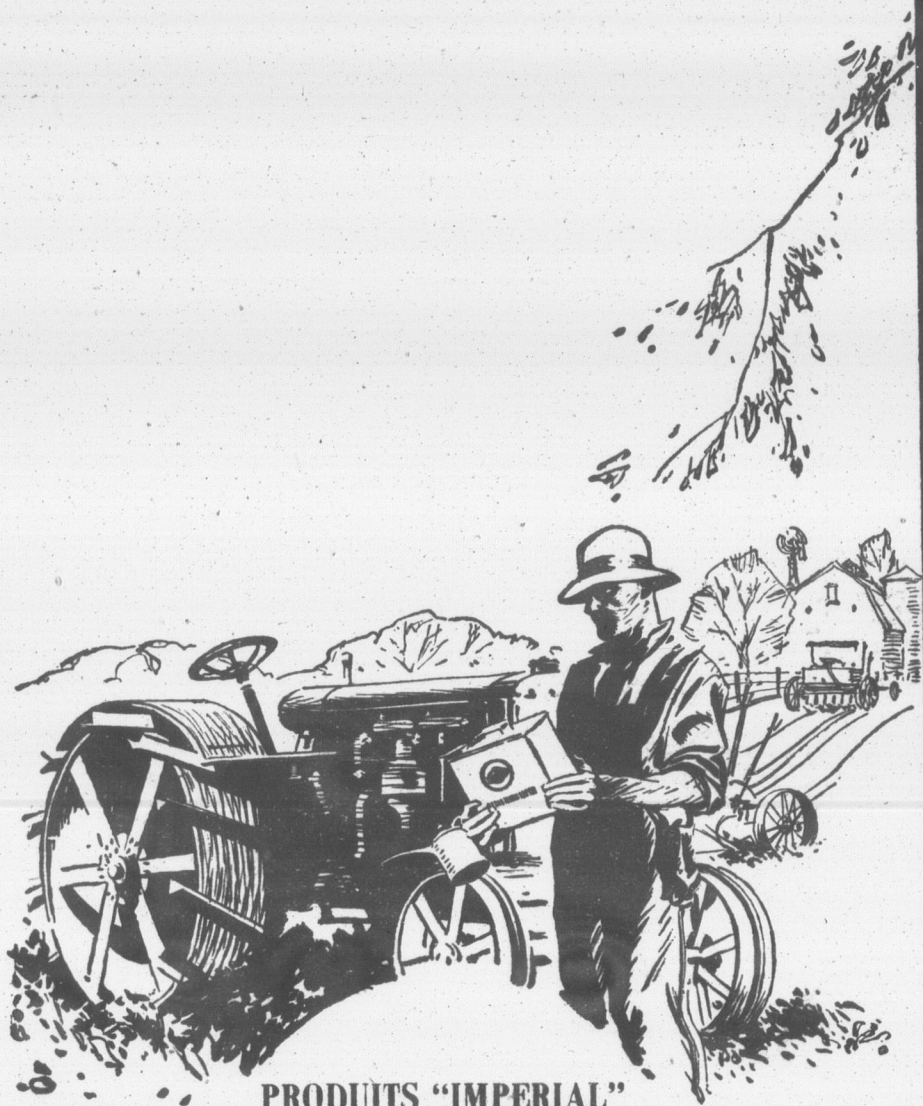
R. L'article 37 du code municipal exige, pour former une nouvelle municipalité autre que celle du village d'avoir une population d'au moins trois cents âmes. Quand à une municipalité de village, elle peut être érigée en autant qu'elle contient au moins quarante maisons habitées dans une étendue n'excédant pas soixante arpents en superficie.

A. Papineau Mathieu C.E., AVOCAT Le soir Uptown 5971, 180 St-Jacques 70 Drummond. Mon 2279 MONTRÉAL, Qué.

INVENTIONS En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratis à MARION & MARION 354, rue Université, Montréal. 1245 rue St-Pierre, Québec et Washington, D.C.

JUTRAS NOUVEAU CATALOGUE Offert gratis (maillez le coupon) Pour renseignements et prix—faites un X sur les machines qui vous intéressent. Nom Adresse MANUFACTURÉS PAR LA COMPAGNIE JUTRAS LIMITÉE VICTORIAVILLE, QUE.

LES PRODUITS "IMPERIAL" DOIVENT ETRE BONS



PRODUITS "IMPERIAL" POUR USAGE SUR LA FERME

Gazoline Imperial Premier
Gazoline Imperial Ethyl
Pétrole Imperial Royalite
Huiles à Moteur Imperial Marvelube
Huiles à Tracteur Imperial Marvelube
Huiles à Moteur Imperial Polarine
Huiles à Tracteur Imperial Polarine
Lubrifiants à Transmission Imperial Polarine
Graisse à Godets Imperial Polarine [rine
Huiles à Cylindre Imperial Capitol
Huile Agricole Imperial Prairie
Huile Agricole Imperial Granite
Huiles à Machines Imperial Castor
Huile Dure à Batteuse Imperial
Graisse à Essieux Imperial Mica
Huile à Ecrémeuse Imperial
Huile à Harnais Imperial Eureka

LES bons produits satisfont les clients. Des clients satisfaits font augmenter la demande. L'augmentation de la demande amène la croissance.

C'est ce qui a été la cause de notre développement depuis 1881. D'une seule raffinerie que nous avons alors, nous en comptons aujourd'hui six, et de quelques postes de service, nous en avons maintenant 1556, disséminés dans autant de villes et villages. Cette expansion est le résultat du placement de millions de dollars dans les champs pétrolifères, les bateaux-réservoirs, les wagons-réservoirs, l'outillage de raffinage, les camions-automobiles et autres accessoires essentiels à l'exploitation d'une vaste entreprise.

Il a fallu que les produits "Imperial" soient bons pour que la croissance de la compagnie se soit ainsi continuée pendant 45 ans. Et aujourd'hui, pour conserver notre rang, malgré la vive concurrence qui nous est faite, et pour augmenter encore le nombre de nos clients satisfaits, il est de la plus haute importance que nos produits soient non seulement bons, mais encore les meilleurs.

Vous ne courez aucun risque lorsque vous achetez un produit Imperial. Vous avez l'intime conviction qu'il est excellent, car autrement, il ne porterait pas le nom "Imperial".

IMPERIAL OIL LIMITED



**Lubrifiants
Agricoles**

PER
B-226

S



Organe of
Administra
111 Côte

VOLUME XV,

An

La Coopérati
Consigne

Bêtes à corne

Elle a un mar

Vola

Vendre en coo
plus hau

La Coopérati

Coop